



# Arriba

Madrid, martes 4 de junio de 1957



**NUEVO PETROLERO** En los Astilleros de Sestao ha sido botado el "Campoblanco", uno de los dos petroleros —el segundo se llama "Campoverde"— actualmente en construcción en aquella fatoria naval. El "Campoblanco", al que vemos en el momento de iniciarse su primer amarre, desplaza 13.280 toneladas y está destinado a reforzar la flota de la Campsa.—(Torremocha.)





# HELEN, LA INDOMABLE

Esta mujer nació en Tuscumbia (Alabama). Esta mujer tiene setenta y siete años. Esta mujer es ciega, sorda y muda. Esta mujer, que se llama Helen Keller, es feliz. El secreto de su felicidad, revelado por ella misma, se resume en unas pocas palabras: "Un día que lloré porque no tenía zapatos, recordé que hay seres humanos que no tienen piernas." Ese día, allá por los años en que Helen aprendía a escribir, decidió su vida. Desde entonces Helen se dedicó con todas sus fuerzas, con toda su inteligencia, con todo el impulso de su generoso e indomable corazón, a practicar el amor al prójimo. Lo hizo como estaba en su mano hacerlo: al principio, con sus escritos —terminó el primer libro a la edad de diez años—; después —luego de doctorarse en una de las más famosas Universidades norteamericanas y de aprender a expresarse en cinco idiomas—, con el dinero que le dieron sus publicaciones. Hasta convertirse, dentro y fuera de las fronteras de su patria, en madre de los débiles, de los desheredados, de los tarados, cuyo dolor, cuya soledad, cuya ansia de vida conoce ella mejor que nadie.

Helen Keller, con sus defectos físicos, apenas es de este mundo. Pero las tinieblas, el silencio trágico de cada una de sus horas, la incapacidad terrible de emitir cualquier sonido inteligible, levantaron su ánimo en lugar de abatirlo. Libre de complejos en la era de los complejos, su voluntad extraterrenal, su formidable empuje, su ansia de hacer el bien sin mirar a quién y sin esperar nada humano en compensación, la dieron una fama —cantidad y calidad— que ninguna artista, ninguna mujer de ciencia, ninguna "guapa", por perturbadora que haya sido su belleza, lograron igualar. Ciega, sorda y muda, es la mujer más célebre de América, que ya es decir.

Helen Keller ha visitado una escuela infantil de sordomudos en Estocolmo. En la escuela hay palomas, como parece lógico que las haya en todo sitio donde se trata de aliviar a los niños de sus sufrimientos. Una de las palomas, una blanca —dejemos sin comentario su simbolismo, que va desde Dios Uno y Trino hasta la paz que le pedimos—, siguió los pasos de Helen desde que la vio, acompañándola a todas partes. Después se posó en su sombrero. Helen la sintió allí, llevó el peso de su inocente fidelidad, sonrió bajo ella con su sonrisa ciega, titubeante, "blanda y universal", mientras los niños y los mayores que la rodeaban no sabían si reír o llorar.

¿Qué movió a la paloma a la amistad con Helen Keller? ¿Por qué esta dedicación inexplicable que obligó a separarlas cuando ya Helen, en el coche, se despedía de la escuela de sordomudos? Los escépticos lo achacarán a casualidad o a un exceso de domesticidad de la paloma. Yo prefiero pensar que la paloma y ella, cada una en su carácter mejor y más representativo, cada una en su lenguaje sin palabras al uso, pero más claro que el agua, hablaron de algo ya dijo Cristo, y que nunca esté de más actualizar: "Amaos los unos a los otros como yo os amo." —Luis DE DIEGO. — (Foto Torremocha.)

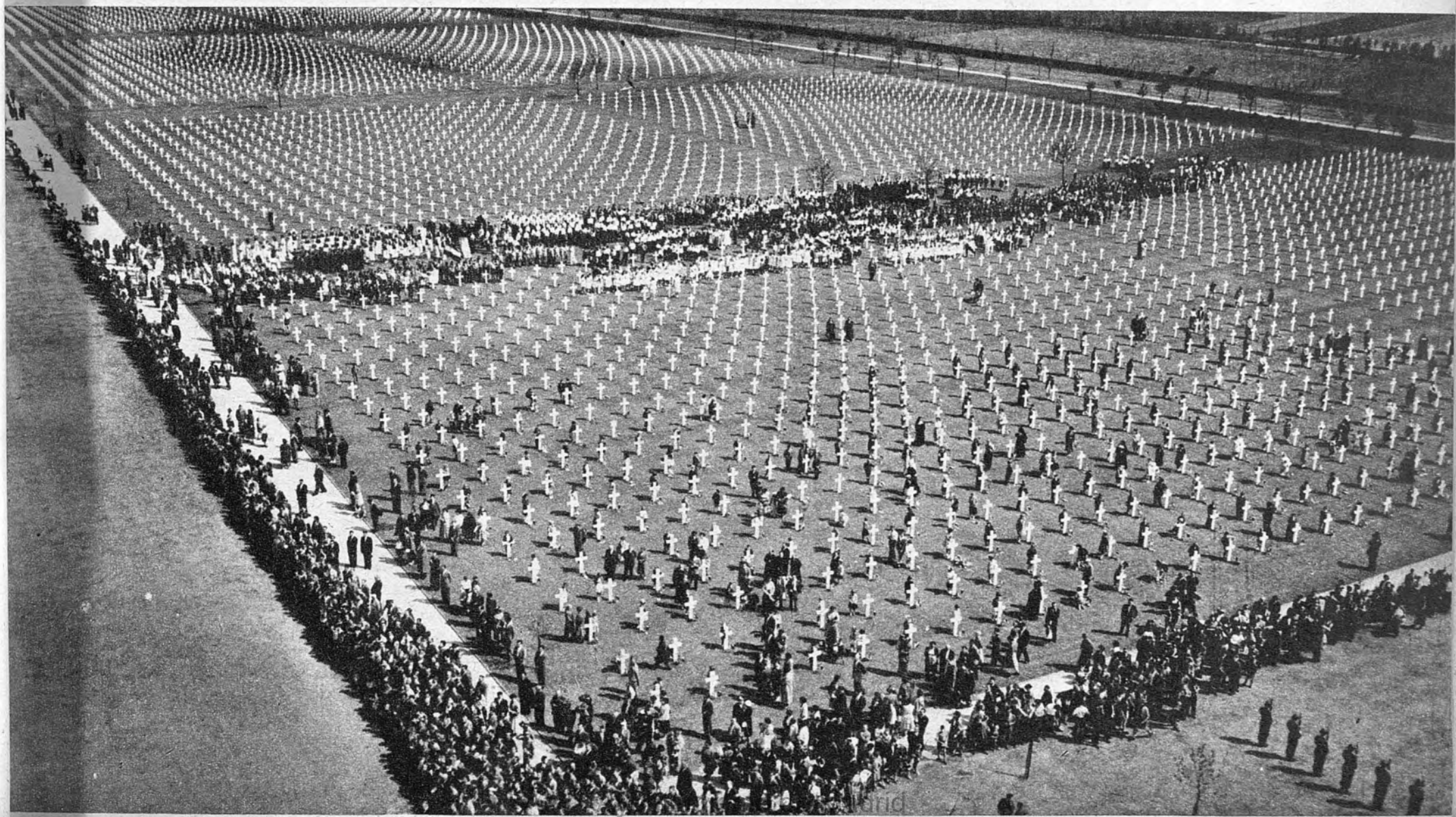




## LA GUERRA DE LOS VIVOS Y LA PAZ DE LOS MUERTOS

El bienestar, la libertad, la independencia, todas esas cosas hermosas que anhela el hombre desesperadamente, no son nada fáciles de ganar. Cada conquista deja tras de sí un rastro de sangre. Al final de todo, siempre hay una lista de muertos. Muchas veces cabe preguntar dramáticamente: ¿Por qué murieron? Y en pocas ocasiones hay una respuesta suficiente. ¿Por qué murieron los trescientos dos varones de la aldea argelina de Meolouza? Los franceses echan la

sangre de las víctimas sobre los nacionalistas argelinos y éstos sobre una cuadrilla de forajidos que hace su agosto en la tierra de nadie de una lucha terrible por la independencia. Para esos muertos inocentes, para todos los muertos inevitables, habrá que desear por lo menos la paz y el homenaje que han tenido los muertos norteamericanos del cementerio militar de Margraten, sobre cuyas tumbas depositan flores los niños europeos.—(Fotografías Torremocha.)



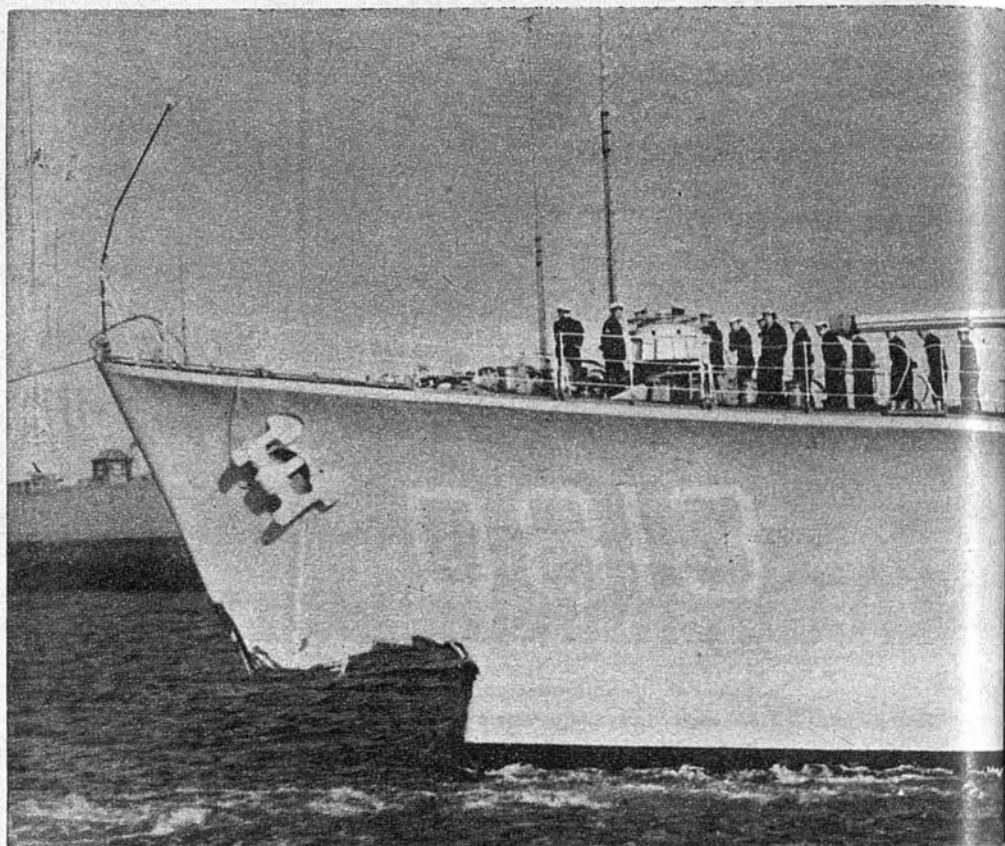




**ESQUI ACUATICO EN LA CASA DE CAMPO.**—El éxito anterior volcó el domingo sobre la orilla del lago de la Casa de Campo una gran masa de espectadores, que no fueron defraudados en su interés. El Gran Premio Internacional de Madrid para deportes náuticos, ha constituido un gran éxito alentador en todos los aspectos. Nuestras fotografías recogen un instante de la exhibición de la señora Savard y de la señorita Rubel, y un momento de la prueba.—(Fotos Pastor.)



**ESTADO DE ALARMA EN CUBA.**—Mientras se lucha en algunos puntos de la isla, los rebeldes colocaron una potente bomba en la calle de Suárez, en La Habana. Para colocar el explosivo excavaron un túnel bajo la calzada.—(Foto Cifra.)



**ABORDAJE.**—En el mar del Norte, el submarino "Groningen" abordó al pesquero "Texel", que se hundió rápidamente, y cuya tripulación pudo ser salvada por el submarino, que sufrió graves desperfectos en la quilla.—(Foto Torremocha.)



**ESPAÑOL-VALENCIA.**—Los españolistas sólo lograron una mínima ventaja frente al Valencia, en el primer partido de las semifinales de la Copa. Durante el encuentro se lesionó el extremo Mañó, al que vemos al ser retirado del campo

Y TAMBIÉN  
una prueba  
entre rep...

CONSEJO  
Alimentación  
ministro de A...

FERIA DE MADRID  
na registró un  
tras de Bar...

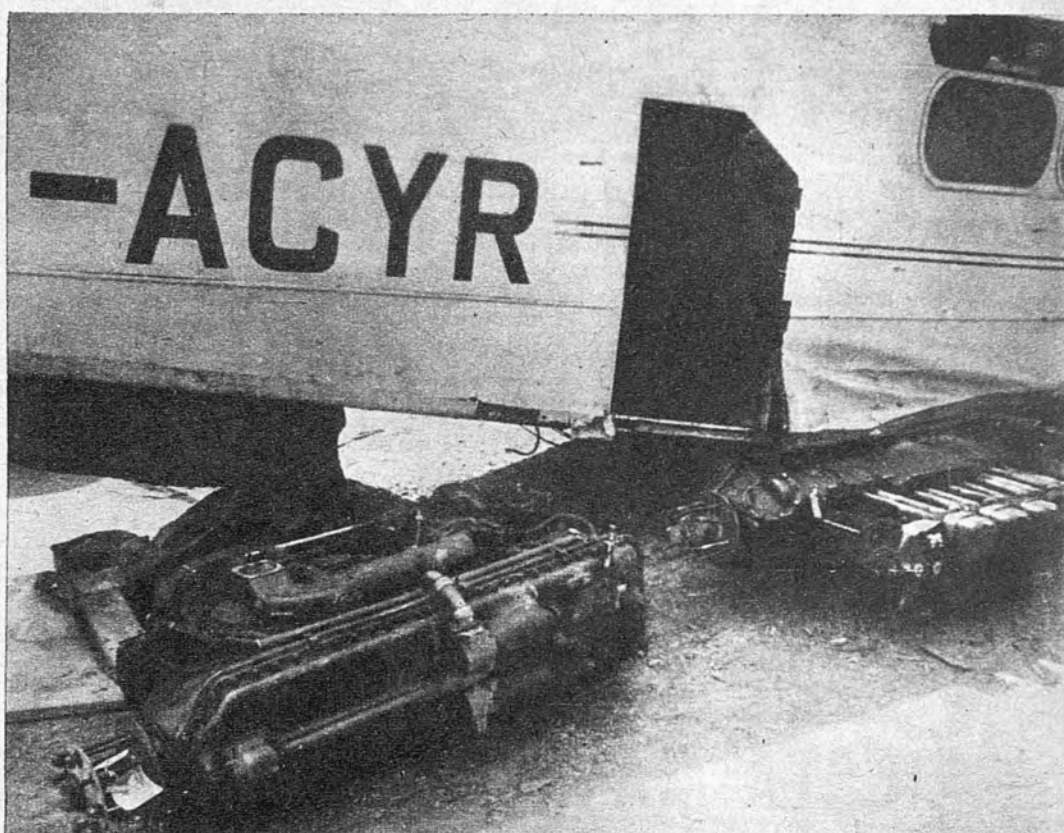




**Y TAMBIEN REGATAS DE FUERA-BORDO.**—Las embarcaciones de fuera-bordo llenaron de ruido y de espuma las aguas del lago de la Casa de Campo. Fué una prueba llena de emoción, en la que pilotos y paquetes demostraron pericia y habilidad. Frente a los participantes extranjeros, de indudable valía, nuestros representantes demostraron unas magníficas condiciones y, al igual que en esquí acuático, alcanzaron una magnífica clasificación. — (Fotografías Pastor.)



**CONSEJO DE LA F. A. O.**—El Consejo de la O. N. U. para la Agricultura y la Alimentación se ha reunido en Madrid. Durante la sesión inaugural, nuestro Ministro de Agricultura conversa con el Director General de la F. A. O.—(Contreras.)



**LLEGA EL "DRAGON RAPIDE".**—Ha sido desembarcado en Bilbao el avión en que Franco hizo el vuelo desde Canarias a Marruecos, en 1936. Su propietario, Mr. Olley, lo ha regalado como valiosa pieza para un Museo histórico español.—(Cifra.)

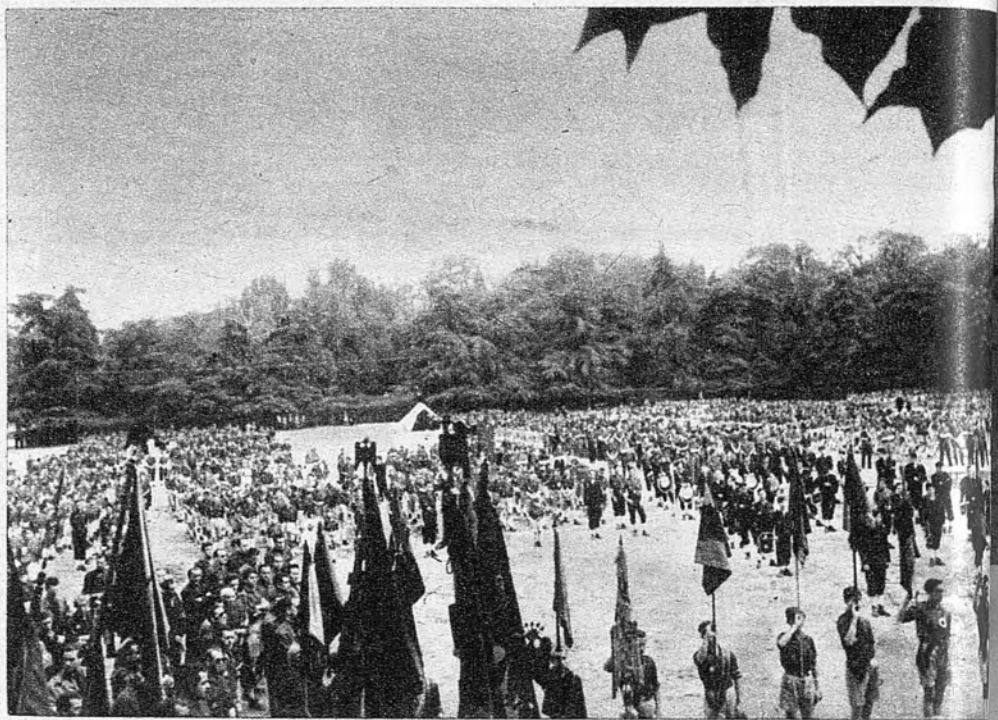


**FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA.**—El Palacio de Proyecciones de Barcelona registró un lleno absoluto durante el acto inaugural de la XXV Feria de Muestras de Barcelona, en el que pronunció un discurso el Ministro de Comercio



**LIBROS EN RECOLETOS.**—El Ministro de Información y Turismo inauguró la Feria del Libro, instalada en el paseo de Recoletos. En la caseta de Ediciones del Movimiento es saludado por el Jefe de este Servicio, Agustín del Río.—(Torremocha.)





## FIESTA MAYOR DEL FRENTE DE JUVENTUDES DE MADRID

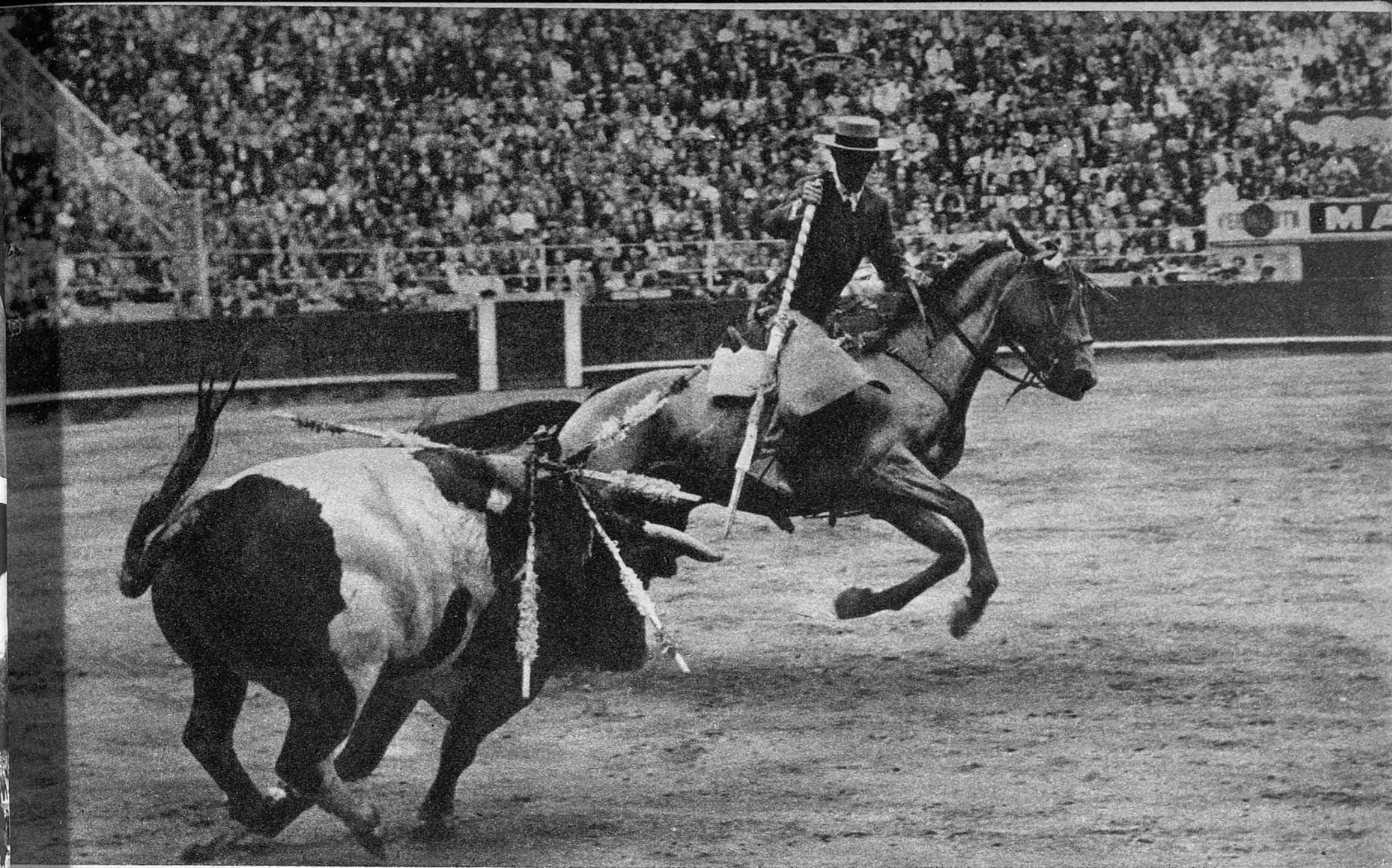
El domingo concluyó la Semana de la Juventud. Cinco mil camaradas del Frente de Juventudes se reunieron en la Chopera, del Retiro. Después de la misa, el Delegado Nacional impuso las condecoraciones a las madres de los afiliados

caídos en acto de servicio y después se procedió a la entrega de banderines a las Centurias. Abajo, un grupo de muchachos descubre el nuevo Madrid, que surge sobre la ordenación del Manzanares.—(Fotos Contreras, Pastor y Alcoba.)



C  
El mo  
dijo c  
señor  
ganiz  
vez d  
hierro  
ofrece  
haber  
Julio  
los A  
pañole  
neado  
tambie  
organi





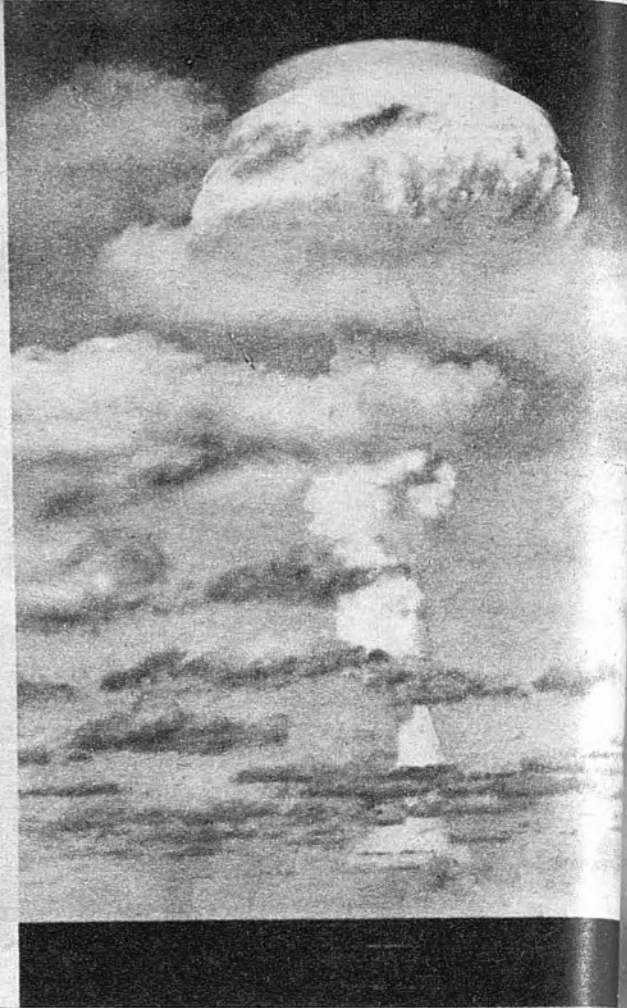
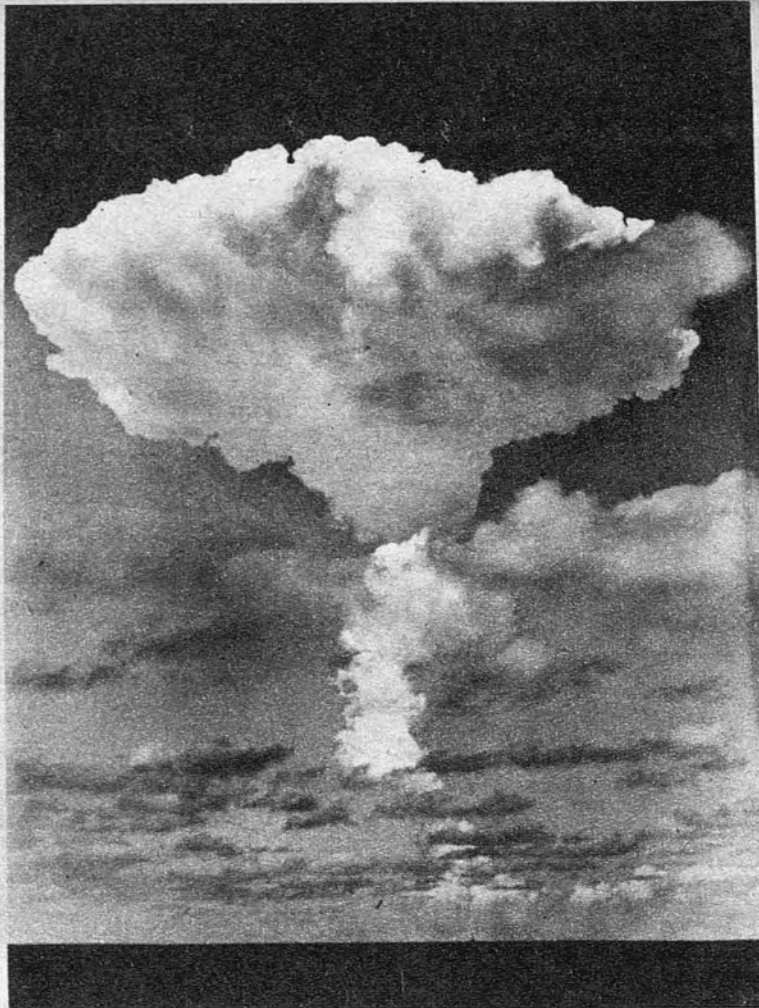
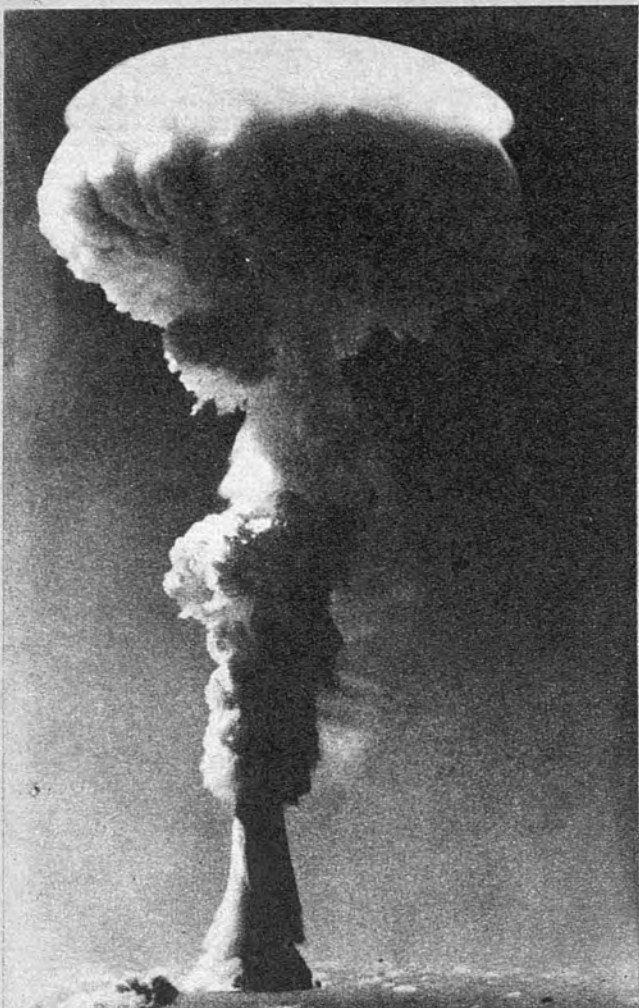
## CARTEL DE LA GRAN CORRIDA DE BENEFICENCIA

El marqués de la Valdavia, Presidente de la Excelentísima Diputación Provincial, dijo ayer, desde los micrófonos de Radio Nacional, su reiterado deseo de que las señoras y señoritas que han de presenciar este año el excepcional festejo, organizado a beneficio del Hospital Provincial, se pongan la clásica mantilla en vez de sombrero. Teme que sea tan inútil su llamamiento como machacar en hierro frío, pero lo hace una vez más seguro del deslumbrante espectáculo que ofrecerían los tendidos. Destacó la significación y el aliciente que representaba haber podido poner sobre el cartel famoso del día 14 de mayo integrado por Julio Aparicio, Miguel Báez "Litri" y Manuel Vázquez, el nombre señero de Carlos Arruza que, con Manolete, tantas tardes triunfales ofreció a la afición española, y subrayó de manera especial cómo Arruza fué a ofrecerse como rejoneador generosamente, sin percibir retribución alguna por su actuación. Indicó también a este respecto ser la primera vez que en los once años que lleva organizando la corrida de Beneficencia ha sido el hispanomejicano Carlos Arru-

za el primer rejoneador que ha hecho tan desprendido ofrecimiento. Indudablemente estamos ante un cartel de lujo, sensacional e interesante en extremo. La maestría insuperable de Julio Aparicio, el valor immaculado de Litri, convertido en arte purísimo, y la deslumbrante belleza del toreo de Manolo Vázquez habrán de lucir en todo su esplendor con los seis hermosos toros que para este espectáculo han preparado escrupulosamente don Antonio y don Carlos Urquijo. Volver a ver a Carlos Arruza en el mismo ruedo de su primer gran triunfo en España, pronto hará trece años, tiene un regusto ya clásico a la gloriosa época de Manolete. El hecho en sí tiene emoción—también Manolete toreó gratuitamente a beneficio del Hospital Provincial—al traer a la memoria muchas tardes triunfales de inusitado brillo para la Fiesta. A la 1 de la tarde de hoy se acabará el despacho de carnets, y mañana de 5 de la tarde a 9 de la noche, y pasado de 10 de la mañana a 4 de la tarde, se efectuarán la venta al público en las taquillas de la calle de la Victoria. LA CORRIDA EMPEZARA A LAS CINCO Y MEDIA





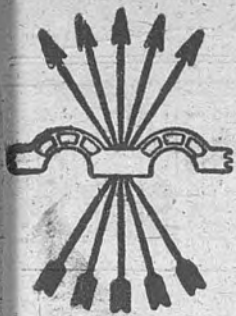


**EXPLOSIONES ATOMICAS.**—En pocos días se han sucedido varias experiencias atómicas, entre las que ha destacado la primera bomba "H" británica, cuya explosión aquí vemos en tres fases. Otras explosiones de origen atómico se han producido en el Japón, que equidista de los campos de ensayo ingleses, norteamericanos y soviéticos. En Tokio( al igual que en otras ciudades niponas, se han registrado violentas manifestaciones de protesta, como la que aquí recogemos



FU  
«  
E  
C  
Y  
L  
de  
la  
vi  
tales  
mi,  
esta  
reco  
nota  
Solis  
la e  
las  
Orga  
accio  
indis  
que  
naci  
de  
mien  
men  
este  
sema  
regio  
tario  
Dele  
Ho  
otra  
porq  
otros  
se h  
ocasi  
honr  
mod  
mula  
sabid  
gemi  
en la  
ticos  
no d  
mino  
relac  
capit  
na, p  
de d  
impo  
do S  
quist  
cal a  
cómo  
las q  
cian  
peran  
da d  
las m  
Co  
dand  
sicio  
das e  
cal e  
rapia  
plant  
el rec  
el M  
ra ti  
confi  
eran  
seo a  
ponse  
atenc  
desde  
en q  
basta  
tendi  
ten e  
jos r  
zació  
lange  
los S  
en si  
camp  
Corte  
otra  
los S  
cabo  
colect  
inter  
por  
(Co





# Arriba

Núm. 7.659.—II época.—Madrid, martes 4 de junio de 1957

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1,50 PTAS.

## «El Movimiento, suma de principios vigentes, actuales y populares»

### EL SINDICATO, CAMINO UNICO Y PRECISO

#### LEON

(Por teléfono. De nuestro enviado especial.)

Entre el pecado de repetir lo dicho hace poco y la virtud de escapar del peligro de tales reiteraciones, existe, para mí, un muy difícil camino para esta crónica. Hace escasos días recogíamos desde Asturias las dos notas más salientes del viaje de Solís por aquellas tierras: una, la exigencia rabiosa expuesta por las Secciones sindicales de que la Organización tenga ya una mayor acción ejecutiva; otra, la realidad indiscutible de la nueva España, que va surgiendo a fuerza de tenacidad y entusiasmo, desplegados de continuo por nuestro Movimiento. Estos dos puntos fundamentales se acusan otra vez en este recorrido, que sólo un par de semanas más tarde inicia por la región leonesa el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos.

Honradamente, no me cabría otra salida que reiterar el júbilo porque tales hechos, para nosotros significativos y venturosos, se hayan dado también en esta ocasión leonesa, ya que la misma honradez me prohíbe tirar del cómodo registro de la erudición simulada con invocaciones al consabido pasado con Mercurio, Trigemixto o Leovigildo, que figura en la serie de supuestos y fantásticos fundadores o al más fidedigno dato de la Legio Septima Gemina, que por lo visto tuvo cierta relación con el nacimiento de esta capital visitada. Pero, por fortuna, puedo registrar aquí el efecto de dos novedades de excepcional importancia. La que ha explayado Solís como recentísimas conquistas de la Organización Sindical de la Falange, y hoy he visto cómo en estas representaciones a las que Solís viene hablando, hacían afianzar ilusiones, renacer esperanzas y sentirse ya en la senda de un triunfo que se toca con las manos.

Como si las palabras de hoy, dando cuenta de las dos disposiciones del Gobierno relacionadas con la más tensa vida sindical española, respondieran con la rapidez máxima a las exigencias planteadas tan recientemente en el recorrido de Solís por Asturias, el Ministro ha podido ofrecer, para tibios o descreídos, estas dos confirmaciones de cuán fundadas eran sus esperanzas de que el deseo de esa mayor actividad y responsabilidad sindicales iba a ser atendido. Ya lo sabéis—aunque desde aquí me permito insistir en que no han sido aireadas lo bastante, quizá por una mal entendida modestia—en qué consisten esos dos sensacionales triunfos recientes de nuestra Organización Sindical, de nuestra Falange, de nuestro Movimiento: los Seguros Sociales se extienden en su totalidad a los obreros del campo, y si, como se cree, las Cortes aprueban en su día la otra disposición a que aludimos, los Sindicatos podrán llevar a cabo la elaboración de pactos colectivos. La antigua y simple intervención de los Sindicatos por medio de sus Secciones So-

(Continúa en la página 15.)

### «ESPAÑA SE SALVARA CON EL O NO TENDRA SALVACION» QUEREMOS UN SINDICALISMO AUTENTICO Y NO ARTIFICIOSIDAD REPRESENTATIVA

#### Importantes discursos del Ministro Secretario General en León

LEON.—Ayer llegó el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, camarada José Solís Ruiz, procedente de Riaño. En el Gobierno Civil era esperado por los Gobernadores Civil y Militar, obispo de la diócesis, Asesor Nacional de Sindicatos, Alcalde, Presidente de la Diputación Provincial y otras autoridades y jerarquías, que le dieron la bienvenida.

El Ministro, acompañado de las autoridades y jerarquías, subió al edificio, y en el salón de recepciones se celebró una en su honor. Entre los asistentes se encontraban el ex gobernador Civil de León y actualmente de Córdoba, camarada Barquero; el Delegado Nacional de Provincias, camarada Herrero Tejedor; el Delegado Nacional de Prensa del Movimiento, camarada Correa Véglison; el Inspector Nacional de la Vieja Guardia, camarada Arredondo; el director general de Colonización, señor Torrejón; los Jefes de los Sindicatos Nacionales del Metal y Combustible; Secretario Nacional de Hermandades, Vicesecretario Nacional en funciones de Vicesecretario de Ordenación Económica, jerarquías de León, así como la Mesa del II Consejo Económico Sindical.

El Ministro fué presentado a las jerarquías y autoridades y sostuvo con ellas un amplio cambio de impresiones.

Desde el Gobierno Civil el camarada Solís, autoridades y jerarquías se trasladaron a la nueva Casa Sindical, donde esperaban los participantes, en el II Consejo Económico Sindical, los del cursillo de Jefes Locales, celebrado recientemente; 200 beneficiados de las viviendas de la barriada del Hogar Nacionalesindicalista, representantes de todas las actividades económicas, delegados de Sindicatos de la provincia y los de las próximas y numeroso público.

El Ministro fué recibido con una salva de aplausos por parte de los concurrentes, y acto seguido el prelado bendijo la nueva Casa Sindical.

Inmediatamente el Ministro procedió primeramente a la entrega simbólica de las llaves de 1.149 viviendas, pertenecientes al Plan Sindical de 1955-56, a sus beneficiarios, entre los que figuran la Cooperativa «18 de Julio» de Valencia de Don Juan; las de La Bañeza, Astorga y Mansilla de las Mulas, con 10 viviendas cada una; Hogar Nacionalesindicalista de León, con 200; Cooperativa de San Froilán, de León, con 50; de Ponferrada, con 108; de Matarrrosa, con 146; de Toreno del Sil, con 179; de Astorga, con 154; de Bembibre, con 54; de Boñar, con 54; de Carrocera, con 54; de Cistierna, con 54; de Vega de Espinareda, con 108, y de Villamañán, con 50.

El Delegado Provincial Sindical pronunció después unas palabras para expresar su satisfacción por la presencia del Ministro en León, haciendo luego un resumen de las tareas del II Consejo Sindical, analizando las principales conclusiones, y entre las que figuran las relacionadas con la producción del carbón, producción de hierro, transportes, instalación de plantas siderúrgicas en Ponferrada, electricidad, construcción de pantanos, construcción de centrales térmicas, industrialización, agricultura, ganadería, riqueza forestal, turismo, etc., etc. Terminó rogando al Ministro que acogiese favorablemente estas conclusiones que le entregaba y las elevase al Caudillo y a su Gobierno.

Le siguió en el uso de la palabra el Gobernador Civil y Jefe

#### ENTREGA DE VIVIENDAS

Provincial del Movimiento, camarada Alvarez Rementería, quien también mostró su contento por la presencia del Ministro, y después de saludarle le pidió que

acogiese benévolamente las conclusiones que le habían sido entregadas.

#### DISCURSO DEL MINISTRO

Después de las palabras del Gobernador Civil, el Ministro pronunció un interesante discurso, en el que señaló la satisfacción

que le producía su asistencia a este triple acto, que entregaba unas viviendas, clausuraba un

(Continúa en la página 15)

## ARRESE VISITA LA ZONA GRANADINA AFECTADA POR EL SEISMO DEL PASADO AÑO MAS DE VENTISEIS MILLONES DE PESETAS VAN IN- VERTIDAS HASTA AHORA EN LA RECONSTRUCCION DE LOS PUEBLOS SINIESTRADOS

GRANADA.—El Ministro de la Vivienda, camarada Arrese, con el director general de Arquitectura, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, inspector nacional de la Vivienda, delegado comarcal de la Dirección General de Arquitectura, secretario técnico del Ministerio y el periodista ma-

drileño señor Trenas, abandonó el hotel en que se hospedaba y se dirigió al pueblo de Albolote, el más damnificado por los terremotos del mes de abril del pasado año. A la entrada de la población el Ministro fué saludado por el Alcalde y autoridades locales.

#### EL MINISTRO EN ALBALATE

El Ministro se dirigió por la calle de Tinar, penetrando en la casa número 7, que ha sido reconstruida después del terremoto, y habló con sus moradores. Luego marchó por las calles nuevas, Granada y Calvo Sotelo, contemplando la reconstrucción del pueblo, que se ha hecho con rapidez, y se dirigió, finalmente, a la barriada más modesta, cuyos vecinos viven en casa provisionales, ya que sus viviendas, por ser muy viejas, no pueden ser reconstruidas.

El vecindario hizo objeto al Ministro de una calurosa acogida, y éste prometió a todos que en breve plazo contarán con viviendas higiénicas y decorosas. Entre vitores y aclamaciones el Ministro hizo un recorrido completo por el pueblo; en el que la reconstrucción ha sido rápida y completa, excepto las treinta y tantas viviendas mencionadas anteriormente. Todo el vecindario quedó sin vivienda a raíz del te-

rramoto y que en parte abandonó el pueblo ha vuelto al mismo, y no sólo se hallan ya todos sus vecinos, sino que la población aumentó este año en un 20 por 100, ya que parte de los 700 obreros que trabajaron en las obras de reconstrucción y los asentados por el Instituto Nacional de Colonización se encuentran en él, al ser colocados en el cortijo de «El Chaparral» son ya beneficiarios de esta obra, que alcanza hasta 240 obreros, que dispondrán de huertos familiares y de tierras de labor.

Están ya reconstruidas por la Dirección General de Arquitectura y la extinguida Dirección General de Regiones Devastadas, 286 viviendas, y se hallan en construcción 100 más. Asimismo está ultimada la reconstrucción del Ayuntamiento, la del mercado y dos grupos escolares. Falta la iglesia, que se halla cerrada al culto, y que por este motivo éste se celebra en la sacristía. El Pa-

tronato de Santa Adela ha reconstruido 26 viviendas, que también fueron afectadas por el terremoto, y lo mismo ha hecho la Obra Sindical del Hogar con otras 75. Los particulares, por su parte, han reedificado 37 viviendas.

#### En Atarfe

Después, el Ministro se dirigió a la localidad de Atarfe, otra de las que más perjudicadas resultaron por el seísmo del pasado año, siendo recibido por las autoridades y vecinos. Recorrió el barrio de la prosperidad y diversas calles.

En Atarfe están en construcción, por la Dirección General de Arquitectura, 216 viviendas. Además está reconstruido el Ayuntamiento, la casa parroquial y el colegio de Santa Ana, y se reconstruye el colegio-asilo de Nuestra Señora del Rosario, para huérfanos de militares, y faltan por reconstruir la casa-cuar-

(Continúa en la página 14)

#### EN LA PAGINA 18

### «CUANDO EL IMPERIO QUEBRABA EN PERSIA ALBORES»

Por Eugenio MONTES



REVISION  
NECESARIA

El traslado del dogmatismo a la política conduce a graves errores y a más graves aberraciones. Toda tesis política es, por naturaleza, de carácter transitorio, susceptible de perfeccionamiento y propicia a la vejez, al error y a la mudanza. Su permanencia y su continuidad están sujetas a una demanda de constante recreación. Y no olvidemos nunca que la inventiva política, o la acción política, exige a partes iguales realismo e imaginación. Ni tampoco que la más dura e inquebrantable intransigencia reside en la generosidad. Realismo, imaginación y generosidad vienen a ser, a fin de cuentas, un cuerpo homogéneo de virtualidad política y un motor tan formidable como irrecusable. Imaginar es crear, y nada viable puede ser creado sobre supuestos falsos o inexistentes. Por otra parte, no existe generosidad posible cuando tras de la largueza o el desinterés sólo hay presunciones retóricas de bienestar.

Un cuerpo de doctrina política no es impune al paso del tiempo. Y menos aún el aparato funcional creado para realizarla. Lo peor que puede suceder a una doctrina política es que permanezca vigente en su totalidad tras un período de tiempo prudencial, porque eso quiere decir que ha carecido de aplicación. Al ser convertida en hechos, en norma jurídica, en instituciones, en formas de convivencia, en un orden nuevo, la doctrina política da lugar a situaciones distintas, a una diversa problemática que exige de otras soluciones, de otros recursos y de otros pronunciamientos. La continuidad, entonces, está en recrear la doctrina sin que se trunque ni violento el ritmo natural de desarrollo. El hombre que en su vida sigue una línea espontánea de crecimiento, sin traicionar su vocación, sus aptitudes y su formación, es un ejemplo válido de continuidad. De igual manera, un orden político sólo puede continuarse en sí mismo, mediante un dinamismo recreador que se amplie progresivamente en la resolución de los nuevos problemas provocados por su propia acción de crecimiento. Pero conociendo, además, que el político ha de ir por delante de los hechos y que su sentido de la anticipación le fuerza a imaginar las consecuencias mediatas de cada decisión, a fin de proveer soluciones teóricas que faciliten una lógica sucesión y cubran el riesgo de interrupciones.

Por todo ello, porque en todo el discurso hay una decidida voluntad de continuación, porque es un programa de absoluta validez política para la actual coyuntura española, queremos llamar la atención sobre las últimas palabras de Solís en la nueva Casa de la Falange de León: "... revisar nuestro Movimiento, actualizarle en lo posible con respecto a los principios fundamentales. Llamar a los hombres de buena voluntad. Señalar unos objetivos inmediatos de aplicación. Y convocar al pueblo español para que, con nosotros, contribuya a la salvación de lo que nos es común a todos".

# UN HOMBRE DE ACCION

Desde Pensacola he recibido una carta de mi primo José Luis. José Luis es marino mercante y ya le falta muy poco para haber navegado en todos los mares del mundo. Con su metro noventa y tres de altura, sus ciento dos kilos de peso, su espeso cabello rubio y sus ojos azules, tiene una inconfundible estampa marinera. Pero esa estampa marinera no se la viene a dar precisamente su enorme somática; sino el aire de múltiple geografía que va envuelto en todo él.

Mi primo José Luis parece haber salido de mis propios reportajes sobre hombres de acción. El encarna el prototipo de español que a mí me gusta: esos a los que no les pega la bata, las zapatillas ni la butaca. Porque, pese a su juventud, José Luis ha corrido ya mil clases de aventuras marineras que, a su vez, parecen estampas vivas de los pilotos de altura que tan maravillosamente describió Pío Baroja: un Capitán Chimista, un Shanti Andía, un Elizalde. Ha navegado en veleiros pataches, en «cargos», «tramps» y en trasatlánticos de lujo. Ha sido, todavía muy joven, capitán de barco en el mar del Norte, llevando cine desde Santander a Rotterdam, Amsterdam y Londres, y carbón entre Gijón y Requejada, dos puertos de pleamares con pocas ganas de broma.

Ahora navega en un barco—el «Rio Escondido»—de la Ward Garcia Line que hace escalas por la ruta de la piratería, en el Caribe caliente y tormentoso. Y me dice en su carta que ha fondeado en la isla de Pinos, donde aseguran que está enterrado el tesoro de la catedral de Méjico, «aunque nadie ha dado aún con él».

Antes de embarcar en el «Río Escondido», José Luis estuvo navegando como primer oficial en el «Eddy», un «tramp» de bandera liberiana cuya tripulación se hallaba formada por estonianos exilados. El «Eddy» tocó puertos del Canadá, de los Estados Unidos y de México. Pero por culpa de desavenencias con el capitán mi primo se desmorló en Cuba y volvió a embarcarse, esta vez en, el «Río Escondido».

José Luis se hizo piloto en tiempos de la segunda guerra mundial. Realizó su aprendizaje en un mar crizado de minas magnéticas, de submarinos alemanes y japoneses y de tremendas tentaciones para entrar a formar parte en el servicio de espionaje de todas las potencias beligerantes: la III-B alemana, el Intelligence Service inglés y el F. B. I. norteamericano. Ya no recuerdo bien cuántas peripecias pasó a causa de haberse sentido atraído por una de estas potencias espioneriles. Poco después de la invasión aliada en Normandía le vi con el color del pelo y de los ojos cambiado.

y yo pensé qué difícil debía ser pasar inadvertido para los servicios de contraespionaje con su metro noventa y tres y sus ciento dos kilos de peso. Era una especie de Jules Läuterbach, aquel famoso oficial agregado del «Emden» en la primera guerra mundial, también así de alto y grueso como mi primo, a quien el Intelligence Service persiguió sañudamente por todos los mares y puertos de Extremo Oriente, sin que pudiera atraparlos jamás.

Si. Quizás—aparte de herencia familiar, porque su padre era un extraordinario marino—José Luis se sintió tentado de vivir la aventura marinera después que yo le dejé leer «Las hazañas del «Emdem»», de Läuterbach. Y desde sus diecisiete años estuvo soñando con vivir la existencia fabulosa del oficial alemán, piloto de ese destructor que hizo la guerra de corsario en Oceanía y hasta el cabo de numerosos hundimientos fue hundido a su vez por una flotilla de destructores ingleses.

Por eso el mar ofrecía libremente esa ocasión de vivir la aventura y la emoción que tanto debió apoderarse de José Luis, sobre todo a partir de la lectura de Lüsterbach. Y no vaciló en meterse en mares plagados de peligros artificiales, las minas magnéticas y los submarinos, trayendo y llevando consigo, además, claves, información, documentos que le proporcionaban otros enlaces del espionaje mundial. Así hasta que terminó la guerra y pudo volver a navegar en mares pacíficos donde no había ya más tormentas que las que provocaba la Naturaleza.

Pero el ir y venir tranquilo desde Santander a Rotterdam le debió cansar y puso rumbo hacia otras latitudes, tras la llamada de la aventura y del riesgo, porque, como él mismo me dice en su carta—con matasellos de Pensacola—, «ni la aventura ha podido prescindir de mí ni yo de ella».

Y es que José Luis es por entero un hombre de acción. Un marino que no se cansa de océanos y al que nunca le fatiga tener la vista puesta en un lejano y azul horizonte. Todo un tipo barojano que detesta la butaca, la bata y las zapatillas, eso que mata a los hombres de la aventura, a quienes, además, debe tanto la Humanidad.

De ahí que no me extrañaría nada que cualquier día volviese a recibir carta de mi primo y me dijera que, decidido a ganarse un pequeño descanso del mar, había desembarcado en la isla de Pinos y se hallaba dedicado a buscar el tesoro de la catedral de Méjico, por ver si daba con él y lo rescataba para la primitiva Seo que, mandó construir un obispo de acción: el portentoso fray Juan de Zumárraga.

**WALDO DE MIER**

dicos de Cuba y Méjico. Así me entero de que en Nueva York a la hora de abonar el salario debido por el trabajo, se mantiene una discriminación racial y lingüística. Un cajista, si compone en inglés, cobra 3.28 dólares a la hora; si lo hace en italiano, 3.86. El sueldo varía según los idiomas.

**SINDICATOS.** — También la misma fuente me indica que los publicistas cinematográficos, merced a las gestiones de su Sindicato, han conseguido una retribución mínima semanal de 101 dólares. Lo bueno es que su Sindicato es el de los Obreros de Almacén, formado por esta clase de trabajadores, más los serenos, cargadores y porteros de tales establecimientos, junto con los dichos publicistas. La razón debe buscarse en que tal Sindicato no es, realmente, un órgano profesional, sino de gestión de intereses: una organización dedicada a presionar sobre los patrones por todos los medios a su alcance.

**VIVIR.**—Hubo una época en Europa, y en el mundo, cuando discurría la vida tan lánguidamente, que fué necesario crear el ambiente propicio a la exaltación heroica. Fué una época caracterizada por la aparición del deporte como manifestación moderna de las más claras potencias viriles. La Aviación, convirtiendo en realidad ancestrales sueños, ponía al hombre en trance de habitar el aire. Epoca de entreguerras etapa de predominio europeo. Vivir peligrosamente fué el deseo de la juventud de entonces. Desde aquellos años, el peligro no nos ha abandonado. Nada tiene de extraño que ahora el mundo añore unos instantes de paz. Nada más incómodo que el vivir en peligro en contra de nuestra voluntad.

EUROPA.—Las tentativas de lograr la unidad europea van progresando con tanta lentitud como eficacia. Una comunidad de intereses parece hoy ser la fórmula que cuenta con más posibilidades de éxito. Nada tiene de extraño, porque siempre hay interés en lo primario, elemental y nutricional. El afecto no nace nunca de considerar el pasado, sino el futuro. ¿Quién podrá entusiasmarse hoy por la Edad Media o la Cristianidad de Carlomagno? ¿Qué tiene de común esa Europa con la nuestra? Los hombres de 1957 sólo podrán entusiasmarse con la imagen soñada de la Europa futura. La Europa que ellos han de construirse.

**JAZZ.**—Buen número el de «Revista» dedicado al jazz. Porque preocuparse de una manifestación cultural, sea cual fuere el rango que cada uno de los lectores le conceda, es síntoma de tener ideas claras sobre el papel que a la revista le corresponde. En Barcelona, por lo leído, existen ya grupos minoritarios que se preocupan del jazz. Lamentamos tener que decir que en Madrid no

# LA VIDA BREVE

Por Juan de ALCALA

sita esporádica de algún solista, o de algún conjunto, rompe la atmósfera de indiferencia aquí existente. Así, lo que podría y debería encuadrarse en el campo del arte no pasa casi nunca de ser espectáculo simple. Parece absurdo que a estas alturas tengamos que reclamar para el jazz la consideración merecida por su encuadramiento en la historia de la música o por su capacidad de expresar rítmicamente la vida que todos y cada uno protagonizamos.

**SUELDOS.**—Un cortés comunicante, José Justo Martínez, me escribe desde La Habana remitiéndome diversos recortes de periódicos.



—Esto es lo único que tenemos de Cervantes...

**TINTA**  **SIFÓN**  
*con* 

## Otra aritmética

CONFIESO que he leído con asombro feliz la mayoría de las cifras que publicaba ayer el suplemento de la «Hoja del Lunes», dedicado a la industria madrileña.

Que Madrid, la ciudad de los sainetes y de algunos palacios, Villa y Corte, con media docena de huertos en las afueras; campamento de burócratas y políticos; paraíso de cisarranos, ampare hoy uno de los primeros parques industriales de España, bien vale la sorpresa satísfacha de quien, como uno, se pasó los diez o doce últimos años fuera de su casa y vuelve a ella viejo y sin industria.

Ha sido de repente. Tal vez también en estas cosas de las finanzas, y el trabajo pueda haber primavera. También la aritmética vive abril y mayo. Lo que sé es que acabo de leer que hace un siglo, en 1856, había en nuestro Madrid alrededor de dos mil seiscientos establecimientos industriales. Ochenta y cuatro años después, en 1940, el número de industrias se elevaba a doce mil ciento cuarenta. Aumentaron a un ritmo aproximado de ciento diez por año. Y quince años más tarde, en 1955, existían más de veinticuatro mil quinientas. Es decir, que crecían a razón de una media anual de casi seiscientos. Seis veces más que antes... Madrid ha elevado su riqueza industrial, en los quince años últimos, tanto como en los ochenta precedentes.

No son, precisamente, esas nuevas industrias de Madrid, fábricas de palillos o botones, de sombreros de paja o de gomas para los paraguas. En 1936 había, por ejemplo, mil ochocientos establecimientos siderometalúrgicos, y hoy hay cuatro mil novecientos. Más de sesenta mil obreros especializados trabajan en industrias de aeronáutica, radioelectricidad, elaboración, fundición y transformación metálica, ajuste mecánico, soldadura, fabricación de automóviles, material telefónico, armamento, platería, motores, maquinaria, herramientas, aparatos a material médico quirúrgico... Entiendo poco de todas estas cosas, pero enterarme de que en Madrid viven hoy de su trabajo trescientos setenta y cinco mil operarios «exclusivamente industriales» me consuela de todas mis «murias».

Estos son otros tiempos. Piden otra aritmética. Siempre he pensado que las leyes humanas deberían decir únicamente: «Hay que dar viento y alas al corazón del hombre.»

Román ESCOHOTADO



# NORTEAMERICA HA LANZADO AL ESPACIO EL PRIMER PROYECTIL INTERCONTINENTAL

## ESTO PASA POR EL MUNDO

LA BELLA PRINCESA ITALIANA SANDRA TORLONIA, de veintinueve años de edad, ha rehusado casarse con el Rey Balduino de Bélgica, alegando que está en relaciones con Roberto Fines, de veintiséis años, hijo de un industrial italiano. Esta información aparece en las páginas del "Sunday Express", y agrega que el Monarca belga pidió la mano de la princesa hace tres años, obteniendo la aprobación de sus padres, pero siendo rechazado por Sandra.

LOS PERIODICOS DE PARIS PUBLICAN en sus primeras páginas la noticia sobre la visita que realizaron por sorpresa el Shah de Persia y la Emperatriz Soraya a la Exposición Internacional Aérea celebrada en la capital francesa. La presencia en el certamen de los Monarcas iraníes atrajo más la atención que los aviones que se exhibían en Le Bourget.

LA PROHIBICION QUE PESABA SOBRE LOS PRESIDIARIOS de las cárceles inglesas, a quienes no se permitía hablar en los patios o durante el trabajo, va a ser levantada. Todos los alcaldes de las prisiones han recibido instrucciones para que permitan hablar entre sí a todos los presidiarios, con tal de que se mantenga la debida disciplina.

AYER SE INICIARON LAS CONVERSACIONES entre los dirigentes de los Sindicatos navieros británicos y los representantes de los empleados para tratar sobre el problema de los salarios. Las negociaciones afectan a más de 200.000 obreros.

EL SECREARIO NORTEAMERICANO DE DEFENSA, Charles E. Wilson, ha ordenado a las fuerzas armadas estadounidenses que reduzcan su presupuesto de gastos para el mes de junio en 500 millones de dólares. De ellos, 250 millones corresponden a la Aviación, 150 a la Armada y 100 al Ejército.

EL TRAFICO AEREO SOBRE GRAN BRETAÑA dificulta la visibilidad de las ciudades. Se ha hecho saber que el enorme número de vuelos aeronáuticos puede producir un verdadero problema de circulación en el aire.

UN ROBOT MECANICO SORTEA LA LOTERIA EN INGLATERRA, y la señora Helen James, esposa de un médico, ha obtenido mil libras correspondientes al primer premio de la lotería inglesa que se realiza por este sistema. El robot se llama "Ernie".

## No existe punto alguno en la Tierra donde el "Atlas" no pueda llegar con absoluta precisión

SUS CARACTERISTICAS PRINCIPALES:

VELOCIDAD - 25.000 kilómetros por hora.  
ALTURA - 1.300 kilómetros.  
AUTONOMIA - 15.000 kilómetros.

Aunque la consigna de un riguroso secreto haya envuelto hasta ahora en una densa nebulosa informativa los detalles de la operación, se sabe que muy recientemente—quizás en las últimas horas del pasado viernes—salió lanzado al espacio desde una de las zonas más celosamente custodiadas de los Estados Unidos el primer proyectil balístico intercontinental del mundo: el "Atlas", que, partiendo de la base aérea de Patrick, en el norte de Florida y a quince kilómetros escasos de la costa oriental norteamericana, ha ido, probablemente, a sumergirse en el Atlántico Sur.

Las autoridades de la base no han facilitado dato alguno, e incluso rehusaron afirmar o denegar que se hubiera efectuado el lanzamiento. No obstante, el hecho quedó prácticamente confirmado por la declaración previa de mister James Patterson, miembro de la Comisión Militar de la Cámara de Representantes y de la Junta de Energía Nuclear del Congreso de los Estados Unidos. En dicha declaración, ampliamente difundida por las agencias informativas mundiales, mister Patterson dijo textualmente:

«En breve será lanzado al espacio el proyectil balístico intercontinental "Atlas" desde la base aérea de Patrick, en Florida. Se espera que alcance una altura mínima de 120.000 metros y que, describiendo una curva en ángulo recto y en dirección Sureste, prosiga su vuelo hasta una distancia de más de 3.500 kilómetros. Si el éxito corona, como esperamos, nuestro experimento—añadió—, América habrá puesto a punto su primer proyectil verdaderamente intercontinental. Confío en que el Estado Mayor soviético—pueda observarlo durante su trayectoria en el espacio...»

### LA AMENAZA RUSA



Missileman Schriever

La significativa alusión de mister Patterson a la Unión Soviética no carece ciertamente de fundamento. Desde que el 26 de noviembre de 1955 Rusia hizo estallar una bomba «H», cuya explosión pudo ser detectada a gran altura sobre las regiones polares, los investigadores norteamericanos no se concedieron el menor descanso. Se supuso desde el primer momento que tal ingenio nuclear sólo podía haber sido transportado al lugar de su deflagración por un proyectil balístico teledirigido y de gran radio de acción. Para mantener, o al menos, para recuperar su supremacía en este campo de las grandes armas «de represalia», Norteamérica hubo de acelerar al máximo su programa de desarrollo y construcción de proyectiles intercontinentales o transcontinentales.

#### EL PLAN NORTEAMERICANO

Este programa es, en cierto modo, conocido, y comprende básicamente cinco grandes proyectiles balísticos y dos tipos de aviones-robot. Los primeros, de estructura similar en sus líneas externas a los obuses de artillería, van propulsados por cohetes durante una gran parte de su trayectoria, y entre ellos figuran el «Atlas»—a que se refiere esta información—, construido por la Convair, y el «Titan», de la Martin Aircraft Company. Ambos responden al tipo de proyectil intercontinental (I. C. B. M.), con un radio de acción aproximado de 15.000 kilómetros.

Los otros tres—clasificados co-

mo transcontinentales (I. R. B. M.), y con un alcance medio de unos 2.500 kilómetros—son el «Júpiter», de la Chrysler; el «Thor», de la Douglas, y el «Polaris», proyectado y construido por la Lockheed.

Finalmente, los dos aviones sin piloto—el «Snark» (Northrop), cuyo prototipo se perdió para siempre en la selva mejicana, y el «Navaho», de la North American—vuelan a las velocidades y alturas normales de los modernos aviones a reacción.

#### CARRERA CONTRA RELOJ

Era hasta ahora opinión general que los primeros ensayos norteamericanos sobre proyectiles intercontinentales tendrían lugar en 1960. No obstante, la declaración de Patterson y el subsecuente experimento de Florida, han venido a demostrar que la industria norteamericana, espoleada por los avances de la investigación soviética y vivificada por una generosa inyección de dólares, ha logrado adelantar en tres años la fecha inicialmente prevista para la prueba.

#### EL «ATLAS», ARMA SECRETA

Todo cuanto de un modo u otro se refiere al nuevo proyectil ha sido clasificado por el Pentágono, desde el primer momento, bajo el casi inasquible epígrafe del «Top Secret». La Prensa mundial no posee una sola fotografía del proyectil, aunque se conocen algunos pormenores secundarios de su estructura y su «performance».

Así, por ejemplo, se sabe que para estas pruebas iniciales se previó un alcance de 3.500 kilómetros y una altura máxima de 120, si bien los planos de sus creadores especifican que, una vez definitivamente puesto a punto y ensayado, el «Atlas» logrará una velocidad de 25.000 kiló-

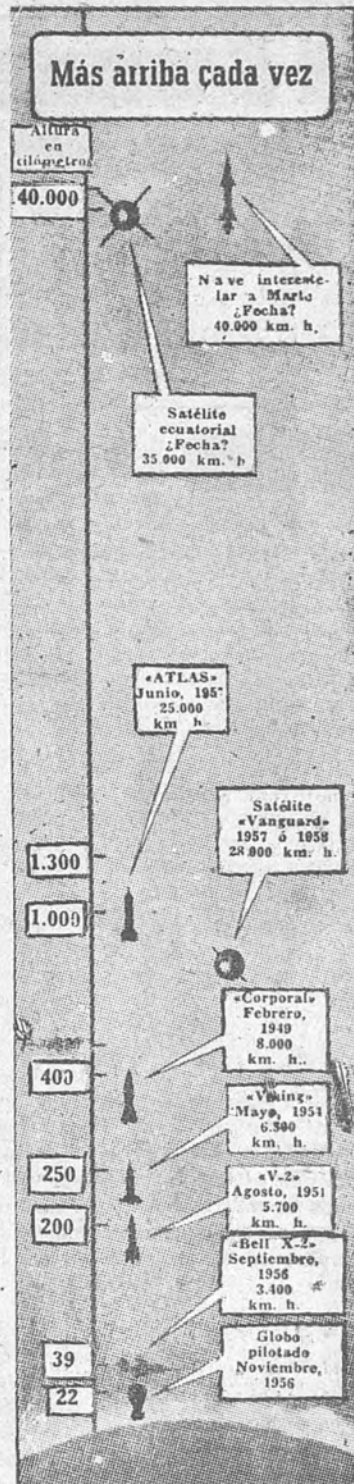
metros por hora y una altura de 1.300, lo que no disminuirá en lo más mínimo su asombrosa precisión, que le permitirá caer dentro de un círculo de diez kilómetros de radio en torno a su objetivo, después de recorrer en vuelo 15.000 kilómetros de distancia.

Parece ser que el proyectil actualmente ensayado lleva superpuestos tres elementos básicos de propulsión. El primero de ellos, compuesto por dos cohetes «North-American» desprendibles y de combustible líquido, tiene un empuje de 90 toneladas. El segundo, de 60 toneladas de impulso inicial, quema toda su carga propulsora en el término de tres minutos, en los que el proyectil alcanza los 25.000 kilómetros por hora, a la altura de 13.000 metros. Durante toda esta etapa de propulsión activa, el «Atlas» irá teledirigido. Una vez terminada la misma volará por su propio impulso, terminando su trayectoria como un obús corriente de artillería. Al llegar a su objetivo, su velocidad remanente será aún de seis kilómetros por segundo, lo que hace prácticamente imposible su interceptación e incluso su simple detección.

#### TRASCENDENCIA DEL EXPERIMENTO

Es múltiple y decisivo el interés que para el futuro de la guerra y por ende de la Humanidad encierra este crucial experimento. En primer lugar—y como ha dicho mister Patterson—demostrará al mundo que los Estados Unidos poseen un proyectil auténticamente intercontinental y cuentan, por lo menos, con un ejemplar de la ya denominada «arma absoluta».

Para los técnicos y los estrategas prueba dos cosas: la primera, que no existe desde ahora en el planeta un solo punto, por muy alejado que se halle, que pueda considerarse fuera del alcance letal de este arma decisiva. La segunda es que la era de la aviación



clásica de guerra—equipada con bombarderos estratégicos y tripulaciones humanas, de ruinoso coste inicial y complicado entretenimiento (Un «B-52» vale 300 millones de pesetas) y cuya interceptación es siempre relativamente fácil desde tierra o desde el aire—está viviendo quizá sus últimos días.

Como dato final señalaremos que el experimento se ha realizado bajo la total dirección y responsabilidad del general Bernard A. Schriever, de cuarenta y seis años de edad y nacido en Alemania.

J. G. A.

## Elsa Maxwell, condenada a pagar a Faruk trescientos mil francos

EN CONCEPTO DE INDEMNIZACION POR DAÑOS Y PERJUICIOS

PARIS.—Elsa Maxwell, destacada figura de la colonia norteamericana de París, ha sido condenada al pago de 300.000 francos a Faruk I de Egipto, en concepto de indemnización por daños y perjuicios.

En su libro «R. S. V. P.—Réponse si l'on vous plaît (Se ruega contestación)», Elsa Maxwell dice que en 1950 fue invitada por el Rey de Egipto a una fiesta, y que ella contestó, por telégrafo, con las siguientes palabras: «No me trato con payasos, monjes, individuos depravados ni malhechores».

## El Ejército cubano prosigue la limpieza de 'os reductos rebeldes

EN PICO TURQUINO NUEVE REVOLUCIONARIOS RESULTARON MUERTOS Y CUATRO HERIDOS

LA HABANA.—Nueve rebeldes han sido muertos y cuatro heridos en una batalla librada en las cercanías de Pico Turquino, la más alta montaña de la isla, según ha anunciado el jefe de Estado Mayor del Ejército cubano, Francisco Tabernillas.

El comunicado dice que fueron capturadas a los rebeldes grandes cantidades de armas y municiones, así como una estación de radio.

Por otra parte, se informa que el pasado martes fue sorprendida por los rebeldes la guarnición de Uvero. Los guerrilleros dieron muerte a 11 hombres, hirieron a 19 y capturaron como rehenes a 25. Durante el asalto, los atacantes perdieron 15 hombres. (Efe.)



# RUMORES SOBRE UN POSIBLE VIAJE DE ADENAUER A MOSCÚ

## EL ACERCAMIENTO RUSOAMERICANO PREOCUPA A LONDRES

INGLATERRA VE COMPROMETIDA SU POSTURA DE PERMANENTE INTERMEDIARIA

Los científicos británicos no desean la suspensión de pruebas nucleares

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—La entrevista concedida por mister Krustchev a la televisión americana, sus varias propuestas sobre el desarme y la retirada respectiva de fuerzas rusas y americanas de los países satélites y de Europa occidental, no han sido recibidas en Londres con agrado. Un portavoz del Foreign Office subrayó que no se podía comparar la presencia de fuerzas de la N. A. T. O. en Europa occidental con la de las fuerzas soviéticas en los países satélites, donde, como lo demuestra Hungría, su estacionamiento ha sido impuesto a la población. Sin embargo, instado a aclarar el concepto, el portavoz no quiso dar la impresión de que no se podría negociar jamás un acuerdo sobre una eventual retirada de las fuerzas respectivas de Oriente y Occidente, sobre la base sugerida por mister Krustchev.

El hecho parece ser, en efecto, que si, efectivamente, la presencia de fuerzas soviéticas ha sido impuesta a los países satélites, tanto mayor es el interés occidental en que se retiren cuanto antes a sus cuarteles patrios, devolviendo una medida de libertad a Polonia, Hungría, Checoslovaquia o Rumania.

Pero el mal humor londinense no parece estribar en que las propuestas de Krustchev le parezcan más o menos afortunadas o prácticas, sino sobre todo en el hecho de que han sido lanzadas a través de las pantallas de la televisión americana, que han llevado la imagen del político ruso y sus palabras a cuarenta millones de hogares. Como es evidente, semejante entrevista no pudo tener lugar sin la aprobación del Gobierno de los Estados Unidos. Este parece ser el factor más importante, pues tiende a indicar cuán seriamente desea ahora la Administración americana encontrar un nuevo "modus vivendi" con los rusos. Un indicio más —e importante— se añade así a los muchos que en los últimos tiempos han señalado ese acercamiento posible entre los dos gigantes, que la Gran Bretaña parece temer desde que en 1947 el entonces ministro de Asuntos Exteriores, mister Bevin, dedicó su política (como reveló tiempo atrás mister Grossman) a evitar el eventual abrazo.

### LONDRES. FOSO Y PUENTE

Por infinitas razones que he tratado de explicar en más de una ocasión, la Gran Bretaña no sabe—o quiere—adaptarse a un clima de pacífica coexistencia cuando la promueven por igual rusos y americanos. Tan sólo florece el pacífico coexistencialismo en Londres cuando uno de los dos grandes gigantes le vuelve la espalda al otro. El papel histórico que la Gran Bretaña se ha asignado es a la vez el de foso y el de puente. Foso, cuando, a su juicio, se acercan demasiado; puente, cuando se alejan peligrosamente. Pero en el momento presente también parece intervenir un factor más para explicar esta actitud: la decisión británica de reconquistar su grandeza mediante el tremendo esfuerzo y sacrificio nuclear, cuyos primeros frutos empieza a cosechar ahora. Un acercamiento rusoamericano demasiado rápido podría comprometer los primeros pasos nucleares británicos.

Dos mil hombres de ciencia americanos, con dos Premios Nobel a la cabeza, acaban de publicar y firmar una petición abogando en favor de un acuerdo internacional tendiente a suspender los experimentos nucleares, pues la radiactividad producida por ellos puede causar defectos físicos o mentales en "200.000 niños en cada una de las veinte próximas generaciones". Londres, por su parte, no parece tan dispuesta a dar por terminada su serie de experimentos. Ayer me aclaró una fuente allegada al Gobierno que no son los experimentos, sino la fabricación de la bomba nuclear y su centro, lo que debe ser objeto de acuerdo; actitud ésta que, cualesquiera sean sus méritos, hará sin duda un primer acuerdo infinitamente más difícil y complicado.

Guy BUENO

## MUEBLES CELEDONIO

Terminado nuestro balance, al sustituir varios tipos de nuestras grandes existencias, realizaremos durante el presente mes

### UNA GRAN LIQUIDACION

que alcanza en algunos de ellos hasta el CINCUENTA POR CIENTO de descuento sobre su verdadero precio

FACILIDADES DE PAGO

SIEMPRE, SIEMPRE... MUEBLES CELEDONIO

VALVERDE, 18 y 20 — TELEFONO 22 87 15

Las declaraciones del embajador soviético en Viena y el mutismo del Gobierno alemán parecen dar algún fundamento a la especie

### BONN

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—La tolvenera levantada aquí por los rumores de un posible viaje del canciller Adenauer a Moscú es considerable. Ciertamente, se trata de algo más serio que un vulgar rumor, ya que no puede tildarse de tal una declaración pública del embajador soviético en Viena, Lapine, hecha ante un público exclusivo de periodistas, que es, hasta que se demuestre lo contrario, la más segura y potente caja de resonancia que existe. En realidad, el embajador no llegó a decir que Adenauer irá a Moscú; se limitó a declararse partidario o a favor de una visita de Adenauer a la capital soviética. Si se piensa, de una parte, que la libertad de un embajador ruso para hacer este tipo de sugerencias es cortísima y, de otra, que la diplomacia soviética es sutil como ella sola, podemos llegar a la conclusión siguiente: el embajador Lapine no habría sugerido el viaje de no haber recibido órdenes concretas de hacerlo y no se le habrían cursado tales órdenes de no tener el Gobierno soviético algún interés en la visita del canciller. El que esta sugerencia no se haya ofrecido de frente, a través de la embajada rusa en Bonn, sino indirectamente por la de Viena, sirve para confirmar el estilo de meandros típico de la diplomacia soviética, o bien el temor de Bulganin a una negativa del canciller, siempre menos molesta a una sugerencia de tercero; que en todo caso puede ser desautorizado, que a un ofrecimiento directo. Las declaraciones del embajador Lapine pueden ser algo así como una sonda lanzada a las aguas alemanas a ver si están frías, calientes o tibias.

Ni que decir tiene que el mutismo de los medios oficiales de Bonn es completo, al menos por ahora. Un portavoz de la Embajada soviética en la capital de la República Federal ha declarado que, aunque ellos no tienen ninguna noticia sobre esta cuestión, saben que desde hace bastante tiempo el señor Subirov, antiguo embajador soviético en Bonn y hoy jefe de la Sección de Asuntos del Occidente Europeo en el ministerio ruso de Asuntos Exteriores, tenía deseos de invitar al canciller a Moscú. O eso no quiere decir nada o, por el contrario, quiere decir mucho. En los antedichos medios oficiales el mutismo se atrinchera con tesón tras esta frase: «Ignoramos las intenciones atribuidas a la Unión Soviética de invitar a Moscú al canciller federal.» Según ciertos comentaristas alemanes, los diplomáticos soviéticos han manifestado que la invitación oficial será cursada pronto, a fin de que Adenauer pueda ir a la capital moscovita antes de las elecciones de septiembre. Por mi parte, tengo la impresión de que estos comentaristas atribuyen a unos hipotéticos diplomáticos rusos sus propias invenciones. No creo que haya en Alemania y alrededores un solo funcionario soviético capaz de ir a contarle al oído a un comentarista de Prensa lo que piensa hacer o dejar de hacer el mariscal Bulganin. Que yo sepa, la Embajada rusa en Bonn no ha hecho otra cosa que la que queda señalada más arriba.

## EDEN REGRESA A LONDRES SE SIENTE MEJOR, PERO NO PIENSA DEDICARSE A LA POLITICA

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—

Sir Anthony

Eden regresó ayer a estos acantilados, donde le esperaban, en Liverpool, un avión de la escuadrilla particular de la Reina Isabel II, un telegrama de bienvenida enviado por mister Macmillan y lord Kilmuir, en nombre del Gobierno. El gesto más cariñoso es sin duda el de Isabel II, cuyo deseo de evitar fatigas al ex "premier", poniendo a su disposición uno de sus aviones personales para que le transportara rápidamente a su nueva residencia, cerca de Salisbury, ha sido aplaudido por la gran mayoría del pueblo isleño. El más seco, en cambio, parece ser el de mister Macmillan, a quien se atribuía la intención de hacer esta vez el esfuerzo que no hizo cuando sir Anthony Eden se marchó de la isla, aun cuando sólo fuere porque semejante cordial gesto hubiese producido quizá dividendos electorales. El hecho es, en efecto, que la gran masa del electorado conservador sigue sintiendo más simpatía para con Eden (a pesar de Suez) que hacia su nuevo primer ministro, y que mister Macmillan hubiese podido beneficiarse quizá de la agradable sombra del afecto popular acercándose al árbol edeniano.

Sir Anthony Eden declaró a su llegada que se siente mejor de su enfermedad, pero que bien pudiera suceder que tuviera otro ataque. «No me quejaré, sin embargo—añadió—, pues he tenido suerte de quedar con vida». El ex "premier" aclaró que no piensa dedicarse a la política, ni en la Cámara de los Comunes ni en «otro lugar», lo que parece indicar que rechazará todo título de nobleza que le elevaría automáticamente a la Cámara de los Lorees. «Pero—explicó sir Anthony Eden—esto no quiere decir que no tenga alguna palabra que decir de vez en cuando».

Será interesante sin duda ver cuándo pronunciará la primera

de esas prometidas palabras, en qué consistirán y en qué medida contrarrestarán la corriente de desafección que actualmente barre las huestes conservadoras. Sabido es que hay tres maneras principales de votar: con la mano, colocando una papeleta de voto en la democrática urna; con los pies, emigrando al extranjero, y con las posaderas, quedándose sencillamente sentado en casa. Pues bien, desde hace dieciocho meses, un preocupante sector del electorado conservador parece haber escogido cada vez más los dos últimos procedimientos.

Guy BUENO

## Excmo. Ayuntamiento de Cercedilla SUBASTA DE OBRAS DE CONSTRUCCION DE UN ALMACEN

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 15 de mayo último se publica el extracto de la subasta para la construcción en Cercedilla de UN ALMACEN MUNICIPAL.

Presupuesto de contrata: 917 673,94 ptas.

Presentación de pliegos hasta las 14 horas del día 8 de junio, con sujeción a las condiciones técnicas y económicas aprobadas, que pueden examinarse en la Secretaría de la Corporación en horas hábiles de oficina.

Cercedilla, 30 de mayo de 1957.—El Alcalde, Miguel Arias.



# FRANCIA PIDE UN NUEVO EMPRESTITO A EUROPA PARA PODER SALVARSE

## NOTA INTERNACIONAL

### PFLIMLIN BUSCA LA UNION NACIONAL A MEDIAS

Probablemente será hoy cuando el presidente del M.R.P.—versión francesa de la democracia cristiana—podrá confirmar si tuvo éxito su intento de formar lo que él denomina un Gobierno de unión nacional. ¿Unión nacional? Es lógico que excluya de ella a los comunistas, partido antifrancés. Pero no lo es que elimine de la condición de nacionales a la extrema derecha, rigurosamente más francesa que los socialistas, por definición marxistas e internacionalistas y cuyas decisiones obedecen a consignas extranjeras, como se vio en los mauejos del francés Comin y del inglés Gaitskell cerca de los socialistas italianos. En realidad, tras esa altisonante fórmula, se trata una vez más de anteponer el sistema de la IV República a la verdadera Francia. La invocación dramática que puede convocar en una lista gubernamental a la mayoría de los trece partidos políticos y al bloque de 388 diputados se refiere, pues, al «sistema» y a la mística parlamentaria de que es víctima el país real, según la certera diferenciación de Peguy. Y esto es lógico en el M. R. P., que siempre se ha considerado como la célula primordial de la IV, con sus rencores y sus exclusivismos, y su partida de nacimiento extendida en los tiempos de la depuración.

Después de la renuncia de Plevin y de Pinay y las negativas de los socialistas a continuar con Mollet, le ha tocado a este alsaciano ensayar la constitución de lo que él desea llegar a ser un Gobierno de unión «durable». A Pflimlin se le llama el hombre del déficit. Si no le asustan las dificultades financieras, y hasta, como sus adversarios afirman, se mueve en su atmósfera en medio de catástrofes económicas puede darse por satisfecho con el panorama que se le presenta. Uno de los últimos actos del equipo de Guy Mollet como encargado de resolver las cuestiones más apremiantes ha sido solicitar un anticipo de ochenta mil millones de francos a la Banca de Francia. Si no se lo hubieran dado no se habrían podido efectuar los pagos de esta semana. Y aun así, con esta cifra gigantesca, no se podrá sino tapar el agujero pavoroso de un mes. Por otra parte, en junio o en julio se habrán agotado totalmente las reservas de divisas para efectuar pagos al extranjero, y habrá que empeñar el oro de la Banca de Francia. Estas revelaciones se hicieron durante una dramática sesión de la Comisión de Finanzas. Y ante las acusaciones que se le hacían a Ramadier por marcharse dejando vacías las cajas del Estado, gracias a la desastrosa administración socialista, el ministro se limitó a exclamar: «No esperéis que salga de mi féretro para responder. Me atengo a mi papel de difunto. Es triste y limitado».

No va a ser más alegre ni más extenso el camino que tendrá que recorrer Pflimlin, aun con el respaldo de esa «unión nacional». Un diputado de la Comisión de Finanzas, después de oír el pavoroso informe de la economía francesa declaró: «No queda ya ni un céntimo, ni divisas, y yo me voy». El programa de Pflimlin, ¿podrá remediar esta situación, tan trágicamente descrita por un diputado? Uno de sus puntos es proseguir—y según todas las previsiones, intensificar—la guerra de Argelia para dar satisfacción a los moderados e independientes. Primera cuestión: la guerra necesita dinero. ¿De dónde lo va a sacar? Guy Mollet cayó, entre otras razones, porque exigió nuevos impuestos: ciento cincuenta mil millones de francos. Hoy el mínimo de impuestos nuevos que tendrá que exigir el nuevo Gobierno se cifra en doscientos cincuenta mil millones, aparte de suprimir a rajatabla todos los nuevos gastos y efectuar una poda en el presupuesto con las consecuencias en el trabajo y en la reconstrucción. Entre las medidas económicas figura la suspensión de la política de liberalización de cambios y volver al sistema de contingentes. Segunda cuestión: con ello se anula prácticamente el Mercado Común, tan ideado como idea francesa, aunque se prometa la ratificación de los tratados antes de las vacaciones, como una concesión que se hace a los socialistas y a la propia doctrina europeísta del M. R. P. Se propone dar autoridad y estabilidad al Ejecutivo lo que requerirá una reforma constitucional. Tercera cuestión: ¿podrá hacerla en medio de las dificultades que aumentan a toda velocidad? ¿Cuál será la autoridad de un Gobierno nacido de transiciones? Por una de esas ironías crueles que reserva la política, en los mismos días que el presidente nacional del M. R. P. promete sacrificios, ahorros y previsión a los franceses, su partido está celebrando el XIII Congreso... en las salas de la ruleta y el bacará del Casino de juego de Biarritz.

Francia conoce, pues, uno de los momentos más dramáticos de los últimos tiempos, y la crisis política ha servido para revelar brutalmente algo que difícilmente podía ocultarse al observador atento, a pesar de la frivola fachada de vida fácil. El país estaba devorando las reservas económicas de las viejas generaciones. ¿Podrá hacer frente a esta crisis el remiendo democristiano que va a ensayar Pflimlin? No parece fácil, ni siquiera aun consiguiendo soldar a enemigos tan irreconciliables como los moderados, los socialistas y los independientes.



J. L. GOMEZ TELLO

## La O. E. C. E. acoge con reservas la solicitud porque París tiene aún pendiente una importante deuda

### LOS ECONOMISTAS GALOS ESTUDIAN LA POSIBILIDAD DE RECURRIR A LAS ARCAS DE BONN

#### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Si el señor Pflimlin lograra formar Gobierno, dicen que aplicaría un programa financiero draconiano, basado en el equilibrio de la balanza de pagos sin ayudas del exterior. Este es el proyecto. Pero, de momento, los expertos están tratando de salvar el bache económico procurándose un nuevo préstamo de cien millones de dólares en la Unión Europea de Pagos.

El mecanismo de este organismo internacional funciona por acuerdos mayoritarios, pero siguiendo los consejos y orientación de siete expertos que componen el Comité de dirección. Estos siete prohombres, eminencias grises del dinero continental, se reúnen hoy excepcionalmente en Basilea.

Estudiarán, con motivo de la Asamblea de Banca y de tratados financieros, el grave problema de la crisis de divisas que sufre uno de los países constitutivos e importantes de la Unión Europea de Pagos, y con las conclusiones que extraigan elevarán un informe a la Organización Europea de Cooperación Económica para que decida en última instancia. De lo que deducimos, por pequeñas imprudencias o veladas insinuaciones, el Tesoro público francés solicita del organismo internacional un salvavidas, formado dólar, con un tamaño aproximado de 350.000 millones de francos, que permitirá seguir flotando unos cuantos meses sin morir en el naufragio.

Dado que el déficit del ministerio de Hacienda francés en la O. E. C. E. ha llegado a su máximo volumen, los juristas recomiendan que se recurra al fondo de reserva para socorrer a Francia. Pero el representante norteamericano, fiel guardián de los intereses comunes, parece poco dispuesto a mirar con simpatía semejante préstamo.

#### UN RECURSO HUMILLANTE

Como nunca faltan técnicos que encuentren soluciones apropiadas a los casos más difíciles, uno de ellos ha tenido la genial idea de recurrir a los elementos europeos, diciendo que sea Alemania, poseedora de un superávit de 1.000 millones de dólares, la que preste el dinero a la Banca francesa por conducto, claro está, del organismo en cuestión.

En París, tales insinuaciones causaron verdadera tristeza. El derrotado, el enemigo de ayer el vecino que antes criticaban, es quien debe salvar, a los doce años de acabado el conflicto, a la pobre y humillada Francia. Semejante hecho parece un certificado de incapacidad. Para el hombre medio de esta República

tal hecho equivale a una verdadera derrota. La nación que produce 2.000 automóviles diarios que se vanagloria de poseer una industria aeronáutica de primera fila, que cree poder dar lecciones de capacidad al mundo entero que alardea de riquezas petrolíferas en el subsuelo, de promesas energéticas en las posesiones del Sahara y de progresos fulgurantes en materia de energía nuclear; este país, que quiere ser la cuarta potencia mundial, necesita recurrir al país arruinado hace diez años para ir sobreviviendo.

En los centros oficiales rechazan estas escépticas meditaciones del hombre de la calle. Dicen que el plan no tiene nada de excep-

cional ni siquiera de dramático. «En 1951—recuerdan—, Alemania recibió un crédito extraordinario de 120 millones de dólares, para superar las dificultades de aquel entonces. ¿Qué tiene de asombroso o de impropio que ahora semejante fórmula sirva también para nosotros?»

La réplica carece de realismo. Hace seis años los alemanes tenían sus ciudades destruidas, sus fábricas desmanteladas, muchos de sus hombres en campos de concentración y un régimen en período de aprendizaje. Se les concedió el empréstito—y fueron los Bancos suizos los que ayudaron eficazmente—porque, de no hacerlo, condenaban a morir a un pueblo de sesenta millones de almas. Por lo tanto, era indispensable. A pesar de ello la O. E. C. E. estableció un control sobre la manera de invertir ese dinero, sobre los programas de productividad y exportaciones; en definitiva sobre todas las actividades económicas alemanas.

Entre los supervisores estaban representados los otros países. Si ahora Francia necesita el empréstito y pasara por idénticas circunstancias, quienes controlarían la vida francesa serían los alemanes. El hecho tiene más elocuencia que las palabras

Manuel DE AGUSTIN

#### Los socialistas apoyarán a Pflimlin

PARIS. — El poderoso partido socialista ha dado ayer noche su conformidad condicionada para apoyar al dirigente cristiano-demócrata Pierre Pflimlin en su intento de formar nuevo Gobierno.

Después de haber escuchado al primer ministro saliente, Guy Mollet, decir que él personalmente se muestra partidario de la investidura de Pflimlin, el Consejo Nacional del citado partido votó por 2.461 votos contra 1.071 participar en el nuevo Gabinete, pero con determinadas condiciones.

La decisión de los socialistas favorece en gran parte a Pflimlin, pero no asegura todavía que sea capaz de formar Gobierno. Faltan todavía los independientes, que no han dado su opinión. (Efe.)

## PFLIMLIN CONCRETA SU HIPOTETICO PROGRAMA DE GOBIERNO

### PROPUGNA AUSTERIDAD ECONOMICA EN LA METROPOLI Y UN ESTATUTO PROVISIONAL PARA ARGELIA

PARIS.—Pierre Pflimlin ha advertido a todos los partidos que si sube al Poder su receta para

detener la inflación será un régimen de austeridad durante dieciocho meses. La guerra de Argelia habrá, por otra parte, de continuarse e incluir de intensificarse para dominar la rebelión.

Una etapa de austeridad durante dieciocho meses, dice en el programa, sería decretada inmediatamente para que Francia estuviera en condiciones de competir a partir de 1 de enero de 1959, fecha de la entrada en vigor de las Comunidades del Mercado Europeo y del Euratom, con los cinco poderosos rivales en materia económica que, en unión de ella misma, integran esas Comunidades.

#### Energía contra el nacionalismo

En Argelia se continuará e incluso se intensificará el esfuerzo para dominar la rebelión, con extensión de las facultades de la autoridad militar y suspensión de cualesquiera elecciones mientras no quede garantizada la libertad de los electores; no obstante, se elaboraría un estatuto argelino provisional por una Comisión de delegados de los partidos y de personalidades civiles y militares competentes, con el fin de evidenciar el propósito de Francia de promover reformas.

La Constitución francesa sería modificada inmediatamente en el sentido de dar al país una estructura que permita realizar reformas constitucionales en Argelia, región que hoy no se diferencia oficialmente en nada de Breña, Anvernia o Alsacia, por ejemplo. (Efe.)

Intercambio de mensajes entre la señora de Kubitschek y Craveiro Lopes

LISBOA.—Casi toda la primera plana del "Diario de Noticias" se halla hoy dedicada a los mensajes personales del Presidente de los Estados Unidos del Brasil y de la señora de Kubitschek al pueblo portugués. Un titular de seis columnas dice así: "En víspera de un histórico viaje, el Presidente de la República del Brasil saluda al pueblo portugués por medio del "Diario de Noticias". En la parte superior de las dos primeras columnas aparece un retrato, con firma, del Presidente brasileño vestido de etiqueta, y la plana ostenta igualmente un retrato de la señora de Kubitschek, con esta inscripción firmada: "Nos enorgullecemos de nuestro origen portugués", y una fotografía de Palacio de Laranjeira, en Río de Janeiro, en el que se hospedará el Presidente Craveiro Lopes. (Efe.)

Mañana entrará en vigor la ampliación del comercio inglés con Pekín

LONDRES.—La decisión británica de ampliar su comercio con la China comunista entrará en vigor el próximo miércoles, según informa esta noche un portavoz del Ministerio de Comercio. (Efe.)



# UNA HORA EN EL KREMLIN MERCED A LA TELEVISION

Khustchev propone la retirada norteamericana de las bases europeas a cambio de la evacuación rusa de Alemania, Hungría y Polonia

## NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) — El domingo por la tarde pasó una hora en el Kremlin de Moscú, junto con varios millones de norteamericanos. No me costó nada este viaje, y fue muy instructivo. Un alarde económico, técnico y político de la televisión yanqui, por medio de su poderosa emisora Columbia Broadcasting System. Así da gusto hacer periodismo.

En el Kremlin recibía Nikita S. Krustchev, primer secretario del partido comunista soviético, es decir, jerárquicamente, el rojo número uno de este planeta. De Krustchev, ya famoso por sus truenos temperamentales, dice frecuentemente la Prensa capitalista que abusa del «vodka»; pero el domingo compareció muy sereno y de muy buen humor. En lo físico, de lejos, se parece bastante a un Eisenhower más grueso, y le cerca su cara recuerda mucho a la de Mussolini en sus últimos años. Ironía de los parecidos y de los acontecimientos. Su voz, no muy dulce, al menos dentro de la traducción simultánea, se oía en ruso e inglés mezclados, y sonaba casi siempre como humorísticamente paternal, aunque ante algunas preguntas intencionadas brinco de tono, ya no tan amable mientras en sus ojos pequeños para su caraza, lucía un relámpago de mirada como de jabalí contrariado. A la hora de la verdad supongo que las pulgas de Krustchev no deben ser de las que se domestican, según se insinuó, al preguntarle los periodistas norteamericanos por Hungría el número que hay ahora de soldados rusos y unas palabras dichas o no dichas por el mariscal Zukov acerca de la destrucción de Estados Unidos. Principalmente en lo de Hungría, Krustchev se hizo un lío, tratando de ensamblar su cinismo con la lógica; pero sobre la restante, el jefe soviético estuvo muy hábil, pese a sus tópicos partidistas. Krustchev empezó hablando de la carne, de la leche y la manteca para concluir discutiendo de las bombas atómicas. Rusia pretende, hacia 1960-61,

igualar a Estados Unidos en el consumo de carne por habitante, y un repórter le preguntó si los comunistas tienen algún procedimiento para hacer que todas las vacas den a luz gemelos, ya que no parece posible, técnicamente, más que triplicar la ganadería de un país en cuatro años.

Tras de estos entremeses se pasó a los grandes temas, que Nikita Krustchev vino a resumir diciendo que hoy, políticamente, lo más importante es normalizar las relaciones culturales, comerciales y diplomáticas entre todos los países del mundo, eliminando unos y otros la guerra ideológica. Antes de entrar en la cuestión del desarme, Krustchev ironizó un poco sobre las continuas declaraciones de generales, almirantes y políticos norteamericanos proclamando en cuántos días, horas y minutos pueden destruir Rusia. «Nosotros—dijo Krustchev—no hacemos esto que por nuestra parte nos parecería una estupidez, pero también estamos seguros de replicar militarmente con idéntica eficacia». Sin embargo, Krustchev enunció las terribles calamidades que sufriría la Humanidad en una guerra atómica, aunque no cree que por eso la Humanidad vaya a desaparecer. «En esta guerra—afirmó el portavoz ruso—quedaría destruido el régimen capitalista y no el comunismo», dando a entender que a mayores miserias más comunismo, pero añadió: «Incluso sin guerra yo vaticino que ni estos norteamericanos actuales vivirán bajo un régimen socialista».

## PROPUESTA DE KRUSTCHEV

En materia de desarme, Krustchev propuso concretamente, como un primer paso a la futura prohibición de armas y ensayos nucleares, que Estados Unidos retiren sus tropas de las bases europeas a cambio de una retirada del Ejército soviético de Alemania oriental, Hungría y Polonia. Sin duda, lo más importante o lo más significativo al margen de estas declaraciones de Krustchev, es el momento en que

se buscaron y se autorizó su difusión—y difusión con todos los honores publicitarios—; otra prueba de que hay en Washington, ahora en sus más altas esferas políticas, un sincero deseo de dulcificar la «guerra fría» y de ir a un desarme seguro aunque progresivo. Ya también la Prensa norteamericana anunció ayer que el jefe del Gobierno inglés, mister Macmillan, con el beneplácito de Eisenhower, estudia una invitación soviética para ir a Moscú después de las elecciones alemanas, a mediados de septiembre, y discutir allá los detalles de la próxima posible reunión de los jefes de Gobierno de Estados Unidos, Rusia, Inglaterra y Francia.

## DOS MIL CIENTIFICOS PIDEN EL CESE DE LOS ENSAYOS NUCLEARES

La gente hoy aquí habla de Krustchev y comenta con interés sus manifestaciones, relacionándolas con el tema que más preocupa ahora a los norteamericanos: el desarme atómico. Precisamente hoy se publicó aquí un mensaje firmado por dos mil científicos urgiendo que cesen los ensayos explosivos nucleares que según se afirma en este mensaje una vez más, producen o propagan el cáncer de huesos y la leucemia o cáncer de la sangre. El mensaje norteamericano se encabeza con las firmas de tres de sus Premios Nobel en Medicina, doctores Linus Pauling, H. J. Muller y Joseph Erlanger, quienes piden un acuerdo internacional para concluir con las pruebas de las bombas atómicas, alegando que sus radiaciones acortarán en diez años actualmente la vida de muchos individuos y producirán tremendas tasas genéticas en las futuras generaciones. Ciertamente la lectura de este mensaje resulta impresionante por su argumentación y las firmas de dos mil científicos norteamericanos, entre los más ilustres en Química, Bioquímica, Fisiología y Medicina.

Francisco LUCIENTES

## ISRAEL ACEPTA LA DOCTRINA DE EISENHOWER PARA EL ORIENTE MEDIO

JERUSALEN: Israel desea desarrollar «relaciones normales» con todos los países.

EL CAIRO: Egipto ayudará financieramente a Jordania.

LONDRES: Inglaterra estudia una petición de ayuda jordana.

KARACHI: Norteamérica se une oficialmente al Comité Militar del Pacto de Bagdad.

RADIO MOSCU: Estados Unidos se está convirtiendo en «el jefe del Pacto de Bagdad».

LA AYUDA FINANCIERA DE EGIPTO A JORDANIA se ha con la condición de que Jordania siga un programa de «positiva neutralidad». Según un acuerdo firmado en El Cairo, recibirán una subvención anual de 12.500.000 libras de Egipto, Arabia Saudí y Siria.

EL PERIODICO CAIROTA «AL AHRAH» ACUSA AL EX JEFE DEL GOBIERNO DE LIBIA de haber facilitado a Inglaterra los planes para invadir Egipto el pasado año, permitiendo a los británicos concentrar mayor número de soldados en Libia de los que permitía el tratado anglo-libio.

ADNAM MENDERES ASEGURA QUE EL PACTO DE BAGDAD HA PASADO YA DEL PERIODO DE SUPERVIVENCIA, y aboga una nueva era constructiva, después de los duros ataques a que vio sometido en su fundación. El Pacto de Bagdad—dijo— es la Asociación de los Estados Unidos que representan a los elementos más importantes del mundo islámico por lo que el Consejo tiene la obligación moral de apoyar al mundo musulmán en su justa causa común.

EL JEFE DEL GOBIERNO IRAQUI ACUSA A ISRAEL, durante una reunión del Pacto de Bagdad, de ser «la más seria fuente de peligro para la paz y estabilidad del Oriente Medio». También dijo que el Estado judío comete continuamente actos de flagrante agresión contra las naciones árabes.

EL GOBIERNO DE ISRAEL HA PROVOCADO UNA SERIE DE INFILTRACIONES EN LA FRANJA DE GAZA para desviar la atención sobre los problemas internos que afectan al Gobierno israelí, asegura el director del Servicio de Información del Gobierno, de El Cairo, Abd el Kadar Hatem.

EGIPTO PARECE HABER REANUDADO SU CAMPAÑA DE GUERRILLAS CONTRA ISRAEL, anuncia un portavoz del ministerio israelí de Asuntos Exteriores. Dijo que sus representantes diplomáticos expondrían el caso al secretario general de la O. N. U., ya que desde que abandonaron la franja de Gaza se han producido cinco ataques contra territorio israelí, perpetrados por elementos árabes que procedían de dicha franja.

EL CONSEJO DEL PACTO DE BAGDAD CELEBRARÁ HOY OTRA SESION SECRETA.—En la sesión de ayer se han despachado los informes de la Comisión de Enlace y de la Comisión de represión de actividades subversivas.

## Burguiba prohíbe los movimientos de tropas francesas en Túnez

DESEA QUE TODAS LAS TROPAS EXTRANJERAS ABANDONEN EL PAIS

TUNEZ.—El jefe del Gobierno tunecino, Habib Burguiba, ha declarado que «a partir de hoy quedan terminantemente prohibidos en Túnez todos los movimientos de tropas francesas sin autorización específica de las autoridades tunecinas». La advertencia de Burguiba deja prácticamente inmovilizadas a las fuerzas francesas que se encuentran en Túnez.

Burguiba hizo constar que su Gobierno está decidido a conseguir una rápida evacuación de todas las unidades armadas francesas de Túnez, y advirtió que si Francia alega que sus tropas deben permanecer en territorio tunecino para asegurar las defensas occidentales, su país planteará la cuestión ante las Naciones Unidas. «Nada justifica la presencia en este país de un Ejército extranjero que crea dificultades y derrama sangre», añadió Burguiba.

«De acuerdo con la carta de

las Naciones Unidas—prosigue—debemos intentar el arreglo de nuestras dificultades pacíficamente. Hemos presentado a Francia nuestra petición para el cese de las negociaciones pero hasta que terminen dichas negociaciones, el Ejército francés está estacionado en nuestra tierra, debe permanecer inmóvil». El jefe del Gobierno tunecino ha recibido un cablegrama del Sultán Mohamed V de Marruecos, en la que el Soberano marroquí le expresa su simpatía por la posición adoptada por Túnez (Efe.)

Todas las niñas de España pueden pasar un mes de descanso en los Albergues de vacaciones de la Sección Feminina. Un mes de alegría en ambiente disciplinado y formativo. Informes, en Delegación Local de la Sección femenina, Ventura de la Vega



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

**Don Alberto de Alcocer y Rivacoba**

ABOGADO, EX ALCALDE DE MADRID, EX SECRETARIO GENERAL DEL BANCO DE ESPAÑA Y TERCARIO FRANCISCANO

Falleció en Madrid, bajo el Manto de la Virgen del Pilar, el día 30 de mayo de 1957

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su Director Espiritual; su esposa, la excelentísima señora doña María Cristina Moreno Abella; hijos, María Luisa, José María, María del Carmen, María Teresa, Alberto, Agustín y María de la Soledad; hijos políticos, el ilustrísimo señor don Pedro Cortina, doña María del Carmen Torra, don César Calderón, don Froylán Giquel, doña Josefina Pérez-España, doña Pilar Valls y don Juan José Calderón; nietos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral por el eterno descanso de su alma se celebrará en la parroquia de San José (Alcalá, 41), mañana, día 5 de junio, a la una de la tarde.

El Santo Rosario ha dado comienzo en la misma parroquia el lunes día 3 del corriente, a las ocho de la tarde.



# EL CONSEJO DE LA F. A. O. INAUGURA SUS SESIONES

## Olvidar o desconocer la lección de España significa un gravísimo riesgo para el mundo

AHORA ES CUANDO PUEDE APRECIARSE LO QUE EL TRIUNFO DE FRANCO REPRESENTA PARA LA CAUSA OCCIDENTAL

Declaraciones del general Díaz de Villegas, autor de "Historia de la guerra de Liberación"

Entre las más importantes novedades que figuran en la Feria del Libro figura la «Historia de la guerra de Liberación», escrita por el general Díaz de Villegas. Es importante—y aplíquese el adjetivo en toda su acepción—por su oportunidad y por su contenido. De su contenido es tan buena la documentación recogida como la forma en que ha sido manejada; tan claro es el planteamiento del tema como ordenado cada dato. Y todo ello servido con un estilo espléndido. La razón de todo esto se encuentra en la personalidad del escritor. El autor es general, procede del Estado Mayor, es abogado y es periodista. Ha sido profesor de Historia Militar en la Escuela Superior de Guerra del Estado Mayor, y en la Escuela Superior del Ejército. El general Díaz de Villegas tiene publicadas una docena de obras de parecida envergadura a la «Historia de la guerra de Liberación», y por no citar ni los galardones obtenidos con sus libros ni las numerosas ediciones que de estos se hicieron en razón de su éxito, diremos solamente que uno de ellos, «Geografía militar de España, mares y países limítrofes», fue prologado por el Caudillo.

El libro a que ahora nos referimos pertenece a la colección «La España y sus perfiles», en la que figuran nombres tan prestigiosos y de tanta solvencia como los de Arón, Alonso Vega, Vigón, Lequerica... Pero es mejor para los lectores que sea el propio autor, el general Díaz de Villegas, quien nos de noticia de su contenido.

—¿Quiere, mi general, decirnos por qué ha demorado hasta ahora la publicación de la «Historia de la guerra de Liberación»?

—Hace mucho tiempo fui invitado para publicar una «Guerra de la liberación española». Preferí retrasar la aceptación de esta oferta. Inmediatamente después de nuestra guerra se publica en libros sobre ella, muchos excelentes, en los que sorprende la gran acumulación de datos, dada la inmediatez del relato.

He aceptado ahora, no solo para corregir, o para el ofrecimiento de publicar un libro sobre el tema, en una colección barcelonesa en la que colaboran destacadas personalidades nacionales. Ministros, ex ministros, generales diplomáticos, etc., sino porque nuestra guerra tiene ya perspectivas. Sin perspectiva no puede haber, evidentemente, relato histórico.

—¿Cuáles son las características de su relato?

—He huido en la relación de la minucia y del episodio. A los veinte años es monser, ver las cosas de otro modo. Platon decía que el peor mal de la Historia, después de la mentira, era el detalle. Y he tenido en cuenta la advertencia. Opto, al revés, por la crítica, la glosa y la explicación de los acontecimientos señalando siempre su significación y trascendencia. No me han faltado materiales. El tiempo me los ha proporcionado abundantes: del

campo nacionalista y hasta del rojo. Estos últimos, sobre todo, eran muy necesarios. Y han resultado útiles. Una historia militar, desde luego—y no se debe jamás, a menos de matar el propósito del historiador, una visión unilateral.

—¿Se inicia su historia en los mismos momentos de comenzar la Cruzada?

—El relato va precedido de un antecedente sintetizado indispensable. Las guerras no surgen al azar por generación espontánea. Y las revoluciones, mucho menos. Solo los bobos pueden suponer lo contrario. Como la naturaleza, la Historia no se hace a salvo. Creo que esta puede ser la mejor lección de nuestra guerra. Y la más interesante. Quiera sea conveniente sin gran esfuerzo, pretendiendo que los hechos que relato documentados todos, sean mucho más elocuentes que mis palabras al redactarlos.

—¿Lleva material gráfico el libro?

—Como en las obras modernas de este género, el libro va profusamente ilustrado con gráficos que cuidosamente he elaborado. Esto simplifica la comprensión del lector y sintetiza los acontecimientos mejor que nada. Para esta clase de historia «las figuras» las creo tan indispensables como en la geometría.

—¿Predominan en la obra las explicaciones sobre hechos de armas?

—Aparte de la natural relación de hechos militares—terrestres, aéreos y marítimos—que constituyen la guerra en sí misma, dedico la máxima extensión—más, incluso, que a este simple relato—a los acontecimientos internos, paralelamente expuestos, tanto en la España roja como en la España nacional. Casi siempre la guerra se gana o se pierde en la retaguardia y no en el frente. Nuestra guerra de Liberación no fue una excepción a esta afirmación general.

—¿Ha concedido mucha importancia a la significación del triunfo de Franco para la causa del mundo libre?

—Destaco mucho en el relato la proyección internacional de nuestra Cruzada. Es ahora, en efecto, cuando se ve en el extranjero lo que el triunfo de Franco significó para la causa europea occidental, incluso para la defensa del mundo libre. El «Estado comunista número 2» tal como quería Lenin, no pudo ser realidad. Las injerencias políticas y militares rusas en nuestra guerra aparecieron de manifiesto en mi libro a través de testimonios amplios e irrefutables de los «complotes» militares y políticos de la España roja. Nuestros datos, siempre documentados, tienen a este efecto una fuerza de convicción aplastante.

—¿Quiere decirnos cuál es la lección que nos da con su libro?

—Si la Historia ha de ser la maestra de la vida, como dijo el clásico, puede preguntarse cuál es la lección que cabe derivar de este libro. La respuesta es tajante: aprender la lección que costó a España un millón de muertos.

## Dió la bienvenida a los consejeros, en nombre del Gobierno español, el Ministro de Agricultura

En el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión se celebró en la mañana de ayer la sesión inaugural de las reuniones del Consejo de la F. A. O. El acto, que resultó brillantísimo, fué presidido por el Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, y junto a él se sentaron el presidente del Consejo de la F. A. O., señor Suhjaat Ali Hasnie; los Subsecretarios de Agricultura, señor Ardo Canalis, y de Asuntos Exteriores, marqués de Santa Cruz; el secretario general de la F. A. O., señor Veilleux; el director general, señor Sen, y el director

general de Agricultura, señor Moscoso. En puestos de honor se encontraban los miembros del Consejo y los directores generales de Montes, señor Martínez Hermosilla, y el de Ganadería, señor Campa; el jefe del Servicio Nacional del Trigo, señor Cervera; el secretario general, señor Cuni; el secretario general técnico del Ministerio de Agricultura señor Martín Sicilia, y otras personalidades.

El salón aparecía engalanado con las banderas de los países que forman parte de la F. A. O. y la de la Organización de las Naciones Unidas.

### DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Abrió el acto el Ministro de Agricultura, que pronunció el siguiente discurso:

Al margen de los dictados del protocolo y la cortesía, el Gobierno español y quien en estos momentos lo representa ante los miembros de este honorable Consejo sienten la necesidad de expresarlos en un lenguaje llano y conciso su sincera alegría por el hecho de poder ofreceros tan viva y directamente hospitalidad y amistad.

Superando nacionalismos y fronteras, las gentes de buena voluntad tratan de formar en esta hora del mundo bloques sólidos y compactos para preservar la paz y la concordia universales. El hecho de que la F. A. O. sea una de las bases más firmes de esa obra de pacificación, y en la que una mejor para todos los hombres despertó en nosotros, primero, el sincero propósito de participar en ella de una manera efectiva y ha despertado ahora, en la coyuntura de esta reunión, un legítimo orgullo por sabernos en este solar de Castilla, cuna, como vuestra Organización, de muchas ideas universales.

#### MENSAJE DE BIENVENIDA

Interesados en una misma causa, el Gobierno y el pueblo de España se congratulan de vuestra presencia y os envían un cordial mensaje de bienvenida. Y más que deseáros, honorables señores, que vuestra permanencia entre nosotros sea grata y feliz, nos atrevemos a asegurar que lo será, pues por el simple hecho de haber atravesado las puertas de nuestras fronteras os habéis adentrado ya por la senda de nuestro afecto y nuestra simpatía. Para nosotros es además un alto honor el haber podido acoger al Consejo en esta su primera salida de su sede central de Roma.

Ante la imposibilidad de saludar personalmente, uno por uno, a todos los distinguidos consejeros aquí presentes, ofrezco mi más cálida bienvenida a vuestro presidente, Mr. Hasnie, y al director central de la Organización, Mr. Sen, cuyas dotes y virtudes personales, consagradas al cumplimiento de un alto ideal, constituyen un fiel exponente de los propósitos que animan a la preciosa Organización y a quienes constituís su motor y su alma.

#### LA PAZ, A TRAVÉS DEL MUTUO CONOCIMIENTO

La paz—el más caro bien de nuestro tiempo—sólo puede fortalecerse y mantenerse a través de un proceso de mutuo conocimiento entre los hombres y los pueblos. La ignorancia y la falta de comprensión, fundadas en el desconocimiento, engendran males

te: aprender la lección que costó a España un millón de muertos. Al recordar la frase de Leonardo de Vinci—¡escuchemos a los muertos!—, que encabeza mi libro, creo poner a las generaciones futuras, españolas o no, en el trance de comprender nuestra epopeya el sacrificio español y el camino exacto de la paz. Importa advertir mucho al mundo del gravísimo riesgo que significa olvidar o desconocer nuestra lección.

gravísimos que perturban la marcha pacífica del mundo. Por ello, la convivencia de las naciones en el seno de las Organizaciones internacionales creadas a partir de la última contienda mundial está dando espléndidos frutos. Los hechos han demostrado que los pueblos pueden resolver pacíficamente sus diferencias dentro de una comunidad en la que a todos es permitido exponer pública y libremente sus agravios y hacer que se oigan sus razones.

#### EXCELSA MISIÓN DE LA F. A. O.

La F. A. O. tiene, al margen de su cometido específico en el campo de la alimentación y la agricultura, una excelsa misión que, a nuestro juicio, no es otra que la de procurar el entendimiento y la solidaridad entre los diversos grupos humanos. A lo largo de su corta pero fructífera existencia, la Organización nos ha dado pruebas muy numerosas de fidelidad a aquellos principios. Su intensa vida de estudio y ejemplar actividad nos conoce el cansancio ni el desaliento. Su esencia universal hace que no se detenga ante las fronteras, pues siente la necesidad de conocer directamente la realidad social y económica, humana y técnica a la que consagra sus esfuerzos. La F. A. O. no quiere ser como aquel príncipe que todo lo aprendió en los libros. Desea, por el contrario, vivir la realidad de cada uno de sus países miembros para percibir claramente sus problemas y voluntades de trabajo y perfección.

España se congratula, pues, de esta visita y ofrece las páginas abiertas de sus campos y sus ciudades, ya que en ellas está escrito nuestro esfuerzo en pro de la resolución de los problemas que afectan a la vida social y económica del pueblo español.

Dentro de unos días dejareis la tierra de Castilla y os adentrareis en Extremadura y Andalucía. Veréis lo antiguo y lo nuevo; algo de lo malo y algo de lo bueno. Es posible que no os gusten algunas de nuestras cosas; quizá las mismas que a nosotros tampoco nos gustan, puesto que amamos a España con voluntad de perfección. Por eso, nuestra Patria no es para el extranjero que viene a ella un itinerario cerrado, sino un camino ancho y abierto para ir por donde se quiera y ver cuanto se desee.

#### QUEREMOS TRANSFORMAR EL PAISAJE DE ESPAÑA

La contemplación de nuestra realidad total os servirá, sin duda, para comprender mejor la urgencia de la tarea que nos hemos impuesto. Poco a poco vamos rescatando para la producción los estériles secanos de ayer. Con las armas de la colonización y la repoblación forestal queremos transformar el paisaje de la España seca y árida, escasa de lluvias que se tuesta bajo los rayos de un sol inclemente. Las obras de irrigación acometidas, hace veinte años, han aumentado nuestras cosechas. Badajoz os lo dirá bien claro. Y con la ayuda del árbol hemos cubierto de verde lozano, de fruto y madera cientos de miles de hectáreas de suelo desnudo e improductivo. Huelva y Almería os lo revelarán.

Y así, sirviéndonos de estas armas y de los poderosos instrumentos que la investigación científica y la experiencia nos ofrecen, hemos iniciado la marcha por un camino de progreso. Estamos seguros de que la sola contemplación de esta casa matriz de la investigación agropecuaria española os habrá puesto de manifiesto nuestra entrega a la tarea investigadora. En vuestra visita a otros centros dependientes de este instituto podéis comprobar también la realidad de cuanto venimos afirmando.

#### ESPAÑA SE HALLA EN PLENO PROCESO DE DESARROLLO

Como tantos otros pueblos que se han enriquecido a la noble tarea de contribuir a la formación de un mundo mejor, España se halla en pleno proceso de desarrollo y aprovechamiento de sus fuentes naturales de riqueza. No queremos que transcurra un solo día sin que pongamos nuestro grano de arena en el común quehacer que los hombres de buena voluntad se han propuesto para conjurar los peligros de la desigualdad y la discordia de la pobreza y la injusticia.

Deseo, finalmente, renovar el saludo del Gobierno y de la Nación española, y ofrecer os, junto a nuestra más abierta y cálida hospitalidad, el sentimiento de una sincera amistad que la providencia la haga firme en el tiempo y eterna.

#### Discurso del presidente del Consejo de la F. A. O.

Seguidamente hizo uso de la palabra el presidente del Consejo de la F. A. O., señor Hasnie, quien comenzó dando las gracias al Ministro por las palabras de bienvenida así como por la acogida de que habían sido objeto las representaciones extranjeras en Madrid, ciudad representativa de la hidalguía española.

Dijo a continuación que con la invitación del Gobierno español para celebrar estas reuniones en España se había puesto de manifiesto el interés del Estado español por la labor que en pro de la agricultura y la alimentación realiza la Organización Mundial.

La F. A. O. se ha comprometido a resolver el grave problema en relación con la agricultura y la alimentación y será para ella una gran satisfacción poder de esta manera contribuir a la paz del mundo, terminó diciendo el señor Hasnie.

#### PALABRAS DEL SEÑOR SEN

El director general de la Organización, señor Sen, agradeció la hospitalidad española y dijo que el visitar esta tierra ofrece el interés de conocer de se han fundido las corrientes de cultura de Oriente y Occidente. Los árabes trajeron aquí, sin caminos de latitud, la cultura helénica, los conocimientos científicos de los griegos. España continúa en la tarea de desempeñar un papel de mejora del mundo en el bienestar común. Terminó diciendo que el celebrar estas reuniones en España dará ocasión para ver cómo se están recuperando en este país regiones secas y estériles con la irrigación y reforestación que las convierte en ricas y féculas.



# LA CIUDAD SATELITE DE MALAGA, CAPAZ PARA 46.000 HABITANTES

## EN ELLA SE PODRAN CONSTRUIR 9.280 VIVIENDAS

### EL MINISTRO DE INFORMACION INAUGURO LA FERIA NACIONAL DEL LIBRO

FIGURAN EN ELLA MAS DE TRES MIL QUINIENTAS OBRAS

Bajo la presidencia del Ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, se inauguró el pasado domingo, en el paseo de Calvo Sotelo la Feria Nacional del Libro.

A las doce llegó el Ministro a la caseta del Instituto Nacional del Libro donde fue recibido por los Subsecretarios de Educación Nacional, señor Maldonado, en representación del Ministro y de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel; directores generales de Información, señor Rodríguez Casado; de Prensa, señor Beneyto; de Archivos y Bibliotecas, señor García Noblejas; de Cinematografía y Teatro, señor Muñoz Fontán; y de Estadística, señor Ubach; primer teniente de alcalde en funciones de Alcalde de Madrid, señor Soler y Díaz-Guijarro; Presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia; subdirector general de Prensa, señor Gutiérrez Durán; director del Instituto Nacional del Libro, señor Pomarín con el secretario general, señor Mostaza; y el vicesecretario, señor Noya; secretarios generales del ministerio de Información, señor Muñoz Alonso, y del Instituto de Cultura Hispánica, señor Salvador, comisario general de Protección Escolar, señor Navarro Latorre; agregado cultural de la Embajada de Portugal, señor Freitas da Costa en representación del embajador; la Junta de la Feria en pleno y otras personalidades, además de muchos escritores y artistas.

Seguidamente, el ministro inauguró la Feria recorriendo las casetas para detenerse en cada una de ellas donde se informó de las novedades editoriales que este año ofrece el certamen.

Entró el Ministro en la Exposición de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas instalada en la caseta de la Tómbola de la Vivienda, y que constituye una breve historia del libro. En la de la Sección Femenina, el Ministro fue saludado por la Delegada Nacional, señorita Pilar Primo de Rivera. La mayoría de los Ministerios han instalado casetas, en las que exponen sus respectivas publicaciones.

La caseta especial de homenaje a un escritor que presenta la Feria este año está dedicada a Ramón de Maeztu. Por el recinto de la Feria han también instalaciones de pájaros y flores.

Terminado el recorrido del recinto y después de detenerse en todas las casetas, el Ministro dio por inaugurada oficialmente la Feria y se despidió de las numerosas personalidades que le habían acompañado en la detenida visita.

Tres mil quinientas obras en 116 casetas

Ha organizado el montaje de las casetas el Instituto Nacional del Libro dependiente del Ministerio de Información, con los Servicios de Actos Públicos del Ministerio. Los stands instalados son 116 y en ellos se exponen más de 3.500 obras de los más diversos géneros. El certamen refleja

**Don Federico Bajo,**  
presidente del Consejo Superior Agrario

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras disposiciones, un decreto por el que se nombra presidente del Consejo Superior Agrario a don Federico Bajo.

ja el auge editorial de España, y en la mayoría de las obras expuestas, la pujanza de las industrias tipográficas y de la encuadernación.

Los libros que adquieren en la Feria tendrán un descuento del 10 por 100. Las casetas estarán abiertas hasta hora avanzada de la noche.

#### Autores que dedicarán sus obras

En el transcurso de esta semana dedicarán sus libros en la caseta de Ediciones del Movimiento, que presenta, entre otras novedades, los dos primeros tomos del «Diccionario Geográfico Español», los autores señores Sánchez Mazas, Muñoz Alonso, Tomás Borrás, García Venero, Ledesma Miranda y otros.

(Continuación de la pág. 7)

tel y dos grupos escolares. Se edifican asimismo cien nuevas casetas con las que el problema de la vivienda quedará resuelto en breve plazo. El Ministro, con sus acompañantes, se trasladó al colegio citado de Nuestra Señora del Rosario, que resultó casi destruido por el terremoto, y en él fue recibido por la superiora y una de las monjas que integran la comunidad, que son las únicas que en dicho centro se encuentran, ya que los acogidos se hallan en otro colegio de Pamplona. El Ministro recorrió todas las dependencias del edificio, cuya reconstrucción se encuentra muy avanzada, y pasó luego a la capilla, donde oró breves momentos.

El total de viviendas reconstruidas por la Dirección General de Arquitectura en los pueblos de albalate, Atarfe, Peligros, Maracena y Santa Fe se eleva a 872, aparte los edificios oficiales, habiéndose invertido hasta ahora 26 millones de pesetas, y faltan aún por tener inversión de 10 a 12 millones de pesetas más.

Terminada su visita, el Ministro se detuvo unos momentos en

la carretera, frente al edificio del colegio citado, y después de conversar con las autoridades, que le pusieron de manifiesto la eficaz colaboración que los pueblos han prestado para la reconstrucción de las viviendas, regresó a Granada. (Cifra.)

La ciudad satélite de Málaga acogerá mas de 46.000 habitantes

MÁLAGA.—La ciudad satélite que se va a crear en Málaga tendrá capacidad para mas de 46.000 habitantes. En ella se podrán construir 9.280 viviendas y servicios de renta limitada. Esta obra es de vital interés para la ciudad, pues resolverá el problema de la vivienda, al tiempo que hará desaparecer diferentes suburbios, cada vez más densos.

La ciudad satélite será levantada en la carretera de Cartama, sector Norte de Málaga, y abarcará una superficie de 61.000 habitantes.

El domingo, el Ministro inspeccionó la marcha de las obras que se realizan en la barriada del Generalísimo, que también supone un gran ensanche para la capital y que lindará con la futura ciudad satélite.

Asimismo visitó las obras de la nueva iglesia de la barriada, que será una de las más amplias de la diócesis, con cabida para cinco mil personas (dos mil sentadas y tres mil de pie). Esta parroquia modelo es un ensayo del obispo de la diócesis y el proyecto obra en poder del Papa, al que le fue entregado por el doctor Herrera Oria en uno de sus viajes realizados a Roma, siendo elogiado calurosamente por Su Santidad Pío XII.

A preguntas de los periodistas, el camarada Arrese indicó que su Departamento incrementará la iniciativa privada, tratando de evitar siempre que el Estado pueda convertirse en un empresario constructor. Después visitó el Museo Provincial y las obras del futuro Museo, que se acomodará en el palacio de los condes de Buenavista.

#### Regreso a Granada

El Ministro abandonó el hotel donde se aloja a la una y media de la tarde y se dirigió a la Alhambra, que visitó, en unión del arquitecto conservador señor Prieto Moreno y de otras personalidades. La visita fue muy breve, pues a poco se trasladó al domicilio particular del Alcalde, donde el señor Sola le ofreció un almuerzo, al que concurrieron también el Capitán General de la región, director general de Arquitectura, inspector nacional de la Vivienda, Gobernador Civil y Presidente de la Diputación.

#### PREMIOS DE PRENSA

HAN SIDO DISCERNIDOS POR EL CONGRESO DE MEDICINA Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Se ha hecho público el fallo del concurso de trabajos periódicos de Prensa y Radio, convocado por el reciente III Congreso Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, en el que han resultado premiados para los artículos de Prensa, y por el orden que se indica, don José Jiménez Sutil, don José Álvarez Sierra y don Sebastián Rascon, por sus trabajos publicados en «El Español», «Ya», «Hoja del Lunes», «Información» y «Pueblo», respectivamente.

Para los trabajos radiados, los premios han correspondido a don José Luis Trigo y don Pedro José Pinillos; don Ignacio Mateos y don Juan Fernández Pérez, autores de los guiones radiofónicos emitidos por Radio Madrid y Radio Nacional de España.

Finalmente, y a propuesta del Jurado, la Secretaría del Congreso concedió un premio a don Enrique Barandian, autor del trabajo transmitido por televisión.

Después de la comida, el señor Al llegar a Granada marchó al Hotel de la Alhambra, donde se alojó, y en él permaneció hasta que se trasladó al palacio del Gobierno Civil, donde cenó invitado por el señor Sumers. (Cifra.)

#### En Guadix

GUADIX (Granada).—El señor Al llegar a Granada marchó al Hotel de la Alhambra, donde se alojó, y en él permaneció hasta que se trasladó al palacio del Gobierno Civil, donde cenó invitado por el señor Sumers. (Cifra.)

### Los Peritos y Ayudantes de Ingeniería Civil visitan al Presidente de las Cortes

En la mañana de ayer visitaron al Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, el presidente de la Junta de Gobierno del Instituto Nacional de Peritos y Ayudantes de la Ingeniería Civil y algunos miembros de la misma.

El tema de la conversación fue el proyecto de ley de Ordenación de las Enseñanzas Técnicas. Sus visitantes expusieron al señor Bilbao el deseo de que, igual que a otras instituciones militares, se conceda al Instituto Nacional de Peritos y Ayudantes de la Ingeniería Civil una representación en las Cortes.

El Presidente de las Cortes pensó una cordial acogida a los visitantes, que salieron muy complacidos de la atención con que fueron escuchados, e hicieron presente al señor Bilbao el ofrecimiento del Instituto que representaban para colaborar incondicionalmente en aquellas tareas que se estime pertinente requerir su concurso.

### El ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos en Madrid

FUE RECIBIDO EN EL AEROPUERTO POR EL SEÑOR CASTIELLA

Procedente de Rabat, vía Tanger, ha llegado en visita oficial el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Amed Balafrej. Fue recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores español, señor Castiella; embajador de Marruecos en Madrid, señor Acuña; alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Embajada marroquí, así como la colonia marroquí residente en Madrid. (Cifra.)

Don Manuel Nieto, Madrid

Por vía aérea, y procedente de Nueva York, ha llegado a Madrid el embajador de Filipinas en España, don Manuel Nieto, que permanecerá durante una temporada en los Estados Unidos para atender a su salud. El señor Nieto se encuentra completamente restablecido.

Acudieron a recibirle, en el aeropuerto un numeroso grupo de personalidades españolas y filipinas.

## SEMANA NACIONAL DEL ALGODON

Homenaje a la fibra que viste a la humanidad desde hace 5.000 años, organizada por el SERVICIO COMERCIAL DE LA INDUSTRIA TEXTIL ALGODONERA del Sindicato Nacional Textil

Del 3 al 9 de junio

### CONCURSO DE ESCAPARATES

CON IMPORTANTES PREMIOS

### VISITA DE MISS ALGODON 1957

### CENA DE GALA

EN SU HONOR, CON

### DESFILE DE MODELOS DE ALTA COSTURA

### CONFERENCIA MEDICA

en la Cámara Oficial del Comercio, sobre el tema

«Estudio Higiénico del Algodón» y otros actos públicos de gran relieve

INVITAMOS CORDIALMENTE AL COMERCIO TEXTIL A PARTICIPAR EN LOS ACTOS DE LA

## SEMANA NACIONAL DEL ALGODON

Para informes y detalles dirigirse a las oficinas del SERVICIO COMERCIAL DE LA INDUSTRIA TEXTIL ALGODONERA

CARRERA DE SAN JERONIMO, 36

TELEFONO 31 16 04

MADRID



# SOLIS ENTREGA MAS DE MIL VIVIENDAS EN LEON

(Continuación de la pág. 7)

El Consejo Económico Sindical e inauguraba la nueva Casa de la Delegación Provincial de Sindicatos. Dijo que el problema de la vivienda era uno de los que con mayor interés se había ocupado la Organización Sindical, hasta el punto de que fué ella la pionera de ese gran Plan Nacional en ejercicio, al construir, como experiencia, 50.000 viviendas en un año, que eran el exponente de lo que se podía hacer en la vida española cuando se aunaban la fe, la decisión y el afán de servicio. Negó que la construcción de viviendas no fuera una inversión reproductiva, puesto que ésta está relacionada íntimamente con los rendimientos en el trabajo; pero aunque esto no fuera así, imperativos cristianos obligarían siempre a la construcción de viviendas para liberar al país de una necesidad tan evidente como la falta de habitación.

En cuanto a la clausura del Consejo Económico Sindical, señaló que esta es una manifestación más en la esfera provincial de lo que frecuentemente tiene lugar en toda la Nación, que ha tenido la virtud de poner en manos del Gobierno todo el repertorio de necesidades tradicionales y de necesidades actuales de la provincia. «León—dijo el Ministro—es una de las provincias españolas de mayor riqueza potencial y de un índice de prosperidad en estos años más acusados.» Examinó algunos aspectos de la economía económica del campo y de la industria leonesa, sentando la importancia que en ello tiene para esta economía típica el problema de las comunicaciones. Prometió llevar al Gobierno las conclusiones que momentos antes le había entregado el Gobernador Civil, aunque advirtiéndoles que a partir de este momento las representaciones económicas y sociales de León no podían considerarse liberadas de la tarea más ádua, que empezaba precisamente ahora, como era la de luchar cerca de los organismos competentes por el logro de cada una de las peticiones de necesidades planteadas en el Consejo.

Respecto a la inauguración de la nueva Casa Sindical, hizo notar el Ministro que, por encima de otra cualquiera consideración, esta Casa representaba la unidad en el campo del trabajo de España, una unidad constituida por empresarios, técnicos y obreros, que es toda la población activa española, quienes habrían de trabajar sin egoísmos, con generosidad y alteza de miras, porque de esta unidad dependían la paz social y la prosperidad de todo el país, para hacer posible una España más cómoda, más habitable, de aquella otra que nos tocó vivir a nosotros.

## IMPORTANCIA DE LAS ELECCIONES SINDICALES Y MUNICIPALES

A propósito de esta unidad, el Ministro se refirió luego a las próximas elecciones municipales y sindicales, que tendrán lugar en octubre próximo, reiterando a todos su vieja consigna de que se procure acortar en la elección. «En la medida en que se acierte en estos comicios, estará la clave de que la representación en los Sindicatos, en los Montepíos, en los Ayuntamientos, en las Diputaciones y en las Cortes, constituya la evidencia de una autenticidad, que a toda costa queremos imponer en nuestro sindicalismo.» «Queremos un sindicalismo auténtico, y no artificio, representativa—señaló el Ministro—, y confiamos precisamente en este robustecimiento de todas nuestras instituciones, mediante el libre concurso de la opinión ordenada del pueblo, como la garantía mejor para la continuidad de nuestro Movimiento.»

## EXTENSION AL CAMPO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

A continuación, dió cuenta a los reunidos de las últimas disposiciones del Consejo de Ministros, que, a su juicio, son importantísimas para todo el mundo laboral español. Una, es la extensión al

## La Organización Sindical—dijo en su discurso—fué la pionera del gran Plan de construcción actualmente en ejercicio

campo de la seguridad social, en virtud de la cual, la totalidad de los trabajadores, sin distinciones, disfrutarán, a partir de ahora, de los beneficios de la seguridad social; y la otra disposición es la de convenios sindicales, que ponen en mano de la Organización Sindical los convenios colectivos de Empresas y trabajadores, garantizándose, por parte del Estado, las condiciones mínimas. «Esta medida—afirmó el Ministro—llega en un momento de madurez sindical, y, por esto, precisamente, se otorga esta importantísima atribución. Pero ahora, la responsabilidad de los representantes sindicales es muchísimo mayor, porque en sus manos va a estar una buena parte de la relación entre Empresas y trabajadores que se refieren al salario. Esta es una prueba para el sindicalismo nacional, que, si acierta, se habrá afirmado definitivamente en la vida española.»

Finalmente, el Ministro agradeció a todas las autoridades militares, civiles y eclesiásticas, deteniéndose particularmente en la semblanza cordial y paternal del obispo de la diócesis, doctor Almaracha, Asesor Eclesiástico Nacional de Sindicatos, por su concurso, colaboración y ayuda al logro de todas estas peticiones del pueblo trabajador de León.

El Ministro, que había sido interrumpido en diversas ocasiones por los aplausos de los reunidos, recibió al final de su importante discurso una prolongada ovación. Posteriormente, recorrió todas las dependencias de la nueva Casa Sindical y recibió a distintas Comisiones sindicales de la ciudad y de los pueblos. A las dos de la tarde fué obsequiado con un almuerzo por el Ayuntamiento y la Diputación, en el Palacio Municipal, y a las cuatro visitó la catedral, acompañado de miembros del Cabildo y de todas las autoridades. (Cifra.)

## Con el Consejo Provincial de la Falange

Después del almuerzo, el Ministro, acompañado de las autoridades provinciales y locales visitó los monumentos artísticos de la ciudad y estuvo en el Palacio Episcopal, donde se detuvo, acompañado del prelado, en el Centro de Estudios e Investigaciones de

San Isidoro, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Después se dirigió a la nueva Casa de la Falange, que fué bendecida por el obispo de la diócesis e inaugurada. Primeramente el Ministro impuso la medalla de la Vieja Guardia al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Antonio

Alvarez Rementería, y a otros siete falangistas más. Luego presidió la clausura del cursillo de Jefes Locales que se ha venido celebrando días pasados, donde hicieron uso de la palabra el Subjefe Provincial, el Gobernador Civil y el camarada Solís, que cerró el acto con el siguiente discurso:

## DISCURSO DEL MINISTRO

Esta mañana inauguramos la Casa Sindical. Ahora tenemos la satisfacción de inaugurar la Casa del Movimiento, de nuestra Falange. Aquí llegan los hombres que van a mantener la guardia de nuestros principios y van a conseguir la unidad que España necesita. Se ha producido aquí un nuevo motivo de satisfacción: la camaradería ejemplar entre los hombres de nuestra Falange, que han querido compartir estas horas con antiguos mandos provinciales, y otro motivo se une a los anteriores: haber coincidido estos actos con la inauguración de un curso para Jefes Locales. En todos estos mandos depositamos nuestra esperanza y nuestra confianza. Aquí están los nuevos hombres que habrán de seguir teniendo en alto la bandera de nuestro Movimiento. Pienso en la misión que os corresponde, vuestra misión en el pueblo. Habéis de mantener la intransigencia en los principios, en lo sustancial, pero tenéis que tener la flexibilidad precisa para que, junto a nosotros, puedan alinearse todos los hombres de buena voluntad, que están dispuestos a seguir a nuestro lado o a venir con nosotros. Tienen que ser convocados los veteranos, pero también aquellos que no estuvieron a nuestro lado por desconocernos. Por otra parte, los jóvenes, con la experiencia que tienen delante, con la experiencia que nosotros les hemos proporcionado, deben evitar nuestros defectos y no olvidar que fueron formados por nosotros, que han de ser mejores que nosotros, que han de luchar en este hora difícil de la paz a nuestro lado. En nosotros, en los veteranos, en los que llegan y en los jóvenes está la continuidad. Hay que ampliar, camaradas, en lo posible el número de hombres que estén con nosotros. El Movimiento

ya sabéis que lo entendemos aceptado, integrado y robustecido por todo el pueblo.

## Dispuestos a servir

No hay derecho al desánimo. Muchos estamos dispuestos a servir. Tenemos que apartar a los tibios, a los que dudan, a los mudadores de piel, a los que piensan que ya no hay nada que hacer. Se hacen cabales en alguna mesa de café sobre el porvenir de nuestro Movimiento. ¿Hacia dónde va nuestro Movimiento? Crean algunos —pocos, desde luego— que nuestro Movimiento ha cumplido ya su misión y que ha de dejar el paso a otra situación política para España. Se equivocan, porque el Movimiento es una suma de principios vigentes, actuales y populares, y aquí estamos nosotros para servirlos. España se salvará con nosotros, con los hombres del Movimiento, o España no tendrá salvación. Con nosotros está la intransigencia a los defectos antiguos y a las viejas injusticias; con nosotros está la lealtad, el servicio desinteresado, la camaradería, la hermandad. Es cierto que estamos ante la obligación de corregir algunos errores. Pero, ¿quién no los tiene? Son errores imputables a los hombres. Pero hay que tener en cuenta, al mismo tiempo que la buena disposición para querer corregir nuestros defectos, los servicios que hemos prestado a la Patria, el engrandecimiento que se ha logrado en estos años con nuestro concurso. Nuestros enemigos no son otros que los propios enemigos de la Patria.

Revisaremos lo que sea necesario revisar; queremos un Movimiento donde quepan todos los españoles. Haremos en su día un llamamiento a todos los españoles, diciendo fundamentalmente que dentro de nuestra casa caben to-

dos los españoles de buena voluntad, y seremos tan reales y tan amplios que los que entonces queden fuera, los que no estén con nosotros, va a costar mucho trabajo suponer que no están contra nosotros.

Debemos estar dispuestos generosamente a corregir cualquier cosa en la que no estemos acertados. Mirar atrás está bien, para recrearnos en los méritos y en glorias pasadas. Pero tenemos que mirar también hacia adelante. No podemos vivir sólo de recuerdos, solamente del pasado. Ya sabemos que tenemos un pasado y un historial gloriosos. Pero necesitamos para España un presente y un futuro. Esto tenemos que abordarlo con los mejores hombres de cada momento.

Y este va a ser, en grandes líneas generales, que en su momento ya pormenorizaremos, nuestro objetivo: revisar nuestro Movimiento, actualizarlo en lo posible con respecto a los principios fundamentales. Llamar a los hombres de buena voluntad, señalar objetivos inmediatos de acción. Y convocar al pueblo español para que con nosotros contribuya a la salvación de lo que nos es común a todos: la Patria.

¡Arriba España!

Más tarde, el Ministro presidió una reunión del Consejo Provincial de la Falange. Hoy se trasladará a Ponferrada. (Cifra.)

## Clausura del Consejo Económico Sindical

LEON.—Ayer se celebró en el salón de actos de la nueva Casa Sindical la clausura del Consejo Económico Sindical que venía celebrándose, y que ha sido presidido por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Solís Ruiz. Se ha inaugurado el nuevo edificio, construido por los servicios de la Organización Sindical, que fué bendecido por el obispo de León y Asesor Eclesiástico Nacional, doctor Almaracha.

## La Voz de Madrid

(LA EMISORA DE LA BUE-NA MUSICA)

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA MAÑANA, 5 DE JUNIO

- 09,00 «¡Buenos días!», composiciones para todos los gustos musicales.
- 11,30 Canciones francesas.
- 12,30 «Música del aniversario», un programa de melodías para las fiestas familiares.
- 13,30 «Madrid, capital de España».
- 13,45 La provincia canadiense de Terranova en el espacio «El mundo en que vivimos».
- 15,00 «La letra, con la Radio entra».
- 15,10 El diario diálogo entre «Paloma y don Nicolás».
- 16,00 «Leyendo ARRIBA».
- 16,05 Sinfonía núm. 5, «Del Nuevo Mundo», de Dvorak.
- 17,00 Capítulo XVIII de la novela de Frank G. Slaughter, «Fort Everglades».
- 17,30 «El género lírico»: Fragmentos de «El rey que rabió» (Chapi).
- 18,00 «Mistol y... ¡buena suerte!».
- 19,00 «El mundo de la leyenda», por Felipe Santiago.
- 21,00 Segundo espacio del «Club de oyentes».
- 21,50 «Ella y él», por Fernandor.
- 22,30 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 22,45 «Cartas a nuestros amigos».
- 22,50 «Bautista y Don Ezequiel».
- 23,00 «Canciones de la Patria».
- 24,00 Música sin palabras en «La hora brujas».
- 01,00 Cierre de la emisión.

## EL SINDICATO, CAMINO UNICO Y PRECISO

(Continuación de la página 7.)

ciales y Económicas para redactar las reglamentaciones laborales, que luego precisaban el refinando ministerial posterior, ha subido a más alto escalón ejecutivo. Los pactos que con esta nueva condición puedan llevarse a cabo a través de los Sindicatos tendrán ya fuerza de obligar.

No insisto en sus extremos, que ya ita ofreciendo nuestra Prensa falangista; pero he querido repetirlas en estas líneas porque ello ha dado el tono de la vida real de nuestro sindicalismo español, al menos desde el prisma de las provincias. El ambiente de las agotadoras sesiones que Solís viene sosteniendo en su contacto con organismos, con empresarios, técnicos y obreros, ya no puede ser el mismo que descaradamente tenía que producirse, por ejemplo, en Sama y en Mieres, donde una antiquísima solera de vida sindical sitúa a todos en el punto exacto, para saber sin errores dónde empiezan sus obligaciones y, sobre todo, dónde se encuentran sus derechos.

Yo he querido advertir asimismo en las réplicas, aclaraciones y discursos de Solís un más fundado matiz de seguridad y de confianza. Al fin y al cabo, ventr a enfrentarse con el duro latido del campo del trabajo, con todas

sus dificultades y sus inevitables deducciones, aun trayéndoles el regalo de dos conquistas considerables, no es cosa que pueda esgrimir fácilmente quien se encuentre al margen del Movimiento, quien no quiera entender simplemente que el Sindicato es, en efecto, el único cauce posible a través del cual no sólo el Estado conocerá las preocupaciones del mundo que trabaja, sino también el camino único y preciso, para que ese mismo mundo influya decisivamente en los destinos de la Patria.

Esto, claro es, no ocurre por simples circunstancias casuales. De un lado existe la decisión del Caudillo de ir cumpliendo etapas y promesas en este sentido; pero, de otro, contamos también con la indomable decisión de la Falange para que, por todos los medios, sea posible llegar a la meta propuesta. Aquí se han dado en estas jornadas unas notas de alta significación. En la nueva Jefatura Provincial, donde posteriormente a la inauguración de la Casa Sindical se reunió Solís con las representaciones de la Falange, coincidieron veteranos de los viejos tiempos con representantes de las nuevas generaciones. Se imponía la Medalla de la Vieja Guardia a Leopoldo Panizo, fundador de la Falange de Asturias y anti-

guó Jefe Provincial de León; al actual Jefe y Gobernador Civil, Alvarez Rementería y a otros varios camaradas de la región leonesa. Se clausuraba un curso de Jefes Locales y Alcaldes. Y entre unos y otros se hallaban presentes los camaradas del Frente de Juventudes.

Ante todos, a la vista de cómo la Organización Sindical va afirmando su personalidad, al comprobar de nuevo el claro sentido de unidad y de continuidad en la Falange; confortado, sin duda, al comprobar cómo esta fuerza resulta cada día más insustituible, pudo expresar el Ministro, con razón más que sobrada, su visión ante el futuro que nos espera. «Pase lo que pase, habrá que contar con nosotros. Se equivocan quienes suponen; y a veces proclaman, que el Movimiento ha terminado su misión. España se salvará con nosotros, con los hombres del Movimiento, o no tendrá salvación.»

Sencillamente así, porque fuera del Movimiento no hay fuerza capaz de influir en los destinos de la Patria. Porque fuera del Movimiento no hay fuerza capaz de mantener, para bien de todos los españoles, lo que ha costado tanto sacrificio.

Manuel VÁZQUEZ-PRADA



# ESPAÑA LLEVARA SU SENTIDO SOCIAL A LA O. I. T.

Los convenios laborales que han de discutirse en Ginebra están supsados en nuestra legislación

DECLARACIONES DEL  
SUBSECRETARIO DE  
TRABAJO

Dado el interés que suscita la asistencia de España a la Conferencia Internacional de Trabajo que ha de celebrarse en Ginebra entre los días 5 al 27 de junio, el Subsecretario de Trabajo y jefe de la Delegación española en dicha Conferencia, señor Romeo Gorria, ha concedido unas declaraciones a la Prensa. En el curso de la entrevista, el señor Romeo ha respondido así a las preguntas que le fueron formuladas:

—¿Qué finalidad persigue la Conferencia?

—El mundo se enfrenta hoy con una realidad: el ardiente deseo y la necesidad, en aras de la justicia social, de una ordenación internacional del trabajo. La Conferencia trata de establecer unas normas con ansias de legislación internacional, mediante las que se haga efectivo el derecho de toda persona a la seguridad social, al trabajo, a la libre elección de su trabajo y a condiciones equitativas y satisfactorias en él. En el curso de la Conferencia, posiblemente se adoptarán algunos acuerdos a los que se califica de convenios, que no constituyen leyes emanadas de un Parlamento internacional, como sostienen algunos, sino línea de actuación para los Estados que los suscriban y ratifiquen, los que a través del necesario proceso legislativo, convierten en ley nacional, con lo cual se alcanza así una normación jurídica con caracteres comunes en distintos países.

## Participación española

—¿Qué interés tiene para España nuestra participación?

—España, que creó las primeras normas en materia de trabajo con notas de universalidad, fruto de su tradición católica de justicia social que informa toda nuestra legislación, no puede dejar de estar presente en esos afanes de progreso internacionalista. Por otra parte, hoy que el mundo vive la segunda revolución industrial con el designio de la productividad, una de cuyas características es el proceso de automatización, exige revisar un nutrido sector del ordenamiento jurídico del trabajo, y nuestro país no puede ni debe, en modo alguno, sustraerse a esa impetuosa corriente; lejos de ello, pretende marchar con todos los países situados a la cabeza de esas inquietudes y que constituyen ejemplo de buena voluntad y profundo sentido social.

—¿Qué posición adoptará nuestra Delegación?

—Nuestro sentido de exaltación de la dignidad del trabajo permite a España el intento de nutrir con la savia de muchas de sus instituciones ese ordenamiento que constituye el objetivo de la Conferencia.

España lleva como bandera superior, la humana trascendencia del trabajo por encima de su concepción material o económica. Este principio —continúa el señor Romeo Gorria— responde a las más vivas esencias de nuestra tradición, no sólo laboral, sino política, y como portavoz de ellas, el Caudillo, en reciente discurso pronunciado en el Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo, subraya para sostenerlo, este emocionado sentido de nuestro pensamiento social. Este supuesto inspira la actuación social española y, consiguientemente, la determina cuando se trata de su proyección internacional.

Por lo que se refiere concreta-



POR EL SONIDO Y LA IMAGEN  
CON DISCOS (NORMALES O MICROSURCOS) SIN DISCOS

17 AÑOS AL SERVICIO DE LA CULTURA  
180.000 ALUMNOS SATISFECHOS SON  
UN SEGURO DE GARANTIA...

...No solamente es bueno ni mejor: "es único", opina D. J. M. A., abogado, de FUENTES DEL MAESTRE (Badajoz).

...es mucho más completo y perfecto el método Polyglophone CCC.—J. M. B., jefe de estación, PORTBOU (Gerona).

...están asombrados de lo rápidamente que he aprendido y de lo bien que pronuncio.—A. G. O., radiotécnico, MADRID

...me felicito de haber encontrado en Polyglophone CCC un Centro de seriedad y solvencia. V. C. M., farmacéutico, VALENCIA

Adopte  
EL MEJOR sistema  
polyglophone CCC

...mi mejor opinión: terminado ya el curso de Inglés, sirvanse matricularme en Francés. N. P. M., periodista, CACERES

...no me cansaré de recomendarles a quienes deseen aprender cómodamente y sin gran esfuerzo.—Dr. J. R. V., médico, BARCELONA.

...sus métodos son amenísimos, muy fáciles de asimilar y al alcance de todas las inteligencias. L. G., agente comercial, PORTUGALETE (Vizcaya).

...jamás creí que tan fácilmente pudiese aprender un idioma, lo que es más aún, en tan poco tiempo. J. G. M., Pbro., sacerdote, SAN ANDRES (Las Palmas).

...es sencillamente inmejorable, por su impecable didáctica.—Reverendo P. D. de A., Rector del I. E. San Francisco Javier, BURGOS.

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA

polyglophone  
CCC

APARTADO 108 - SAN SEBASTIAN

Delegaciones: MADRID: PLAZA DE LOS CAJAS, 11  
BARCELONA: AV. DE LA LUZ, 48

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL NUMS. 35, 36 y 37

CORTE O COPIE ESTE CUPON

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Solicita información GRATIS sobre el curso o cursos siguientes \_\_\_\_\_

REMITASE A CCC APARTADO 108 (41) - SAN SEBASTIAN

VISITE NUESTRA CASETA DE LA FERIA NACIONAL DEL LIBRO

## Comisión sindical española en la Conferencia Internacional del Trabajo

Para participar en las tareas de la XL Conferencia Internacional, que tendrá lugar en Ginebra del 5 al 27 del actual, ha sido designada la siguiente Comisión que representará a los empresarios y trabajadores españoles:

Delegado patronal, don José

Luis Aguirre Martos, Presidente de la Sección Económica del Sindicato Nacional del Combustible y Procurador en Cortes.

Delegado de los trabajadores, don Vicente García Ribes, Presidente de la Sección Social del Sindicato de Transportes y Procurador en Cortes.

Consejeros técnicos: Don José María Matéu de Ros, Vicesecreta-

rio Nacional de Ordenación Social; don Miguel García de Sáenz, Jefe del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales; don Pedro Lamata Mejía, Jefe del Sindicato Nacional de la Piel; don José Fernández Cela, Delegado Provincial de Sindicatos de Madrid; don Manuel del Valle Pando, Secretario de Relaciones Exteriores Sindicales.



# "Los valores morales de los Ejércitos predominarán siempre sobre el armamento atómico"

## Los Monegros de Zaragoza han perdido, por tercera vez consecutiva, su cosecha de cereal

LA CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA HA REUNIDO A LAS HERMANDADES DE TODA LA COMARCA PARA ESTUDIAR EL PROBLEMA CREADO EN LA ZONA

### ZARAGOZA

(Servicio especial.) — Por tercera vez consecutiva, por tercer año, la zona monegrina correspondiente a la provincia de Zaragoza la zona que comprende los términos municipales de Pina de Ebro, Montes de Zuerza, Lecinena, Farlete, Moncarrillo, La Almolza, Bujaraloz, Perdiguera, etc., pasa por el angustioso trance de ver perdida total y absolutamente su cosecha de cereal.

Ello viene a suponer la ruina económica y la desesperación, multiplicadas, de los labradores de esta desgraciada comarca zaragozana. Multiplicadas, porque cuando un año se pierde la cosecha en una comarca caracterizada por el monocultivo, es decir, cuando no existe posibilidad de que los campesinos puedan resarcirse con los beneficios de otras cosechas mejor logradas, el mal es grande, a veces tremendo, pero generalmente no alcanza proporciones dramáticas, porque, gracias a Dios, todavía existe la posibilidad de que los pequeños, medianos y grandes labradores echen mano del remedio de los créditos bancarios, con los que resolver momentáneamente la situación y esperar una campaña, la siguiente, más favorable y beneficiosa.

Pero cuando el mal se repite, cuando los créditos han sido obtenidos, cuando con ellos ha sido posible preparar pacientemente la tierra, sembrarla, abonarla, dejarla en condiciones productivas, y por la sequía—que es el mal de esta tierra—se vuelven a perder las cosechas, el drama se hace, evidentemente, real y efectivo. En este caso concreto, ya no se trata de atender las ineludibles tareas de recomenzar de nuevo en la administración de la tierra, ya no se trata de apelar con todos los gastos y tribuciones que la propiedad rural determina, ya no se trata de subsistir, de seguir viviendo el labrador, su familia y los animales de labor que forman parte de la empresa agrícola, sino que se trata, además—y en éste además va implícita la mayor tragedia del labrador—, de atender los compromisos crediticios que hubieron de ser suscritos para equilibrar la pérdida de las cosechas del año anterior, en un año precisamente en que la pérdida por segunda vez de la cosecha ha multiplicado las pérdidas, los compromisos, las deudas y... la desesperanza.

Pues bien: si esto ocurre al segundo año de pérdidas consecutivas de cosecha, ¿puede imaginarse el lector cuál será el cuadro en una comarca como la que reseñamos de la zona monegrina de Zaragoza, donde la pérdida absoluta de cosecha de cereal se ha producido este año por tercera vez consecutiva?

Para paliar en lo posible este drama, para tratar de buscar posibles soluciones, se han reunido recientemente en el Ayuntamiento de Farlete representantes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de Pina, La Almolza, Farlete, Moncarrillo, Perdiguera, Bujaraloz, Lecinena, etc., convocadas por la Cámara Oficial Sindical Agraria y presididas por el

propio titular, camarada Juan Francisco Esponera. Con el Presidente de la Cámara estuvieron presentes el Jefe del Grupo Cerealista de la propia Cámara, señor Davila; el Jefe de la Sección Económica, don Justo Sesé, y otras jerarquías. No menos de sesenta delegados de las Hermandades representaban a todos los pueblos de la comarca monegrina de Zaragoza.

Como es lógico suponer, en la reunión fueron examinados, uno por uno, toda la serie de problemas que afligen en estos momentos a los pueblos monegrinos. Especialmente importante fue la intervención del Presidente de la Cámara Sindical Agraria de Zaragoza, quien explicó a los reunidos la honda preocupación de la entidad que presidía ante la penosa situación de los agricultores de la comarca a causa de la pertinaz sequía sufrida en los últimos años y que ha determinado la pérdida total de la cosecha de cereales. Aclaró que la Cámara había querido compartir con ellos estos tristes momentos y estudiar conjuntamente los medios de paliar en lo posible la angustia que domina a los labradores monegrinos. Se trataba, vino a decir, no sólo de remediar la situación presente, sino, fundamentalmente, hacer que esta zona desgraciada quede redimida de una vez de esta serie de calamidades que suponen la falta de agua, la terrible sequía de la comarca. Manifestó a los reunidos que tenían una excelente tierra, una tierra fértil y generosa tan pronto como el agua, hasta ahora la lluvia, se mostraba propicia, y que esta excelente tierra estaba servida por magníficos labradores, por hombres del campo de excepción, incapaces de sentir desaliento, a pesar de todas las desventajas, de todas las calamidades, de todos los contratiempos, y que estaba seguro que llegaría un día en que todos los problemas que ahora sufren los moradores de estos pueblos monegrinos de Zaragoza encontrarían satisfacción en sus anhelos y esperanzas merced a la constante preocupación del Caudillo Franco y su Gobierno.

Inmediatamente después los delegados de las Hermandades fueron exponiendo sus puntos de vista sobre el problema. Casi todos vinieron a coincidir en las mismas apremiantes necesidades: mientras el gran problema se resuelve, mientras la zona de Los Monegros de Zaragoza, gran parte de ella, encuentra el medio de ser incorporada al Plan de Riegos del Alto Aragón, momentáneamente el problema actual puede resolverse en parte mediante la condonación de créditos oficiales y medidas de protección, generosas y benevolentes, por parte de la Administración del Estado. De otra suerte, no sólo no se podrá hacer frente a la actual situación, sino que las tierras irían quedando yermas y abandonadas por la emigración de unos campesinos ejemplares forzados a buscar su sustento allá donde la tierra se mostrara para ellos menos hostil y violenta.

M. L. DOMINGUEZ

## VIBRANTE ALOCUCION DEL MINISTRO DEL EJERCITO A LA GUARNICION DE BARCELONA

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal, Transmisión directa.) El Ministro del Ejército, teniente general don Antonio Barroso Sánchez-Guerra, que llegó anoche a Barcelona acompañado de su esposa y su hija, ha sido esta mañana cumplimentado por las primeras autoridades en el palacio de Capitanía, ante el cual le recibió el Capitán General de Cataluña, teniente general don Pablo Martín Alonso, con el jefe del Estado Mayor de la cuarta región militar, generales con mando en plaza, jefes de los distintos Cuerpos y Comisiones de los mismos.

Le rindió honores una compañía del regimiento de Infantería de Jaén, número 25, con bandera, escuadra y banda de música. Después de revistarla, el Ministro pasó a la antesala del salón del Trono, donde le saludaron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y demás autoridades y jerarquías. Seguidamente, desde el balcón principal, presenció el brillantísimo desfile de las fuerzas que le habían rendido honores.

A continuación, el Ministro se reunió con las autoridades militares en el salón del Trono, donde le cumplimentó el Gobernador Militar, general Muñoz Válcárcel, al frente de los generales con mando en la plaza y de los jefes de Cuerpo, Centros y dependencias y Comisiones de las unidades de la guarnición.

### PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA

El Capitán General de Cataluña, don Pablo Martín Alonso, pronunció las siguientes palabras:

«Quiero expresar mi satisfacción por la presencia de vuestra excelencia entre nosotros, entre los mandos de este Cuerpo de Ejército, que cumplen con honradez sus funciones y que están todos dentro de los más altos ideales de patriotismo y disciplina, de lo que dan constantemente ejemplo con su vida austera. Agradezco extraordinariamente, mi general, su deseo de establecer contactos personales con los mandos de las regiones y, en este caso, con el del IV Cuerpo de Ejército, verdadera forma de apreciar y conocer los problemas en relación con el funcionamiento de los servicios, así como también el grado de instrucción y disciplina de la tropa.

En esta forma podrá vuestra excelencia, con su ponderación, enjuiciar cada uno de estos problemas, que ofrecen verdaderas complejidades, y con la ecuanimidad que tanto os caracteriza poder elegir la mejor manera de darles la solución más acertada en relación a lo que las circunstancias permitan.

Por todo ello, mi general, os ofrecemos en este momento nuestro testimonio de consideración, respeto y disciplina, y quiero que sepáis que en todo momento nos encontramos a vuestras órdenes.»

### VIBRANTE ALOCUCION DEL MINISTRO

El Ministro inició su alocución recordando cómo en sus años mozos estuvo destinado en Barcelona a las órdenes del hoy teniente general Despujols, a quien envió un cariñoso recuerdo, y ya entonces aprendió a valorar el espíritu de trabajo, la sinceridad, la hospitalidad y las grandes virtudes de los catalanes, de las que guarda el mejor recuerdo.

Dedicó unas emocionadas palabras de homenaje a la memoria del que fue Capitán General de Cataluña, el llorado teniente general don Juan Bautista Sánchez González, y aseguró que no era necesario ensalzar las virtudes del actual Capitán General, por cuanto de todos es conocida su brillantísima hoja de servicios en beneficio de la Patria y sus cua-

lidades de inteligencia, austeridad y ponderación.

Anunció que es ésta la primera de una serie de visitas a las regiones militares para conocer sus necesidades, escuchar sus opiniones y formar un juicio definitivo para abordar a continuación los ingentes problemas que presenta la transformación del Ejército en una adecuada institución que responda a las necesidades que plantea la guerra moderna. Para ello cuenta con la colaboración entusiasta de todos cuantos visten uniforme, que no sólo pueden exponer sus opiniones, sino que deben hacerlo, encauzándolas por sus mandos naturales para que lleguen a los órganos centrales de estudio y decisión todas aquellas que reporten una positiva contribución.

### PROBLEMAS DE CARACTER UNIVERSAL

Los problemas que se plantean a nuestro Ejército no son exclusivos de él. Son problemas universales. Todos tienen problemas de personal, de materiales, de armamentos y de organización. Nosotros hemos de enfrentarnos, animados del mejor espíritu, con todos ellos para intentar resolverlos. No esperéis precipitaciones, sino decisiones firmes y graduales hasta que un día podamos sentirnos satisfechos de haber conseguido adaptar nuestro Ejército a las modernas doctrinas. Desde ahora hemos de estar preparados para enfrentarnos a cualquier contingencia, ya que España, que siempre fué un objetivo estratégico de excepcional importancia, es ahora, por sus instalaciones, una esencial posición del mundo occidental.

A continuación el Ministro hizo un brillante estudio de la evolución de las concepciones doctrinales bélicas desde la guerra mundial número uno, donde se pusieron frente a frente visiones antagónicas entre los contendientes. Puso de manifiesto el genio militar español durante nuestra Cruzada, precursor de las grandes bolsas y la cooperación areo-terrestre, y se refirió a las armas atómicas, que tantos debates y estudios están provocando en los Estados Mayores de los Ejércitos de todo el mundo.

### SIEMPRE CONTARAN LOS VALORES MORALES

Pese a todos los sensacionalismos, que provocan en las mentes impresionables un sentimiento de inferioridad ante la idea de una lucha exclusivamente atómica, con su corte de horrores, no debemos dejarnos destumbar, pues

siempre han de contar los valores morales y siempre será necesaria la ocupación material del terreno para poder vencer. Pero, eso sí, habremos de adaptar nuestra organización militar para conseguir unidades ágiles y maniobreras, capaces de mantenerse dispersas, concentrarse rápidamente en un punto y momento oportunos y volverse a dispersar con igual celeridad. Habremos de estudiar y resolver la defensa en la retaguardia, pues hoy ya no cabe hablar solamente de la línea del frente. Tenemos que decir nuestra palabra en la defensa pasiva y esperamos que en primer lugar el propio Ejército, la Nación toda y quienes de nosotros esperan la representación de un papel importante, sepan comprender nuestras necesidades para ayudarnos a resolverlas.

Finalmente el Ministro reiteró su propósito de acometer sin demora la resolución de tan complejos problemas, con la colaboración de todos, para lo cual cuenta con el decisivo apoyo de Su Excelencia el Generalísimo, principal promotor y animador de las ideas y proyectos que expuso en su alocución.

### FUNERAL POR EL GENERAL MOLA

Por último, el Ministro y el Capitán General de Cataluña celebraron una extensa conferencia y, a continuación, se trasladaron a la cercana basílica de Nuestra Señora de la Merced, para presidir, con las demás autoridades, los solemnes funerales por el eterno descanso del inolvidable general don Emilio Mola, en el vigésimo aniversario de su muerte en acto de servicio durante nuestra Cruzada de Liberación, en cuya preparación y desarrollo durante el Año Triunfal tuvo tan activa y decisiva parte.

A primera hora de la tarde, el Ministro y Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí, ha ofrecido en su residencia un almuerzo íntimo al Ministro del Ejército y su esposa.

De regreso en el hotel Ritz, el Ministro del Ejército ha sido cumplimentado por el Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, que no había podido asistir por la mañana a la recepción en Capitanía, representándole el teniente de alcalde don Marcelino Coll Ortega.

Hoy, el Ministro emprenderá sus visitas de inspección por la cuarta región militar, acompañados del Capitán General de Cataluña.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## EL MINISTRO DE COMERCIO RECIBIÓ AL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE BARCELONA

TAMBIEN VISITO DIVERSAS FABRICAS TEXTILES Y DE FIBRAS ARTIFICIALES

BARCELONA.—En la Delegación Regional de Comercio el Ministro de Comercio ha recibido al Consejo Económico Sindical y a los fabricantes e industriales encuadrados en los Sindicatos Pro-

vinciales del Metal, Industrias Químicas, Piel, Textil y de la Construcción.

El Ministro recibió también a una Comisión representativa de la «Operación M-2», a los representantes de los Sindicatos Provinciales y a la Cámara Sindical Agraria.

Anteriormente don Alberto Ullastres visitó varias fábricas textiles y de fibras artificiales, acompañado de personalidades de su séquito. Fué recibido por los directores de las respectivas factorías, quienes le mostraron las instalaciones y le dieron cuenta de la marcha de las mismas.

A última hora de la tarde, el señor Ullastres regresó a Madrid.

LEA USTED.



**Arriba**

DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA

Teléfono 23 26 10



EN la monumental escalera de Persépolis los peldaños son terrazas de un dibujo ovalado, como hipódromos. Ante tal holgura y tal grandiosidad, aunque lleves botas de siete leguas te sientes demasiado cohibido para atreverte a la escalada. Tus piernas te parecen de un compás inferior a tamañas magnitudes. Has nacido retaco.

—¿Se hicieron para gigantes?

Acaso un docto iranólogo, que pudiera ser Mr. Ilife, director de todos los Museos de Liverpool, te explique.

—Se hicieron para caballeros. Cuando el Rey de Reyes recibía allá en lo alto, se venía a caballo a su audiencia.

Comprendes la lógica de tan nobles proporciones. Un corcel qué se estime quiere airoso para sus círculos, ecos augustos para sus relinchos, remenearse a placer, caracolear de lo lindo.

¡Ay, si tuviese a mano uno de aquellos alazanes de lustroso pelo y prepotentes ancas que pintó Velázquez! Tirar de la brida, darle acicate y fusta, entrar con gran estilo, trotando a la alta Escuela. De revolverse, siempre avanzaría en elipses, como el piafante Conde Duque. Y si con una palmada cariñosa lo hacía mío, no me cambiara en apostura gentil por don Juan de Tassis.

Pero, no. Yo no vengo hasta estas lejanías a adornarme con ringorrangos y a transirme de crepúsculos, sino a oírle a los gallos quebrar albos, pues antes de fenecer se nace, y su Persia amaneció el "fecho del Imperio" por vez primera en la Universal Historia.

Sin embargo, mi dignidad se niega a trepar de rodillas, ascender a gatas esta escalera percherona. ¿Entonces?

Entonces era Castilla toda una alcaldía, maguer que era pobre e de poca valía...

¿Me apoyaré en vara de pedáneo? Recurro al Cantar de Gesta y al Romanero, a los versos nutricios que empujan y entonan. Del estribo, del estribillo de Fernán González troto los monumentales escalones—de cuatro en cuatro, por la cuaderma vía.

Al pie quedan la apodama de Darío, la puerta de Xerxes, y, ya en la terraza última, se me va ensanchando Persia al son de los octosílabos.

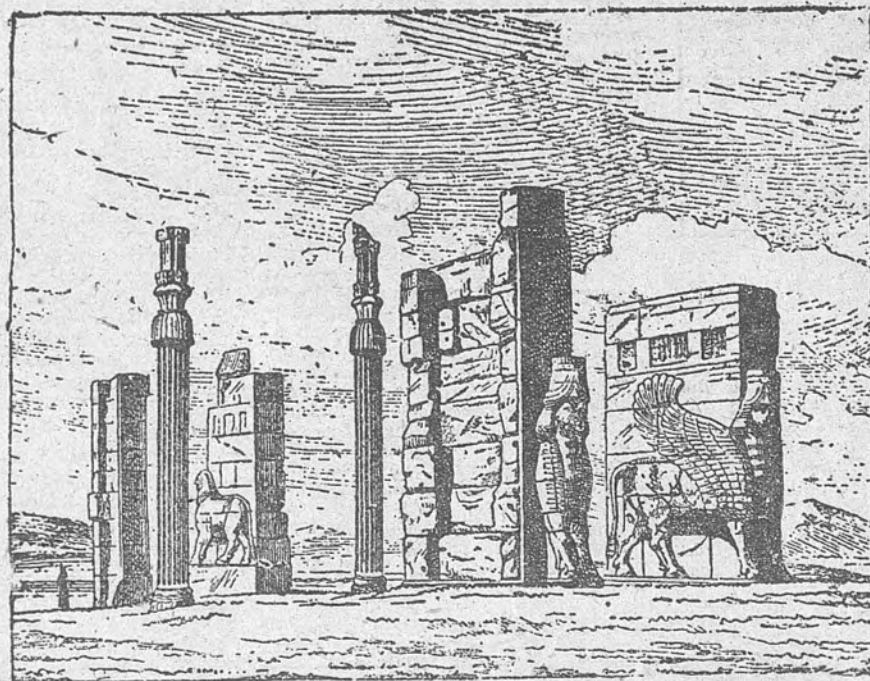
Nunca el Imperio nació ni renació entre torneos y ceremonias, jugando cañas, sino partiendo desnudas lanzas. Pero, eso sí, desde arriba y siempre a caballo. Por ello el primer Imperio Universal de la Historia tenía que alborear en estas altas llanuras, donde por vez primera el hombre domó potros y, montando a la gineja, pasó de triste prole adámica, de arrojado del paraíso, a señor de la tierra y de los terrícolas.

Digo que aquí, en este aire cristalino, en estas mesetas exaltadas surgió el señorío humano del mundo, porque aquí surgió el caballero, el "suwar", o deletreado a lo antiguo iránico, el "assabara", la más cimera palabra que haya sonado nunca. Palabra dominadora de horizontes, como el viento. Palabra que en todos los idiomas arios resuena con acento original, y en los demás con son aprendido y sufrido. Palabra de tal alcance y tales consecuencias que, en rigor, no tanto viene del ario cuanto al revés, el ario viene de ella.

Voy a explicarme. Los filólogos del ochocientos encontraron un innegable parentesco entre lenguas del mundo antiguo habladas a tremebundas distancias unas de otras: lenguas todas ellas más o menos dominadoras. Sánscrito, celta, germano, latín, griego, pese a sus diferencias, proceden de una sola familia. Naturalmente, se postuló un tronco verbal común, al cual los lingüistas le dieron el poco afortunado y equivoco nombre de indoeuropeo, y que es más justo llamar ario con voz que resuena en el habla de los antiguos persas, más próxi-

## CUANDO EL IMPERIO QUEBRABA EN PERSIA ALBORES

Por Eugenio MONTES



mos a la lengua madre—no; a la lengua padre—que nuestras parlas actuales.

La fabulosa extensión geográfica de ese idioma viril y ancestral, no dejó de asombrar a los filólogos descubridores. Tanto más cuanto que no inferían causa a la cual pudieran atribuírsela. Pero no hay en eso misterio alguno ni lugar a dudas. Esa lengua se extendió al galope, porque era la del grupo que domó al caballo.

Tal doma aconteció en las llanuras iránicas. En cualquier caso, fué en estas llanuras donde la doma tuvo consecuencias universales; donde los domadores se hicieron caballeros; donde unos hombres se sintieron capaces de dominar el mundo, que hasta entonces dominaba a la criatura adámica; donde se sintieron libres de la sujeción a la tierra, y por ello capaces de mandar sobre los siervos de la tierra, sobre los prendidos a la naturaleza y sujetos a los nuevos recursos naturales.

El pastoreo del ganado vacuno no era bastante para despertar el señorío sobre el mundo. Ni siquiera el uncir el buey al arado podía permitirle al hombre señorear, porque eso lo uncía a él a un sitio determinado; lo inclinaba a la tierra; lo enraizaba a un punto concreto, del cual no se podía hacer independiente. Aun desbrozando el surco, el hombre estaba enmarañado en una broza de dependencias mágicas respecto a los poderes telúricos. Poderes que servía, que no podía dejar de servir.

Ciertamente, el ganadero de corderos y bueyes aprendió a contar las reses, y eso ya era algo, porque del recuento vino el cálculo y el cálculo abrió el horizonte de la previsión. Mas el cordero es tímido, y el que tan sólo trata tímidos queda siempre intimidado, sin arranque. La oveja, cándida, y las grandes creaciones están más allá del candor. Con sus tristes ojos estúpidos la vaca es pasiva y lenta; mientras que la ordenación de ampliar sociedades humanas supone inteligencia activa, y la creación del Imperio, rapidez.

En tensión con el temperamento del bruto noble se avivó el temperamento humano y se abrió la probabilidad de una nobleza. Claro: una posibilidad no es una realidad como, contando treinta taleros, nos enseñó en Königsberg don Manuel Kant. No por montar en lomo

equino se es ya noble. Después de todo, el bandido serrano trota en su jaca. Una nobleza exige caballos y ánimo caballeresco; capacidad de ordenar desde arriba a las gentes aisladas; de unir las por todo lo alto. Y no se ordena desde arriba, no se une por todo lo alto sin tener altas virtudes.

Pero si una compañía de caballeros aparece, entonces a los terrícolas no les es posible hacer otra cosa que obedecerles. Recordemos cómo unos cuantos caballeros extremeños se impusieron a la enorme comunidad incaica, al azteca, al tolteca, a todo un continente, en un abrir y cerrar de ojos. En cuanto centellearon cuatro herraduras, un entero continente quedó deslumbrado y conquistado. Al galope de tres docenas de españoles se abre un Nuevo Mundo. Así, muchos siglos antes, las vastedades del mundo antiguo se abrieron a unas cuantas docenas de jinetes que a sí mismos se llamaban arios, en sentido de caballeros.

La palabra incluye una noble significación estamental. Y excluye por un lado a los semitas, por el otro a los turanios—que, o sólo mucho después aprendieron a calzar espuela, o, si la calzaban, era para partidas serranas—. Los redactores del avesta y los señores persas parecen haberles tenido por bandoleros, pues "airya" se opone a hombres del Turkestán, a turco, tanto en las Gatha más arcaicas cuanto en las inscripciones aqueménidas.

Los caballeros que llegaron a extender un Estado ecuestre desde más allá del Indus al Helesponto, recababan para sí la egregia denominación de ario, o "air-yana", voz que en el medio persa pasa a "Eran" (= iránico). Dentro de su órbita, pero no dentro de su clase, quedaban semitas y turanios, desclasificados como "aneran", como no iránicos: aquellos porque, aun siendo más civilizados, no eran señores; y éstos porque, aun siendo jinetes—caso de serlo—no eran ni señores ni civilizados.

A tan alta moral caballeresca subieron los jinetes iránicos porque Dios los tuvo de su mano, tirando de sus virtudes Ahura Mazda, o sea la religión "zoroástrica", una de las más grandiosas y estimulantes que hayan jamás aparecido.

Con todo, ni el noble bruto, ni un

"ethos" nativamente señorial, y ni siquiera el propio Ahura Mazda, esa religión luminosa, celeste, bastarían a crear el Imperio, pues, aun siendo eso mucho, como es, de eso sólo no surge el Estado. ¿Surgió Alemania acaso de los caballeros de la Orden Teutónica? ¿Surgió el Imperio Hispánico de los mantos de la Orden de Calatrava, Alcántara y Montesa? ¿Le dieron vuelo, allá en el otoño gótico, o lo sofocaban apenas recién nacido? Tanto obstaculizaban al naciente Estado español, en el siglo XV, las anárquicas órdenes caballerescas, que tuvieron los Reyes Católicos necesidad de tomarle las riendas, haciéndose ellos Grandes maestros de todas, estatificándolas a viva fuerza.

La caballería es hermosa; pero, si se la deja suelta—Don Quijote lo sabe—, su albedrío resulta anárquico. Sólo ayuda al Imperio si éste impera, ante todo, sobre ella. Si se la trasciende. Tal transcendencia implica mando personal, únicamente acatado, y sucesión rítmica, regular. Un orden y un ordenador sobre las órdenes: un ordenador de las clases, pues el caballero ha de tener buen corazón, pero también las gentes de a pie tienen su corazón. En fin: un orden que en el tiempo venza al tiempo, más allá de la vida individual, educando las generaciones para el mando a lo largo de siglos.

Eso hizo en el orbe iránico la dinastía que sale del borde occidental de la altiplanicie: de la Parsa, o Persia, comarca hoy llamada Fars, porque es ley de este idioma transformar la pe en efe. Aquí los aqueménidas tuvieron cuna, trono, ataúd. Quizá la propia Persépolis haya sido su cuna, su burgo, su Burgos, su Sala de los Infantes. En cualquier caso, fué para Darío su segoviano Alcázar. Y a unas leguas, donde la desnuda meseta, encumbrándose sobre sí misma, sube a hombros de roca a la serranía; allá, empotrado contra una loma, el dinástico Panteón: El Escorial, digo Naq-e-Rostem, las tumbas de Darío, de Xerxes, de Artaxerxes, en aquel monasterio con Patio de los Reyes, silla imperial, alberca, horizonte de verracos, toros de Guisando, bolas de granito, columnas gigantes y fachada cruciforme. ¿Lo ves? Esta conforme se dobla de Chiráz a Ispahan, donde el camino blanquea.

### CERTAMEN DE EXALTACION DE LOS VALORES LEONESES

SE CONCEDERAN ONCE PREMIOS A OTROS TANTOS TRABAJOS LITERARIOS

Patrocinado por el Ayuntamiento y la colaboración de autoridades diversas, la Delegación Provincial de Información y Turismo de León convoca dicho certamen, con tres primeros premios, de flor natural y tres mil pesetas, del Ayuntamiento, para la mejor poesía sobre el tema leonés; dos mil, del Gobernador Civil y Jefe Provincial, sobre «León y los leoneses en el Movimiento Nacional», y premio «Provincia de León», de cinco mil pesetas, de la Diputación Provincial, para una novela corta sobre hechos, costumbres y tipos leoneses.

Otros premios se concederán asimismo: De dos mil pesetas, de la Junta de Turismo; diplomas, medallas y cinco mil pesetas para los mejores cuadros y fotografías; premios de la Delegación de Información y Turismo y de la Asociación de la Prensa para los mejores artículos periodísticos, y numerosos premios, entre otros, de los Ayuntamientos de Sahagún, Astorga y Villafranca del Bierzo a otros tantos trabajos relacionados con dichas poblaciones.



## Avenida: "Lola Montes"

Producción: Gamma Film (Ralph Baum), París, 1956. Director: Max Ophüls. Argumento: la novela «La vida extraordinaria de Lola Montes», de Cecil St. Laurent. Adaptación y guión: Max Ophüls y Annette Wademant. Diálogos: Jacques Natanson. Decorados: Jean D'Eaubonne. Fotografía: Christian Matras. Música: Georges Auric. Montaje: Madeleine Gug. Procedimiento color: «Eastmancolor». Sistema panorámico: «Cinemascopio». Intérpretes: Martine Carol, Peter Ustinov, Anton Walbrook, Iván Desny, Will Quadflieg, Oscar Werner, Henry Guisot, Lise Delamare, E. atrice Arnac, Paulette Goddard, Hélène Manson, Jacques Fayet, Daniel Maudaille y Pierral.

Ya sabemos que raramente el cine evoca en su exactitud a figuras famosas. Si se permiten licencias, libertades contrarias a sus auténticos significados con grandes personalidades históricas, ¿por qué extrañarse que se interprete de modo caprichoso a una celebridad de la más escandalosa crónica Martine Carol y de todos los Anton Walbrook tiempos, como se hace en esta película? Olvidemos las otras versiones acerca de este asunto: alemana una—de los días de las pantallas mudas—, con Lea Mara de protagonista, y española otra, dirigida por Antonio Roman e interpretada por Conchita Montenegro.

Max Ophüls, finísimo rememorador de épocas y ambientes brillantísimos, en tramas galantes y elegantes—sus éxitos mejores corresponden a estos gustos y preferencias, como «Liebela» (Amoríos), «Carta de una desconocida» y «Madame de...», citadas solamente algunas de sus películas exhibidas en España—tenía que sentirse atraído por la vida agitada, de suerte cambiante, de esta mujer. Una existencia novelesca, pero en la acepción más complicada—con excesos folletinescos—del concepto. O aplicada la terminología moderna: «muy cinematográfica».

Exagerada ya en sí misma, con notas de inverosimilitud, propicias para atribuirle las más variadas anécdotas, forjadoras de una leyenda, resulta fácil falsearla cuanto se quiera. Cualquiera de sus amores y señaladamente el principal—con Luis I de Baviera—puede servir de tema para una interesante película. Pero Max Ophüls, observador de pormenores refinados y cuidados de los detalles, asignó a esta veleidosa María Dolores, condesa de Landsfeld—que pasó por el mundo el apodo español de «Lola Montes», que eligió para sus actuaciones artísticas—, un cometido artificioso. Es una biografía, con más episodios mentirosos que verdaderos. Igual que ella se valió de su belleza para cumplir sus deseos y ambiciones en habilísimo juego de fingimiento, Ophüls empleó en esta película una preciosa envoltura—la escenografía y el vestuario son ostentosos—para realizar su finalidad de atraer al público. En su plástica—favorecida por un color de tonalidades pictóricas y por el Cinemascope—la película es de primerísima calidad. Ophüls demostró una vez más su maestría en la composición—esmeradísima—de los planos, de ajuste perfecto entre personajes y notas ambientales. Y de acuerdo con las singularidades de la época que se revive, utilizó diversas cortinas, tupidas unas y transparentes otras, para realizar o encubrir—según las situaciones—las distintas figuras que intervienen en la trama.

Lola Montes, en esta película de Max Ophüls, no suscita ninguna simpatía, acaso un poquito, cuando muy joven y muy bonita, es víctima de la envidia de su madre, que determinó casarla con un viejo riquísimo. Pero no tarda en descubrir como es...

Se lo propusiese o no claramente Ophüls, esta Lola Montes es una hermosa muñeca calculadora, sin el menor rasgo de espiritualidad, que no promueve nuestra

## TRES PELÍCULAS EUROPEAS

Martine Carol en un papel muy propicio para lucimiento de su belleza. ("Lola Montes").

Nueva versión, en colores, del bello tema del único verdadero amor de Bellini. ("Casta Diva").

Fantasia truculenta en torno a un monstruo, que provoca el terror en Londres. ("El experimento del doctor Quatermass").

compasión, ni en las horas sombrías de su hundimiento, que no logran iluminar los resplandores—momentáneos—del circo en que se exhibe como un fenómeno.

Supeditada la película a lo espectacular—que es sin duda su mayor atractivo—, alcanza su culminación en esa revista—de fondo muy triste y doloroso, con rasgos crueles—en el circo de la escandalosa vida amorosa de Lola Montes con su propia participación.

Martine Carol interpreta su papel como Max Ophüls quiso que lo hiciera: pendiente y dependiente de su belleza—cierta y excepcional—, pero con frialdad de muñeca, sin vibraciones emocionales. Carece de aptitudes de bailarina, ya que no sabe ni mover los brazos.

Anton Walbrook incorpora a Luis I de Baviera. Y Peter Ustinov, al extraño dueño del circo. Una película de trama superficial, con excesos pasionales, engalanada por el «preciosismo» de su realización y la sugestiva fotogenia de la protagonista.

## Gran Via: "Casta Diva"

Producción: Documentum Films, Roma, y Franco London Film y Louvre, 1955. Director: Carmine Gallone. Argumento y guión: Walter Reisch, Carmine Gallone, Age, Scarpelli, Luigi Filippo y Joanon. Decorados: M. Chiari. Fotografía: Mario Scarpelli. Música: Vincenzo Bellini, Gaetano Donizetti y Nicolo Paganini, adaptada y dirigida por Enzo Rossellini. Montaje: Neio Lazzi. Procedimiento color: «Technicolor». Estudios: Cinecittà, Roma. Intérpretes: Antonella Lualdi, Nadia Gray, Maurice Ronet, Fausto Tozzi, Marina Berti, Jacques Castelot, Renzo Ricci, Jean Richard y Camilo Pilotto.

Historia de una romanza inspirada por un intenso amor. Este es el tema de la película. Y, verdadera o no, la anécdota se ajusta a la significación romántica de Vincenzo Bellini, que en su corta vida—treinta y cuatro años—cumplió una labor musical de calidades excepcionales.

Realizada ya en 1935 por el Antonella Lualdi propio Carmine Gallone esta trama, y con el mismo título, en una película que interpretaron Martha Eggerth y Philips Holmes, que constituyó un gran éxito, decidió repetirla en 1955 para mejorarla con los adelantos técnicos y artísticos, como los perfeccionamientos en el color y en el sonido.

Estas películas biográficas, más o menos exactas, de famosos compositores precisan especialísimo cuidado de su faceta musical. Ha de atenderse primordialmente, sin dejar por ello de conceder su importancia a las notas psicológicas y ambientales.

Figura de rasgos simpáticos por sus cualidades humanas. Vincenzo Bellini ofrece motivos y episodios suficientes para centrar una trama. Auténticos unos e imaginarios otros, cuantos se relatan en esta película son de

seguro efecto para ganarse la adhesión del público. Se consigue ya al comienzo, cuando conocemos al protagonista como espectador en el teatro San Carlo de un concierto de Paganini. Suceden los primeros lances en Nápoles y están bien reflejados la alegría, el bullicio—con sus pintorescas notas callejeras—de esta ciudad. Pasa después la acción a Milán...

Habilmente supeditado el guión al aspecto musical—definidor de la película—, oímos hermosas melodías de las óperas de Bellini «El pirata», «La sonámbula» y «Norma», cuando fracasa esta obra en su estreno, y su triunfo posterior al agregarse la canción «Casta Diva», y de la ópera de Donizetti «Lucia di Lammermoor». Realizan esos momentos las voces de Caterina Mancini, Gianni Poggi, Giulio Neri, Gino Mattera, Juanita Sariman y Enrico Pormichi.

Maurice Ronet está encajado en su personaje de Bellini. Como Antonella Lualdi en el de Magdalena Fumagalli, que se sacrificó por su éxito, dulce inspiradora de esa canción.

Carmine Gallone acertó, como en sus otras películas de estas características, a unir—sugestivamente—imágenes y sonidos

## Rex y Muñoz Seca: "El experimento del doctor Quatermass"

Título original: «Quatermass Experiment». Producción: Hammer (Anthony Hinds), Londres, 1955. Director: Val Guest. Argumento y guión: J. Elmer Wills y Val Guest. Decorados: M. Hustler. Fotografía: Leonard Harris. Música: James Bernard. Intérpretes: Brian Donlevy, Jack Warner, Magia Dean, Richard Wordsworth, David King Wood y Thora Hird.

Puestos a fantasear, los cineastas ingleses superan a los de Hollywood. Y como están de moda los experimentos para conquistar

los espacios y descubrir sus misterios, con propósitos científicos—aplicables a la naturaleza, a las guerras—, los autores de esta trama, escrita, primero, para la televisión londinense y adaptada luego al cine, la centraron en un ser monstruoso, derivado de una de esas acciones. Carron, el único superviviente de los tres tripulantes del cohete «Q-1», inventado por el sabio doctor Quatermass, conserva todavía apariencia humana cuando es recogido de la nave. Revela lo ocurrido, una película—realizada automáticamente—que si se creyó destruida, afortunadamente no es así. Se elevó el aparato a una altura de 2.500 kilómetros de distancia de la tierra. Carron, transformado en un ser entre animal y vegetal, provoca el terror en Londres. En algunas películas hollywoodenses de estos temas hemos visto plasmar alucinaciones como ésta, pero nunca de manera tan exagerada. Y el caso es que la sensacionalista intriga sucede en Londres, y en estos días. Son movilizadas la Policía y el Ejército, todas las fuerzas de defensa de la nación, para terminar con el terrible peligro. Transcurren las incidencias últimas en la propia abadía de Westminster. Y gracias a una emisión de televisión se localiza al monstruo.

Expresada, muy seriamente, al comienzo de la película la gratitud de sus productores a diversos organismos y entidades oficiales—como el Comité de Estudios Interplanetarios—, no la tomemos a broma. Efectuada con una técnica de predominio fotográfico de las penumbras, íntensa, contemplada ingenuamente,

sin intentar esclarecer ni explicarse sus lances y menos las palabras del doctor Quatermass.

Una película, en fin, como las interpretadas en sus tiempos de auge por Boris Karloff, y con muy adecuado trabajo de un digno sucesor suyo en la especialidad de caracterizarse de «monstruo».

Luis GOMEZ MESA

## Entrega de los premios sindicados de Cinematografía a técnicos y artistas

En el despacho del Jefe Nacional del Sindicato del Espectáculo se ha verificado el acto de entrega de los premios en metálico que fueron otorgados en el concurso anual de cinematografía a diversos realizadores, guionistas e intérpretes.

La entrega de los premios fue realizada por el camarada Francisco Gómez Ballesteros, a quien acompañaba el Secretario Nacional del Sindicato, camarada Zaragoza y otras jerarquías del mismo Sindicato.

Los premios en metálico entregados fueron los siguientes: a José Antonio Nieves Conde, por la realización de «Todos somos necesarios», 45.000 ptas.; a Leonardo Martín, Florentino Soria y Luis García Berlanga, guionistas de «Calabuch», 45.000 ptas.; a Enrique Guerner, director de Fotografía de «Tarde de Toros» y «Mi tío Jacinto», 25.000 ptas.; a Enrique Alarcón, decorador de «La gran mentira» y «Un traje blanco», 20.000 ptas.; a Carmen García Galisteo (Carmen Sevilla), como protagonista de «La fierecilla domada», 30.000 ptas.; Alberto Closas, como protagonista de «La vida en un bloc», 30.000 ptas.; a Julia Caba Alba, como intérprete secundaria de «Los ladrones somos gente honrada», 20.000 ptas.; y a Juan Calvo, como intérprete, secundaria de «Calabuch», 20.000 ptas.

## Teatro Maravillas: Homenaje a Celia Gámez

El teatro Maravillas se vistió anoche de gala. Se trataba de rendir un merecido homenaje a Celia Gámez, que hoy termina su campaña de este año, durante el cual ha seguido ofreciendo el espectáculo, tantas veces aplaudido desde la temporada anterior, de «El águila de fuego», que ha sobrepasado las noventa representaciones. Ni que decir tiene que la excelente y popular artista fue objeto de sinceras y cariñosas ovaciones a lo largo de la velada; numerosas cestas de flores poblaban el escenario al final de la obra y fueron tan insistentes los aplausos que Celia se vio obligada a dar las gracias con emocionadas palabras. El fin de fiesta fue brillantísimo. Ofreció el homenaje Arturo Rigol, uno de los autores de «El águila de fuego», el cual presentó a la bella artista argentina Zuliy Moreno, que a su vez fue encargada de ir dando paso a cuantos intervinieron en dicho fin de fiesta: los bailarines Dolores Pradera y la pareja cómica María Rosa y Caracolillo. María meiga formada por Angel de Andrés y Mary Santpere. Cerró el espectáculo la propia Celia Gámez, que cantó la «Estudiantina portuguesa», acompañada de la tuna universitaria del Distrito de Madrid.

## HOY, DESPEDIDA Y HOMENAJE A LAS CHICAS DEL CONJUNTO

En la función de esta noche, con la que se cierra la segunda temporada consecutiva de Celia Gámez en Maravillas, se rendirá un homenaje a las chicas del ballet, típles y vicetíples. En el fin de fiesta intervendrán varios artistas, entre los que figuran Ma-

## Música! Concierto de Regino Sainz de la Maza en el Colegio Mayor de la Moncloa

En el Colegio Mayor de la Moncloa se celebró el concierto de guitarra de Regino Sainz de la Maza con motivo de la Exposición de Escultura al aire libre que organiza dicho Colegio, con el patrocinio del Ateneo y Ayuntamiento de Madrid.

Asistieron los artistas expositores, así como los de la Exposición de pintura que organiza la revista «Moncloa» en su primer aniversario, universitarios, etc.

Regino Sainz de la Maza interpretó: «Cuatro danzas del siglo» (zarabanda, españoleta, marzapalos, canarios), de Gaspar Sanz; «Variaciones sobre un tema de Mozart», de Sor; «Sonata en do mayor», de Sor; «Dos mazurcas», de Tárrega; «Reverie», de Tárrega; «Preludio y bourrel», de Bach; «Canción y danza», de Sainz de la Maza; «Rondeña», de Sainz de la Maza; «Ráfaga y garrotín», de Turina; «Norteña», de Crespo, y «Danza núm. 10», de Granados.

## CASAS REGIONALES

## EXCURSIONES DEL CENTRO SEGOVIANO

Este Centro tiene organizada para el próximo domingo, día 9 del actual, una excursión a las famosas ferias de Prádena de la Sierra, y el martes día 11 a Aldeanueva del Codonal, «El Pinar».

Los señores socios y simpatizantes que deseen asistir a estas excursiones pueden inscribirse en la Secretaría del Centro Segoviano, calle Mayor, núm. 1, segundo.

## La Latina: Presentación de Luisita Esteso con un programa de variedades

Siguiendo la tradición de años anteriores, la Empresa del teatro de La Latina comenzó su temporada de verano con el estreno de un programa de variedades.

El presentado ayer está encabezado por la conocida maquieta Luisita Esteso, que escuchó muchos aplausos, lo mismo que el imitador Fernando Vargas, que deleitó al público, con las imitaciones de actrices conocidas; el cantautor y bailarín flamenco Pepito Alegrías—original por su doble condición de cantautor y bailarín—; Juanito Campos, cantante; Dajartito y otros números de relleno, a más de Emilia Escudero, intérprete de la canción gitana, y también figura estimada por el público madrileño.

Todos los números fueron largamente aplaudidos, y algunos hubieron de repetir sus actuaciones.

## Próxima sesión del T. O. A. R.

Mañana miércoles, día 5, a las once de la noche, y en el salón del Instituto de Investigaciones Científicas (Duque de Medinaceli, 4), el T. O. A. R., Teatro de Ensayo, estrenará «Los enredos de Scapin», farsa en tres actos, de Molière, en versión libre de Leopoldo Martínez Fresno, bajo la dirección de escena de José Antonio Valdés.

Serán intérpretes Carmen López Moragón, Carmina Santos, Esperanza Saavedra, Francisco Merino, Luis Sáenz, José Gómez de Segura, Emilio Traspas, José Crecente, Venancio Muro y Juan Ocaña.

Las invitaciones pueden tomarse en Carretas, 33, segundo, o se pueden encargar a los teléfonos 22 01 29 y 22 01 31, desde las seis de la tarde.

ON  
SES  
MIOS  
AJOS

la co-  
a Dele-  
Turis-  
m, con  
natural  
to, pa-  
leones;  
fe Pro-  
en el  
Provin-  
de la  
novela  
tipos

mismo:  
Turis-  
pesetas  
is; pre-  
n y Tu-  
sa para  
nume-  
ayunta-  
afranca  
relacio-



## LABERINTO

## REFORMA ECONOMICA

«AHORA SE HABLA mucho de nuestro régimen especial para Madrid. Este habrá de referirse al orden jurídico-administrativo. También al económico.» El conde de Mayalde llama la atención sobre este último punto en las declaraciones publicadas ayer en «Hoja del Lunes», declaraciones a las que pertenecen los párrafos transcritos más arriba.

Salta a la vista que cualquier reforma orgánica y administrativa del Municipio de Madrid, si quiere ser efectiva, tiene que ir acompañada de una reforma económica. Es tan elemental el supuesto que muchas veces ni se nombra para cargar el acento de la necesaria reforma en los aspectos fundamentales, en el gobierno de la ciudad.

En las declaraciones a «Hoja del Lunes» el conde de Mayalde ha insistido a este respecto en un tema que, evidentemente, es de su predilección: «Como el sistema tributario municipal ni es moderno ni tiene gran sentido social, las empresas potentes tributan aún poco en relación con las menos importantes». He aquí una clave de la cuestión.

En términos generales, aplicando este planteamiento no sólo a la industria sino también a los demás asentamientos de capital en Madrid (asentamientos que se verifican, entre otros motivos, por las condiciones favorables que Madrid ofrece en cuanto ciudad capital), nos enfrentamos con el problema de la reforma tributaria municipal.

Toda reforma que se haga en materia pública y con propósitos de trascendencia ha de estar señalada por el signo social. Esto es insoslayable, trátese de la reforma interior de la ciudad, trátese de la reforma económica o tributaria, cuya más importante justificación es la de cumplir un justo principio de redistribución, un sentido social.

AGUINAGA

## FIESTA NACIONAL DE ITALIA

## SE CELEBRO EL PASADO DOMINGO

Con ocasión de la fiesta nacional de Italia se celebró el pasado domingo, en la nueva sede del Instituto de Cultura Italiana, de la calle Mayor, una recepción ofrecida a la colonia italiana residente en Madrid por el embajador de dicho país, don Julio del Balzo, y miembros de la representación diplomática.

A las once y media de la mañana, en la iglesia italiana de San Nicolás, se dijo una misa y tedeum que fué oficiado por el padre Anselmo M. Peaquin, comisario de la Orden de Siervos de María, y a la que asistieron el embajador, señor Del Balzo; el cónsul, señor Pignatelli; agregados militares, miembros de la Asociación de Beneficencia, Instituto Italiano de Cultura, Cámara de Comercio y colonia italiana.

Acto seguido, en el Instituto Italiano de Cultura se celebró la recepción, en la que el embajador impuso la Cruz de la Orden al Mérito en el Trabajo, preciosa condecoración italiana, a Giovanni Pampaloni, maestro del trabajo, distinción que se ofrece simbólicamente a los trabajadores italianos residentes fuera de su país.

## Anteayer comenzó la Semana Brasileña

El domingo, con una misa celebrada en el Colegio Mayor Hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe», que tuvo lugar a las once y media de la mañana, dio comienzo en Madrid la Semana Brasileña, que organiza la Asociación de Universitarios de dicho país. La misa fué oficiada por el reverendo padre Antonio Cecilio, y a ella asistieron el señor Murillo Rubín, agregado de la Embajada brasileña en España, que ostentaba la representación del embajador; fray Antonio, presidente de la Asociación, y casi toda la colonia brasileña en Madrid.

Por la tarde, a las ocho, en el mismo Colegio Mayor tuvo lugar la representación de la obra unitaria personal «Las manos de Euridice», del autor brasileño Pedro Bloch. El intérprete, Feliciano Fidalgo, fué muy aplaudido.

Durante toda la semana continuarán los actos. Ayer, a las siete de la tarde, se abrió la Exposición de dibujos y «aguachos» del pintor Iván Carneiro.

Para las niñas de España hogares alegres llenos de luz y de sol. Albergues de Juventudes de la Sección Femenina. Información, en Ventura de la Vega, 2.

## Campeonato Nacional de Destreza de Alta Costura

## SE REALIZARA CON TEJIDOS DE ALGODON

El día 11, en un importante centro comercial de la capital —con el fin de que puedan presenciarse cuantos lo deseen—, se celebrará la competición nacional de «Destreza en el Oficio» correspondiente a la especialidad textil de Alta Costura.

Cada equipo participante estará compuesto por tres trabajadores, y en cuatro sesiones de dos horas cada una, con breves espacios de descanso, confeccionarán y acabarán un vestido, cuyo corte efectuarán los modistos profesionales del Grupo Nacional de Alta Costura del Sindicato.

Serán empleados tejidos de algodón, aportados por la industria de este ramo fabril, y los vestidos —para su calificación por el Jurado— serán exhibidos por maniquíes de las casas de modas al finalizar el Campeonato y también en el preliminar de la gran fiesta que se prepara con motivo de la estancia en Madrid de «Miss Algodón» 1957.

## CONCURSO DE ESCAPARATES

Destaca por su interés, entre los importantes actos organizados por el Servicio Comercial del Algodón del Sindicato Nacional Textil, con

## EL CONDE DE MAYALDE REGRESO AYER DE LISBOA

## LA DELEGACION MUNICIPAL DE MADRID HA SIDO OBJETO DE GRANDES ATENCIONES DURANTE SU ESTANCIA EN LA CAPITAL PORTUGUESA

Al aeropuerto de Barajas llegó ayer, procedente de Lisboa, el Alcalde, conde de Mayalde, con los concejales señores Campos Pareja, Pombo Angulo e Iglesias, que formaban la Comisión municipal invitada por el alcalde de Lisboa. En el aeropuerto le esperaban el embajador de Portugal en Madrid, señor Nosolini; la duquesa de Pastrana, los tenientes de alcalde y concejales, el secretario general y el jefe de Protocolo.

Más tarde, el conde de Mayalde recibió en su despacho a los informadores municipales, a los que manifestó, primer lugar, su complacencia por el magnífico y gratísimo viaje que habían hecho, por las pruebas de cariño que en Portugal había recibido para Madrid y España, y por las extraordinarias deferencias recibidas

del alcalde de Lisboa, doctor Salvayao Barreto, que, como se sabe, es concejal honorario perpetuo del Ayuntamiento madrileño.

Respondiendo a preguntas de un periodista, el conde de Mayalde dijo que no sabía nada acerca de un posible viaje a España del jefe del Gobierno portugués, señor Oliveira Salazar, puesto que en la conversación mantenida con él nada le había manifestado acerca de tal propósito.

El Alcalde agregó que su entrevista con el jefe del Gobierno portugués se había desarrollado en términos de extraordinaria cordialidad, y que el señor Oliveira Salazar le había dispensado una gran atención.

En relación con los servicios municipales, declaró que había muchas cosas que aprender del Ayuntamiento lisboeta, entre ellas, el sistema de circulación, mucho mejor regulada que aquí. Añadió que la Central Lechera se hallaba perfectamente organizada. Dijo que, relativamente, hay muchos menos taxis que en Madrid; se permite el cuarto asiento y sus tarifas son más caras. En cuanto a los transportes de superficie, no son municipales, sino de una Empresa particular, que cobra el servicio muchísimo más caro que en Madrid.

Puso de relieve que al banquete de gala asistieron personalidades portuguesas de gran significación en la amistad hacia España, y también personalidades españolas, como don Julio Palacios. Después asistió a un concierto de Iturbi en el teatro de San Carlos.

El conde de Mayalde se despidió de los informadores, pues a las dos de la tarde salía para Burgos en viaje particular.

## CONGRESO DE HIGIENISTAS Y TECNICOS

Ayer, en el salón de actos del Instituto de Estudios de Administración Local, se celebró la apertura del XXXVII Congreso de la Asociación General de Higienistas y Técnicos Municipales. Presidió el presidente de la Asociación, M. A. Blanc, acompañado del director del Instituto de Estudios de Administración Local, don Carlos Ruiz del Castillo; consejero delegado del Servicio de Limpieza del Ayuntamiento de Madrid, don José de la Rubia Pacheco; vicepresidente del Congreso, señor Paz Maroto, y varios miembros del Consejo de Administración de la entidad.

Durante la sesión hablaron los señores Blanc y Ruiz del Castillo, procediéndose seguidamente a iniciar las tareas de la Asamblea.

Asisten trescientos congresistas de diez países: Francia, Bélgica, Holanda, Inglaterra, Portugal, Grecia, Italia, Luxemburgo, Marruecos y Filipinas.

A mediodía fueron recibidos en el Ayuntamiento por el primer teniente de alcalde, señor Soler, a quien el señor Paz Maroto, director de los Servicios Sanitarios del Ayuntamiento de Madrid y vicepresidente del Congreso, presentó a los miembros de esta Asamblea.

El presidente de la misma, señor Blanc, agradeció la recepción que se les había tributado, y el señor Soler les deseó una grata estancia en nuestra capital.

## AGASAJOS AL ALCALDE DE LIMA

El alcalde de Lima, que se encuentra en nuestra ciudad, fué invitado ayer por el primer teniente de alcalde a un almuerzo en el Club de Puerta de Hierro. Hoy le será ofrecido un banquete de gala en la Casa de Cisneros.

Estudiante: El Seguro Escolar te protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, ruina, el accidente escolar, la tuberculosis pulmonar que exija hospitalización y concede préstamos al graduado. Infórmate personalmente o por escrito en Mutualidad del Seguro Escolar (Manuel Silveira, 4, Madrid).

## AGENDA

DIA 4 DE JUNIO DE 1957

MARTES

El sol sale a las 4.46.  
Se pone a las 19.40.

## SUBE LA TEMPERATURA

Subió ayer, ligeramente la temperatura. El Observatorio registró los siguientes datos:

Presión: 708,2, 709,3, 710,3, 710,8.  
Temperatura: 11, 12,2, 19,6, 19,5.  
Humedad: 96, 80, 47, 50.

Nubosidad: Nuboso, nuboso, despejado.

Visibilidad: 12, 20, 12 kilómetros.  
Viento: Calma, NNW-1, WNW-3, NE-2.

Máxima, de 20,8 grados, a las 12,30 horas.

Mínima, de 9 grados, a las 5,15 horas.

Horas de sol del domingo: 5.

## INDICE DEL DIA

A las 19,30 horas.—Cultura Religiosa.—Conferencia de don Alberto Bonet sobre el tema «Exigencia apostólica del cristianismo, según el pensamiento de Pío XII».

A las 19,30.—Cultura Hispánica.—Sesión literaria a la memoria de Porfirio Barba-Jabón. Intervendrán Oscar Echeverri, Germán Posada y José María Souvrión.

A las 19,30.—Academia Nacional de Medicina.—Sesión científica pública, en la que el doctor don José Amaro Lasheras disertará acerca del tema «Efectos genéticos de las explosiones atómicas y termoneuclares. Tipos de explosiones».

A las 20.—Colegio Mayor «Guadalupe».—Lectura de la pieza teatral de Figueredo «La zorra y las nayas».

## CURSOS DE VERANO PARA

## ESPAÑOLES EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE PARIS

Se pone en conocimiento de cuantos se han interesado en tomar parte en la sesión cultural organizada para españoles en la Ciudad Universitaria de París por la Amistad Hispano Francesa, y que tendrá lugar del 19 de agosto al 8 de septiembre, que podrán formalizar las inscripciones durante el mes de junio, todos los días laborables, de seis a nueve de la tarde, en General Sanjurjo, 33. Informes: teléfono 533928.

## AVISO A LAS SEÑORITAS POSTULANTES DE LA CRUZ ROJA

Celebrándose el próximo día 14 la tradicional Fiesta de la Bandera, se ruega a todas las señoritas postulantes pasen por la I Asamblea Local de la Cruz Roja (Pozas, 14), y la IV Asamblea Local (Francisco Silveira, 91), cualquier día laborable, de seis a nueve de la tarde, para la inscripción en las respectivas mesas.

## PEREGRINACIONES A FATIMA Y LOURDES

La Junta Nacional Española de Peregrinaciones tiene organizadas para el actual mes de junio peregrinaciones a Fátima y Lourdes, con salidas de Madrid los días 15 y 25, respectivamente.

Las personas o colectividad interesadas en formar parte de estas peregrinaciones pueden dirigir sus inscripciones o solicitudes de información al domicilio de la Junta (calle Mayor, 5; teléfono 314904).

## COLONIAS INFANTILES

El día 6 de junio, a las ocho de la mañana, regresa del preventivo de La Sabinosa (Tarragona) la 195 expedición de colonias infantiles, que partió de esta capital el día 11 de marzo pasado.

Se ruega a los familiares de los niños acudir al Patronato Nacional Antituberculoso, a las nueve de la mañana, para recibir a los pequeños.

El día 10, y en el tren correo de Barcelona, partirá la 200 expedición, compuesta de ciento diez niños, que van a ocupar las vacantes que han dejado los anteriores.



# AGENDA

DIA 4 DE JUNIO DE 1957

MARTES

SANTORAL.—San Francisco Caracciolo.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—Doble. Color blanco. Misa propia. Prefacio de la Ascensión.

## CONGREGACION DE SAN ANTONIO EL GUINDEO

Mañana miércoles día 5, en la parroquia de Santa Cruz dará comienzo la solemnísima y tradicional novena a San Antonio de Padua. «El Guindeo». Los cultos tendrán lugar a las ocho de la tarde. Predicador, reverendo padre Juan Fernández Martín.

La Congregación hará entrega de una canastilla de ropas a los niños nacidos en el distrito del Centro en estado de pobreza el día de San Antonio. Las solicitudes, al señor presidente, parroquia de Santa Cruz (Atocha, 6).

## PRIMER VIERNES DE JUNIO EN EL CERRO DE LOS ANGELES

El próximo primer viernes de mes, día 7 de junio, concurrirán al Cerro de los Angeles las siguientes parroquias de Madrid: Corpus Christi, El Salvador y San Nicolás. Nuestra Señora de los Dolores. Nuestra Señora de las Angustias. Nuestra Señora la Blanca (Canillejas). Santa María la Antigua (Villavieja). San Matías Apóstol San Diego y San Jerónimo el Real.

La salida, de la plaza de la Lealtad, será a las nueve y cuarto de la mañana, y el regreso hacia la una y cuarto de la tarde.

Informes, en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74), hasta la una de la tarde del día anterior.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 9.º

Bolivar, 6; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; plaza de Antón Martín, 46; avenida de Menéndez y Pelayo, 45; Narváez, 12; Juan de Urbieto, 34; Goya, 131; Colomer, 9 (detrás de la plaza de toros); Conde de Peñalver, 80 (antes Torrijos); Alcalá, 157; Velázquez, 20; Serrano, 38; General Mola, 27; Matías Montero, 14 (N. Ministerio); Diego de León, 25; Héroes del 10 de Agosto, 18 (antes Olazaga); Francisco Ramiro, 6 (barrio del Pardo); Cartagena, 134; Gabriel Lobo, 23; Francisco Silveira, número 75; Pedro Cerezo, 8 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 282 (antes carretera de Hortaleza); Padre Damián, 43; Miguel Ángel, número 20; Juan de Oñas, 3; Rel Carranza, 9; plaza de Santa Bárbara, Alonso Cano, 71; Trafalgar, 11; na Victoria, 3; García Morato, 85; bara, 9; Gravina, 13; Fuencarral, número 36; avenida de José Antonio, 12; Puerta del Sol, 14; Pez, 25; San Bernardino, 11; Rodríguez Sa Pedro, 35; Donoso Cortés, 56; Vallehermoso, 63; Marqués de Urquijo, 15; Pedro Barreda 9; carretera de El Pardo, 15; Mayor, 59; Segovia, 15; Turaco, 2 (colonia Solana de Aluche); Embajadores, número 152; Embajadores, 18; Toledo, 46; glorieta de Embajadores, 5; Vallandres, 2 (esquina a Antonio López 134); Máximo Cañazo, 1 (Usara); Antonio López, 15; Toboso, 13 (Arroyo de las Pavas, C. Bajo); Pelicano, 25 (Carabanchel Bajo); Gutiérrez de Cetina, 34 (esquina a carretera de Aragón, 142); carretera de Aragón, 81; Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Hermanos García Noblejas, 100 (barrio San Blas); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Azucenas, 20 (antes Nuestra Señora del Pilar, Teuán); Nuestra Señora del Carmen, número 14 (final Tablada, Teuán); Alemania, 7 (Ventilla Teuán); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); avenida del Monte Iguelido, 31 (Puente de Vallecas); San Narciso 3 (Palomeras, Puente de Vallecas); y avenida de eña Prieta, 39 (antes Ruiz de Alda, Puente de Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMADO AYER  
**860**

**Cenando verá la TELEVISION**  
en el MESON TAURINO  
**JULIAN ROJO**  
VENTURA DE LA VEGA, 5  
Teléfonos 22 48 66 y 22 13 25

# EL DOMINGO SE CLAUSURO LA SEMANA DE LA JUVENTUD

## EL FRENTE DE JUVENTUDES DE MADRID CONMEMORA LA FESTIVIDAD DE SU SANTO PATRONO

### Concentración de cinco mil afiliados en el Retiro

Cinco mil muchachos del Frente de Juventudes se concentraron en el paseo de la Chopera del Retiro para rendir homenaje a su Patrono, San Fernando, cuya festividad fué trasladada a esta fecha y a la vez como acto de clausura de la Semana de la Juventud.

En la presidencia del acto figuraba el Delegado Nacional de la Organización, camarada López Cancio; el Jefe Provincial y Gobernador Civil, general Alvarez Rementería; el Subjefe Provincial, camarada Florencio Batista; el Ayudante Nacional de las Falanges Juveniles de Franco, camarada Gay Ruidiaz, y los Delegados Provinciales del Frente de Juventudes y de Prensa, Propaganda y Radio, camaradas Cubero y Torrecilla, respectivamente.

Las jerarquías pasaron revista a las Centurias concentradas, integradas por los afiliados al Frente de Juventudes de la capital y una nutrida representación de la provincia.

Seguidamente se celebró la santa misa, durante la cual dirigió una plática alusiva a la figura de San Fernando el Capellán

Provincial padre Villares, actuando también los Coros de la Delegación Provincial.

Terminada la santa misa explicó la lección sobre San Fernando el Asesor de Formación Política, camarada Antonio González Sáez, quien definió la figura de San Fernando y glosó los principios fundamentales de unidad, justicia y fidelidad.

Después fueron impuestas las condecoraciones otorgadas recientemente. A título póstumo fué concedida la Medalla de la Juventud a los camaradas Mariano Martín Rodríguez e Isaac Peral Valero, caídos en acto de servicio el pasado año. Igualmente se impusieron la Medalla de Oro de la Constancia a los camaradas Manuel Melcón de Lucas, José Loyola Moratino, Emilio Bourgon Funes, Ricardo Mosquera y Pérez de Faraudo y Juan José García Albarrán.

Las de Plata de la Constancia fueron concedidas a los camaradas Tomás Gómez Martín, Manuel Cassuso Cordero, Mariano de la Concepción Sanz, Luis Fernández Ruiz, José García Toranzo, Manuel Martínez Rodríguez, Antonio José Amigo García,

Antonio Jiménez Plaza y Julio Gila Membrilla.

Finalmente se entregaron los guiones a las nuevas Centurias, que fueron recibidos por los Jefes respectivos y sus abanderados, e igualmente los trofeos de las unidades que más se han destacado durante el pasado año.

Terminó el acto con un brillante desfile ante las jerarquías de las Centurias concentradas.

# Madrid Estación

## EL DOCTOR PIGA SALE PARA MARSELLA

El catedrático de Medicina Legal y técnico del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, doctor don Bonifacio Piga Sánchez Morate, ha salido para Marsella; con el fin de participar en las Jornadas Médicas Internacionales, en las que desarrollará un trabajo sobre «La mujer embarazada y la asistencia social».

Es de destacar, dentro de la labor que expone, la acción que el Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo viene realizando en contra de los elementos disgenésicos laborales.

## VIDA INTELECTUAL

# CICLO DE ORIENTACION PROFESIONAL EN EL COLEGIO DE SAN ANTON

## CONFERENCIAS DE LOS SEÑORES ROZAS Y PEREZ SERRANO

Continuando el ciclo de Formación profesional han pronunciado sendas conferencias en el Colegio de San Antón los señores Rozas y Pérez Serrano. El primero de ellos habló sobre el Cuerpo Pericial de Contabilidad del Estado, cuyas funciones concretó en los siguientes puntos:

a) Formación del Presupuesto del Estado; b) Fiscalización de los gastos de la Administración, y c) Contabilidad del Estado.

Es difícil el ingreso en el Cuerpo Pericial como tal, porque es pequeño y por la diversidad de materias. El de contadores del Estado es más numeroso. Su ingreso es más fácil, pero se complica por la inmensidad de aspirantes.

El señor Pérez Serrano comenzó hablando sobre los conceptos de estudio y estudiantes. Invocó unos conceptos generales para toda clase de estudio: este debe ser con vocación, con amor diario, metódico, etc., con lo cual producirá un verdadero placer espiritual.

Explicó a grandes rasgos lo que el Derecho es, y su necesidad para la vida. Concretando sobre el estudiante de Derecho le advierte que necesita una gran memoria, sin dejar de cultivarla; necesita del latín, amor a la vocación y, sobre todo, a Dios y al prójimo para obrar siempre en su ejercicio con miras a la realización de la justicia.

Fernández del Amo en el Colegio Mayor de la Moncloa

Don José Luis Fernández del Amo, director del Museo Contemporáneo, ha pronunciado una conferencia sobre el tema «Introducción a la plástica actual», en el recinto de la Exposición de Escultura, al aire libre, que ha organizado el Colegio Mayor de la Moncloa, con el patrocinio del Ateneo y del Ayuntamiento de Madrid.

El doctor Mezquita, en la Casa de Salamanca

Ha pronunciado una interesante conferencia sobre el tema «Salamanca y su Universidad» el catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid doctor don Daniel Mezquita Moreno.

Recordó que fué Salamanca la primera sede de la cátedra que por oposición obtuvo. A propósito, hizo notar que la oposición, combatida por los que no han pasado por esta prueba, fué siempre y sigue siendo el digno sistema de ingreso en el profesorado.

A continuación describió sus primeros contactos con la vida salmantina y las impresiones hondas y varias que le produjeron la ciudad y su glorioso primer centro docente, haciendo notar las profundas y esenciales di-

ferencias entre las viejas, pero magníficamente prestigiosas, universidades españolas y las novísimas y esplendentes Universidades Laborales.

## Sánchez Mazas clausurará el ciclo de conferencias en la Escuela

### Diplomática

## PRESIDIRA EL ACTO EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

El próximo jueves, día 6, a las siete y media de la tarde, en la Escuela Diplomática, se celebrará la sesión de clausura del ciclo de conferencias del curso 1956-57. El excelentísimo señor don Rafael Sánchez-Mazas disertará sobre el tema «La defensa de España»; el embajador y director de la Escuela, excelentísimo señor don Juan F. de Cárdenas, pronunciará unas palabras, y el excelentísimo señor Ministro de Asuntos Exteriores declarará clausurado el ciclo de conferencias.

## «Usos y abusos de la psicología industrial»

En el domicilio de la Asociación para el Progreso de la Dirección se celebró un coloquio, actuando como ponente don José Luis Pinillos, profesor de la Escuela de Psicología de la Universidad de Madrid, sobre el tema «Usos y abusos de la psicología industrial».

## Clausura del XXV curso para extranjeros

En el praninfo de la Facultad de Filosofía y Letras se ha celebrado la clausura del XXV curso para extranjeros, bajo la presidencia del secretario general de la Universidad, don Cayetano Alcázar, y del director y del secretario de los cursos, don Joaquín de Entrambasaguas y don José Simón Díaz, respectivamente. Los señores Entrambasaguas y Alcázar hicieron un resumen de la importantísima labor desarrollada en estos 25 cursos celebrados hasta la fecha gracias a la colaboración del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y de la Universidad de Madrid, y al patrocinio de la Dirección General de Relaciones Culturales.

Seguidamente se hizo entrega de los diplomas y certificados a los ochenta alumnos que han realizado satisfactoriamente los exámenes finales.

## CONSEJOS PARA BIEN DORMIR

Duerma siempre con la ventana abierta; es más higiénico  
Y para dormir bien, siga este consejo:



Escuche cada sábado, a las diez y media, «Cuentos de Semana»  
El más famoso artista canta para usted en nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR»

**UNICO colchón español de muelles entrelazados SIN NUDOS**

Con hilo de acero de alta calidad, muy flexible y resistente.

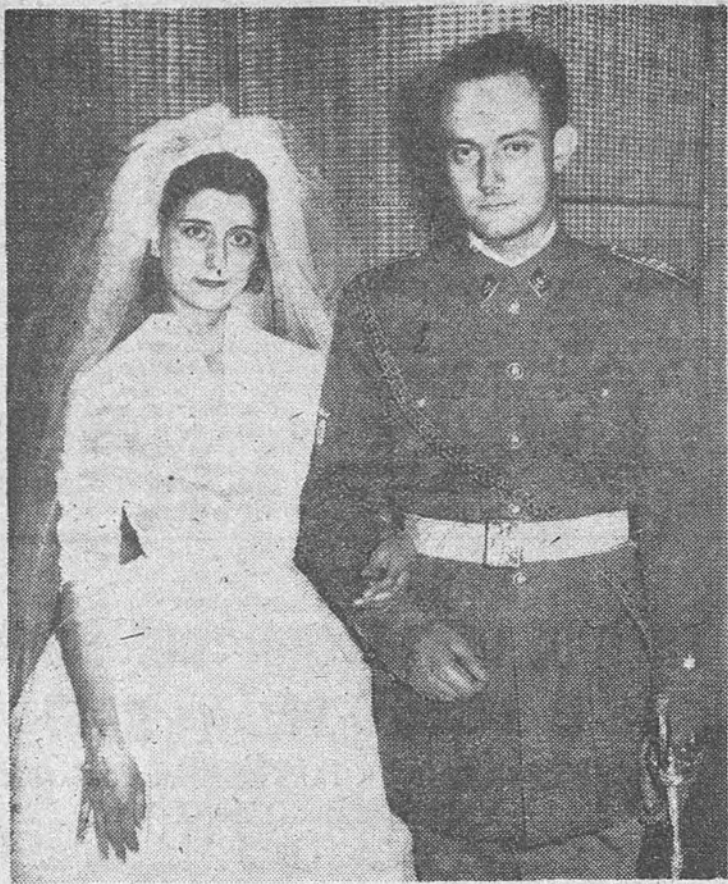
CON GARANTIA «NUMANCIA»

**\* DESCANSO PERFECTO**

En los buenos comercios del ramo.



## Enlace Arias Macías-Somalo Giménez



(Foto Francisco.)

Con gran solemnidad se ha celebrado en la real y pontificia iglesia parroquial de Nuestra Señora del Buen Suceso, magníficamente adornada con flor natural, tapices y luz, el matrimonio de la distinguida señorita María Rosa Somalo Giménez con el teniente de Intendencia don Fernando Arias Macías.

Fueron apadrinados por el padre de la novia, don Antonio Somalo Paricio, coronel de Estado Mayor, y por la madre del contrayente, doña Mercedes Macías de Arias, que lucía elegante «toilette».

Ostentó la representación del Juzgado don José Antonio Somalo Giménez, hermano de la novia, ante quien firmaron el acta matrimonial como testigos, por la desposada: el general de división don Emilio Alemán Ortega, general de brigada don Ramón Armada Sabau, coronel de Estado Mayor don Juan Castañón de Mena, Mr. H. D. Williams, don Julio Juncosa Molins, don Manuel Taléns, don Pedro Gómez Ester, abogado; sus tíos don José María y don Angel Somalo Paricio, ingeniero industrial y coronel de Caballería, respectivamente; don Pablo y don Francisco Giménez Cien-

de, ingeniero industrial e ingeniero agrónomo, respectivamente.

Por el novio: don Florentino Criado Sarz, subinspector de Servicios de Intendencia y ordenador general de Pagos; don Joaquín Gómez-Pantoja, director general de Industria y Material del Ejército; don Fernando Puell Sancho, coronel de Ingenieros; su padre, don Fernando Arias Carpiñer, comandante de Intendencia; don Santiago Macías Oviedo, abogado; don Vicente Santidrián Camino, capitán de Aviación; don Rafael Montemayor, capitán de Intendencia; los tenientes de Intendencia don Luis Giménez Vallesca, don Manuel Piquer, don Antonio Hernández y don Francisco Cuervo.

La gentil desposada vestía elegante y original traje de algodón de Petillaut y tocado de tul francés.

Los numerosos y distinguidos invitados se trasladaron a los salones del hotel Menfis, donde les fue servido un espléndido almuerzo, amenizado por la orquesta del hotel.

Los nuevos señores de Arias han marchado en largo viaje nupcial por España y extranjero.

### Enlace Rincón Fluiter-Ruiz Campuzano

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción, bellamente adornada, se ha celebrado con gran solemnidad el matrimonio de la encantadora señorita María Teresa Ruiz Campuzano con don Miguel Rincón Fluiter.

La bella desposada, que vestía elegante traje de raso, con tocado de azahar y velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padrino de boda, don Luis Fluiter Avalos, a los acordes de la «Marcha nupcial»; seguía el novio, que daba el suyo a su hermana, madrina de boda, señorita Emilia Rincón Fluiter, elegantemente ataviada.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial los testigos de la desposada: su padre, don Emilio Ruiz Barqui; don Francisco Ramos Valera, don José Luis Ruiz Barqui, don Sami Elkhouri.

Por el contrayente: don Francisco García del Hierro, don Luis Michael Fluiter, don Cefirino García Torrejón, don Giuseppe Bertoni Frignani y su hermano don Pedro Rincón Fluiter.

Fue portador de las arras y anillos el encantador niño Pedro Javier Rincón Rovera.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en el salón de té Molinero.

La feliz pareja, que fue felicísima, marchó en largo viaje de bodas por Palma de Mallorca y distintas capitales.

### Enlace Oria Gómez-Fernández Quevedo

En el templo parroquial de San Ildefonso se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Carmen Fernández Quevedo con el doctor don Francisco Oria Gómez. La desposada entró del brazo de su hermano y padrino, don Mariano Fernández Quevedo, y el novio acompañaba a su madre y madrina, doña Ana Gómez de la Cal. Firmaron como testigos por parte del novio sus hermanos el ingeniero don Clemente Oria Gómez y el veterinario don Alejandro Oria Gómez.

Los doctores don José Marazuela González, don José María Trincado, don Jesús Varela Parache y el escritor Angel Marrero. Por parte de ella firmaron don Francisco Ríos, don Pablo Sanz, don Abundio García Tejero y los doctores López de la Osa y Alonso Miguel. Los invitados fueron obsequiados en un céntrico hotel.

## Enlace Marazuela González-Cejudo Casañé

A última hora de la tarde del pasado día 2 fué bendecido en la iglesia parroquial de Santa Bárbara el enlace matrimonial de la distinguida señorita Julia Cejudo Casañé con don Francisco Marazuela González, técnico de Aduanas.

El nuevo matrimonio fué apadrinado por la hermana del novio señorita Gloria Marazuela González y por el padre de la desposada, don Ramón Cejudo Lletget, ingeniero agrónomo.

Monseñor Ayuso bendijo la sagrada unión y pronunció elocuente y emotiva plática.

La desposada vestía original traje de organdi bordado con tocado de azahar y velo de tul espuma.

Ostentó la representación del Juzgado el magistrado de la Audiencia Territorial de Madrid don Eduardo García Galán, ante quien firmaron como testigos por ella: el Ministro de Agricultura don Cirilo Cánovas García; don Alfredo Cejudo Lletget, Subsecretario de Hacienda; don Paulino Martínez Hermosilla, director general de Montes; don Miguel Echegaray Romea, director del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas; don Manuel Batanero, secretario adjunto del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas; los doctores don Juan Cejudo y don Federico Larrarte, don José Paz Maroto, ingeniero de Caminos; don Benito Roldán Casañé, don Emilio Casañé y don Jaime Barraj Buitrago.

Por el novio firmaron los coroneles don Luis Boix Ferrer, jefe de Personal de la Renfe, y don José Bierna, delegado del Gobierno en la Industria del Cemento; don José Moreno, marqués de Alborán; don Antonio Torralba, técnico de Aduanas; el doctor don Jaime Lázcano, don Benito Jiménez López, don José Barez González, don Luis

Rodríguez de la Flor y sus hermanos don José, don Antonio y don Julián Marazuela González.

Los numerosos invitados a la ceremonia fueron magníficamente obsequiados en los salones del restaurante Commodore con un cóctel-lunch.

El nuevo matrimonio marchó en viaje de nupcias por distintas capitales de España y extranjero.

### PRIMERA COMUNION



(Foto Berrocal.)

La encantadora niña Martita González Pascual, hija de doña María Pascual Bernejo y de don Telesforo González López, que recibió a Jesús Sacramentado en la capilla del Colegio de Nuestra Señora de la Almudena.

Los señores de González reunieron con tal motivo a sus invitados en un céntrico restaurante, donde fueron espléndidamente obsequiados con un lunch.

## Enlace García de Zubiaurre - Tormo Cubas



En la iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel, profusamente adornada, se ha celebrado, en la mañana de ayer, el enlace matrimonial de la bellísima señorita María Valencia Tormo Cubas con don José García de Zubiaurre.

Bendijo la sagrada unión el señor cura párroco, don Luis Soria y Soria, quien dirigió a los contrayentes una elocuente plática.

Actuaron de padrinos don Francisco Alonso Amat y la madre de la desposada, doña Agrupina Cubas de Tormo.

Ante el representante del Juzgado firmaron por ambos contrayentes: el padre de la desposada, don Clemente Tormo Juan; don Nicolás Alfonso Podadera, don Ramón Sáenz Moreno, don José Méndez Cubas, don Heliodoro Jiménez Barber, don Blas Romero, Martí, don Antonio Francisco Guillena Gómez, don Manuel Jiménez González, don Víctor Eduardo Pavillard y el hermano de la novia don Mario Tormo Cubas.

La novia, bellísima en sus galas nupciales, lucía elegante traje de raso natural y tocado de Dior sujetando el velo de tul ilusión.

Terminada la ceremonia religiosa se sirvió en los salones del templo un exquisito cóctel-lunch a los numerosos invitados a la ceremonia.

Los recién casados, que fueron muy felicitados, han salido en viaje nupcial con dirección a Francia, Inglaterra e Italia.

## TODOS EN ALTA VOZ PARA MUEBLES, CABEZON

Armario, desde 270; comedores, 2.750; alcoba, 3.500; cuarto estar, 1.750

FACILIDADES DE PAGO

PASEO DELICIAS, 14

TELEFONO 273963

## NOVILLADAS EN PROVINCIAS

### En Córdoba

CORDOBA. — Novillos de Quintana Vázquez, bravos.

Ruperto de los Reyes, ovación en uno y palmas en otro.

Chicuelo, hijo, ovación en su primero y palmas en el quinto.

Antonio Angel Jiménez, palmas en uno y oreja en otro.

### En Bilbao

BILBAO. — Ganado de Francisco Salas Ostos, con casta, pero blando.

Trianero, vuelta en los dos.

Luis Segura, silencio en uno y ovación en otro.

Cabañero, vuelta en su primero y palmas en el último.

### En Teruel

TERUEL. — Reses de Angel Rodríguez Arce, bien presentadas.

Mariano Cristóbal, oreja en el de rejones.

Manolo Bravo, ovacionado en los dos.

Pepe Luis Ramírez, vuelta en uno y palmas en otro.

Sanluqueño, vuelta en uno y ovación en otro.

### En Valladolid

VALLADOLID. — Ganado de Alicia Cobaleda.

Curro Puya ovacionado en uno y silencio en otro.

Miguelín, ovacionado en los dos.

José Trinchera, ovación en uno y silencio en otro.

### En Ciudad Real

CIUDAD REAL. — Novillos de José Frías Hermanos, bravos.

Juan Coello, vuelta en uno y dos orejas en otro.

El Zorro, dos orejas en uno y oreja en otro.

Adolfo Aparicio, vuelta en uno y dos orejas en el último.

### En Cartagena

CARTAGENA. — Reses de Dolores Martín Carmona, mansas.

Pepe Castillo, palmas en uno y un aviso en el cuarto.

Carlos Saldaña, dos orejas en uno y vuelta en otro.

Emilio Redondo, palmas en los dos.

### En Puertollano

PUERTOLLANO. — Ganado de Jesús Guzmán, difícil.

Curro Montes, aplaudido en uno y vuelta en otro.

Martín Sánchez, palmas y pitos en uno y oreja en otro.

### En San Fernando

SAN FERNANDO. — Reses de Núñez Guerra, desiguales.

Chiquito de Aragón, aplausos en uno y tres avisos en su segundo.

Manolo Carré, oreja en uno y dos orejas en otro.

Agustín López León, un aviso en uno y aplausos en otro.

### En Huelva

HUELVA. — Cuatro novillos de Marañón y cuatro de Gerardo Ortega.

Antonio Cobo, vuelta en uno y regular en otro. En el que mató sustituyendo a Vázquez, también regular.

Alvaro de Lara, palmas en uno y regular en otro.

Morales Quintín, regular en uno y oreja en otro.

Ceada Vázquez, oreja en su primero. En el otro recibió herida en la región perineal leve.

### En Amería

ALMERIA. — Ganado de Salas Juan Carmona, oreja en uno y dos orejas en otro.

Angel Luis Mellado, oreja en uno y vuelta en el quinto.

El Negro, vuelta en uno y palmas en el último.

### En Manresa

MANRESA. — Novillos de Jesús Sánchez Montejo, bravos. Valentín del Caso, vuelta en uno y oreja en otro. Paquito Alonso, vuelta en su primero y oreja en el último.

### En Baeza

BAEZA. — Reses de Gabriel García Sánchez. Mario Ronda, ovacionado en el de rejones. Juanito Belmonte, oreja en uno y aplausos en otro. Antonio Barre, aplaudido en uno y palmas en el último.



# LAS CORRIDAS Y NOVILLADAS DEL DOMINGO

Presentación de Carlos Arruza, como rejoneador, en Barcelona

## EMOCIONES SIN BELLEZA

Por Juan LEON

¡PLAZA. EH!...

Toda la mañana del domingo transeúrron entre barruntos de suspensión. Ni la lluvia ni el viento son propicios a los toros, y el público se retrae sensiblemente cuando ambos elementos se dan cita para asistir a una corrida. Todavía con uno sólo de ellos no falta quien se anima, ¡pero los dos!...

No más de doce mil espectadores acudieron, sin embargo, al coso de las Ventas, en mayor proporción los de sol que los de sombra, bien provistos unos y otros de paraguas, gabardinas e impermeables para defenderse de la lluvia, que se contentó con ser permanente amenaza, manifestándose de vez en cuando con ligeros goteos.

A las seis y cuarto—¿por qué tan tarde?—hicieron el paseo con sus correspondientes cuadrillas Carlos Corpas, de celeste y oro; José Ordóñez, de rojo y oro, y Antonio del Olivar, de celeste y oro.

### LOS TOROS DE PRIETO DE LA CAL

Una excelente corrida, en la que su desigualdad de capas estaba harto compensada con el trapío, la bravura y la fuerza de los seis ejemplares. Desentonó del conjunto, sólo por terciado—18 kilos menos que el que menos de los restantes—el quinto, que de no haberse roto la pezuña de la pata izquierda habría resultado el más noble y bravo de los seis. Por su bella lámina destacó el lidiado en segundo lugar, un cárdeno que frente a su mayor peso tuvo la cabeza más cómoda. Pelearon con los montados duramente, impasibles al castigo o recreciéndose, como el sexto, que saliendo suelto del primer encuentro, en el que no le pegaron, recargó metiendo los riñones cuando los puyazos penetraban hasta rebasar la arandela.

Ni que decir tiene que derribaron con estrépito y violencia, enviando a la enfermería a tres picadores, amén de las hazañas del primero de desmontar de un par de cornadas todas las tablas de un burladero y de abrir de otra una de las puertas del patio de caballos.

Pesaron en arrastre los siguientes kilos: 511, 539, 500, 505, 452 y 515.

### ALGO ENTRE TOROS Y TOREROS

Quiero decir que este apartado es un paréntesis entre la apreciación de los toros que antecede y la que seguirá después de los toreros. Lo estimo imprescindible para fijar posiciones. Si toros como los del domingo son los que convienen para el mayor prestigio de la fiesta, debe restablecerse el peto «antirreglamentario», porque no puede verse por parte alguna emoción y belleza en las tremendas caídas de los picadores y en los gestos de dolor con que éstos se retiraban a la enfermería, ni pueden soportarse las bajas equinas que inevitablemente se producirían.

Desde otro punto de vista se debe dar por no escrito cuanto se escribió en elogio de todos los diestros desde hace dieciocho años y debemos apercibirnos a presenciar tarde tras tarde espectáculos como los que ofrecieron Carlos Corpas, José Ordóñez y Antonio del Olivar, que, más acostumbrados a enfrentarse con ganado semejante, también acreditarían—de vez en cuando, como los de antaño—que sabían hacerlo mejor. Los mismos tres modestos y honestos lidiadores, de haber tenido serenidad para sobreponerse a lo que no habían visto ni antes ni después de abrazar su profesión, hubieran sabido estar a gusto con los bravos toros de Prieto de la Cal, puesto que embistieron noblemente y no ofrecieron dificultades, cosa ésta, por otra parte, irrefragante en toros de su edad.

Nadie espere, en fin, ver faenas de esas que tanto se ovacionan y se premian con orejas y merecen luego líricas y encendidas loas de todos los cronistas taurinos sin excepción. Quizá se verían otras faenas de mérito; pero, desde luego, ni tan frecuentes ni tan bellas como las de ahora.

¡Ah! También quiero decir que con los toros lidiados desde hace dieciocho años, tan alegremente calificados de becerros, la emoción no desapareció

de los ruidos, ni tampoco el peligro, del que dieron fe la muerte y la sangre.

### CARLOS CORPAS

Ciertamente que Corpas no reaccionó ante la aparatosa pelea del primero, pero tampoco adoptó los viejos recursos de tirarse de cabeza al callejón y otras lindezas por el estilo. Estuvo indeciso y breve, terminando de pinchazo, estocada contraria y descabello a la primera. Y eso sería todo de no haber seguido a su actuación una grita tan sonora como excesiva.

Más sereno el ánimo cuando se enfrentó con el cuarto, toreó con la derecha en dos series de pases en redondo, rematadas de pecho pasándose la muleta a la izquierda, y luego al natural con aseó y buen arte. Con excelente ejecución, valerosamente, colocó una estocada hasta la empuñadura, algo pasada, escuchando una ovación, no sin algunas protestas de los toristas. El premio fue corto.

### JOSE ORDONEZ

El segundo, el referido bello toro cárdeno, el que arrojó más peso en la romana, quedó poco castigado, pues de tres veces que entró a los caballos, en dos apenas recibió un picotazo, por derribar con gran presteza, y sólo en la tercera encajó un puyazo en regla. Pero se cambió el tercio cual si fuera un novillo. Ordóñez no había perdido los papeles, y si bien no sacó del astado el partido que merecía por su noble bravura, estuvo aseado, toreándolo en redondo en varias series de no más de tres pases cada una y adornándose con unas manoleínas. Con el acero estuvo mal, matando de un pinchazo, una estocada con salida al exterior y descabello al segundo intento. Escuchó palmas y pitos.

En el quinto, el de la pezuña partida, que debió ser, a mi juicio reglamentariamente, apuntillado, el público le pedía a voces que lo matara cuanto antes. El diestro parecía no estar enterado de lo que ocurría a su enemigo. Advertido por su hermano y peón de confianza, Juan de la Palma, acabó de un pinchazo y una estocada baja de efecto fulminante, en tal ocasión la más adecuada para terminar con el desagradable espectáculo que ofrecía el astado con la pezuña colgando o doblada como un plantigrado cuando la apoyaba en la arena.

### ANTONIO DEL OLIVAR

Pareció en algún quite que el mejicano iba a llevar el gato al agua y que al salir el tercero ya estaría habituado al espectáculo del toro de trapío y con fuerza; pero falló lo del parecer y no se confió lo más mínimo con su enemigo, el menos claro de todos—sea dicho en su descargo—, pero no tan oscuro como para no intentar justificarse, aunque fuera en corta medida. Con el acero aún fue peor, precisando usar tres veces de la espada y cinco del verdugillo para entregar el burel a las mulillas.

No más tranquilo en el sexto, pero resuelto a triunfar, el binomio dió un resultado extraño y nada lucido, al apelar a unas carreras para provocar el arranque de la res absolutamente innecesarias. Le habría bastado citarle en corto adelantándole la muleta para que el camello, que camello parecía por el color de su piel y por su alzada, hubiese pasado ante él sin peligro, con tal de haber guardado la distancia—buena distancia—que la longitud de los pitones imponía.

### NOTAS COMPLEMENTARIAS

No llegó a dos horas la duración de la corrida, pese a los incidentes del primer tercio, excepto en el sexto, que no derribó a los montados.

Los golpes recibidos por los picadores Belloto, Bernabé y José Rivas les produjeron diversas lesiones de pronóstico reservado, según calificación facultativa.

El peón Herrero corrió magistralmente al toro tercero, al que prendió, además, dos magníficos pares de banderillas. El picador Jesús Matías (hijo) puso muy buenos puyazos al tercero y al sexto toros. Bregó con acierto Galisteo.

EN VISTA ALEGRE

## Otro triunfo de José Antonio Martínez

Amenazó la lluvia en la plaza carabanchelera; pero, aparte algunos goterones, en amenaza se quedó. Al viento le debemos el que la lluvia quedara detenida en el «anticiclón» del Manzanares; pero, taurinamente, el viento es peor que el agua. Y con viento estuvimos toda la tarde; viento que obligó a utilizar muletas pesadas, y tan sólo con él—y con los novillos—pudo uno de los diestros de la terna: José Antonio Martínez, porque, a más de su mucha valentía y entusiasmo, el chico es un muletero eficaz y fácil.

Se lidiaron novillos vazqueños. De Albarrán. Desiguales en presencia y apropiados para la lidia, salvo el sexto, que sacó malas intenciones.

A Curro Lara le persigue el infortunio, pues rara es la corrida en la que el valiente muchacho sale indemne. El domingo se llevó otra cornada, que parecía de más consecuencias que las de «pronóstico reservado» que refleja el parte facultativo del doctor Gómez Lumberras. Curro Lara se mostró, como siempre, animoso y con deseos de torear. Apenas si logró lucimiento con su primer novillito por la mala muerte que le dió y, sin duda, quiso forzar el éxito en el cuarto, pero al segundo lance vino el percance, el diestro quedó en el suelo, conmocionado, con la impresión en los tendidos de que el cuerno había calado por el vientre; se lo llevaron a la enfermería y después del festejo nos habríamos de enterar que la herida fue en el escroto.

Por la cogida de Curro Lara, Alviz tuvo tres novillos y con ninguno de ellos hizo cosa destacada. Bastante vulgar con el bravucón

segundo de lidia, aunque el muchacho se mostró voluntarioso y valiente; peor que vulgar—de puro alifio—en el cuarto; y tirano todavía a peor con el cárdeno quinto. Una labor, en conjunto, peyorativa pese a que, en contraste, los novillos fueron a mejor.

No había en el ruedo, para entusiasmar al público, más diestro que José Antonio Martínez, idolo de la plaza carabanchelera. Gran muleta la de este Martínez; mucha valentía además y un enorme tesón para agotar todas las posibilidades de triunfo. No se desanimó al ver lo quedado que el tercer novillo había llegado a la muleta ni lo que la alborotaba el viento. José Antonio Martínez quería lucir en la tarde tristonja y sombría y lo consiguió. Para ello, se metió entre los cuernos de la res, aguantó lo indecible, fué tejiendo pases en redondo, circulares y al natural; se adornó con desplantes y mató de media estocada. Todo de fácil recuento pero de difícil logro. Pidieron la oreja y como no se la dieron el diestro tuvo que recorrer por dos veces el anillo. Buscaba mucho el sexto novillo, especialmente por el derecho, y José Antonio Martínez no se arredró. El chico pisa muy tranquilo la arena, sabe zafarse de los hazazos y tiene vista para buscar sitios. A pesar de ello, un derrote le rasgó toda la taleguilla. Martínez expuso más que con el novillo anterior, y a fuerza de valor y buen arte logró otra meritoria faena, a la que dió mucha emoción. Terminó de media estocada y dió otra vuelta al ruedo, con ovación al despedirse.

RUBIERA

### EN EL EXTRAÑERO

#### En Portugal

LISBOA.—Reses de Hermanos Neto, de Benavente, que cumplieron, para los rejoneadores Simão da Veiga y Pedro Louceiro y los matadores mejicanos Pepe Luis Vázquez y Manuel Jiménez «Chicuelín», y el novillero portugués José Julio.

Todos los diestros fueron aplaudidos, sobre todo Pepe Luis Vázquez, que banderilleó a sus enemigos.

#### En Orán

ORAN.—Toros de Jesús Sánchez Cobaleda.

Antonio Bienvenida estuvo voluntarioso en su primero, que no se prestaba a lucimiento, y cortó una oreja de su segundo.

Gregorio Sánchez, cumplió. Solanito cortó orejas a sus enemigos.

#### En Méjico

MEJICO.—Ganado de La Laguna. Plaza del Toreo.

Abel Flores escuchó aplausos en sus dos enemigos.

Rafael Rodríguez Vela fué aplaudido en uno y cumplió en el otro.

Victor Huerta escuchó aplausos en su primero y ovación en su segundo.

VILLA ACUNA.—Toros de La Playa. El Charro en el primero, ovación; dos orejas en el segundo. Manolo Navarro cumplió en su primero y cortó dos orejas del segundo. Salió a hombros.

NOGALES.—Tres toros de González Rubio y uno de Jesús Cabrera. Félix Briones fué ovacionado en sus dos enemigos. Jesús Estrada fué aplaudido en su primero y cortó las dos orejas del segundo. Salió a hombros.

CIUDAD JIMENEZ.—Toros de Alfredo Chávez. Miguel Angel fué ovacionado en su primero, cortó las dos orejas y el rabo del cuarto y escuchó ovaciones en los otros dos. (Efe.)

### En Barcelona

BARCELONA.—Plaza Monumental. Un novillo de Manuel Sánchez Cobaleda y seis toros de Baltasar Ibán, antes de M. González, que fueron bravos los tres primeros y mansos los otros tres, siendo condenado a banderillas negras el quinto.

Carlos Arruza se lució como rejoneador y estuvo bien, pie a tierra, con la muleta, para terminar con una estocada y cortar las dos orejas.

Martorell, tras buena faena en su primero, terminó con una estocada y un descabello al tercer intento y dió la vuelta al ruedo. En el otro fué aplaudido por su voluntad.

Litri, faena por la cara en el segundo de la tarde, para un pin-

## OTRAS CORRIDAS

chazo y una estocada. En el quinto se mostró confiado; lo mató de una estocada y fué ovacionado.

Manolo Vázquez, faena adornada en el tercero, para un pinchazo y una estocada. El cuarto le dió una revólucion y se retiró a la enfermería, donde se le apreciaron algunas contusiones. Salió para matar al sexto, y lo efectuó, tras faena artística y variada, con media estocada y fué ovacionado.

### En Antequera

ANTEQUERA.—Toros de José María Hidalgo Rincón, buenos. Huerta se adornó con la mule-

ta en el primero; lo mató de una estocada y cortó una oreja. En el cuarto mejoró la faena; acabó con un pinchazo y una estocada y se le concedieron las dos orejas.

Ostos, faena variada en el segundo, para un metisaca y una estocada y dió la vuelta al ruedo. En el quinto realizó una buena faena, la remató con una estocada y cortó las dos orejas y el rabo.

Chamaco, faena de dominio en el tercero, para una estocada, y cortó una oreja. En el sexto, faena de alifio, media estocada y un descabello al segundo intento.

### En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Un novillo de Clairac y seis toros de Bernardino Jiménez.

El rejoneador Peralta efectuó una labor muy lucida a caballo y a pie y dió la vuelta al ruedo.

Rafael Ortega, faena variada en el primero, para una estocada, y cortó una oreja. En el cuarto estuvo breve, mató de media estocada y hubo división de opiniones.

Dámaso Gómez, faena valiente en el segundo, al que mató de una estocada y un descabello al segundo golpe, y dió la vuelta al

ruedo. Al quinto lo muleteó con adorno, lo despachó de tres pinchazos y una estocada y también dió la vuelta.

Mendes, buena faena en el tercero, para media estocada y vuelta al ruedo. En el sexto, faena aceptable, media estocada, y también dió la vuelta.

### En Murcia

MURCIA.—Toros de Villar Vega, bravos, excepto el quinto.

Cascales, dos orejas en el primero, dos y rabo en el tercero, y los mismos galardones en el quinto.

Curro Girón, dos orejas en el segundo, las dos y el rabo en el cuarto, y los mismos trofeos en el sexto.

En total, pues, doce orejas y cuatro rabos. Es natural que los dos espadas salieran a hombros.



# QUINCE SOLDADOS ALEMANES AHOGADOS AL VADEAR EL RIO ILLER

La fuerte corriente les hizo perder pie cuando cruzaban cargados con todo su equipo

**EL MINISTERIO DE DEFENSA HA MANDADO ABRIR UNA INVESTIGACION**

KEMPTEN (Alemania).—Quince soldados del Ejército alemán han perecido ahogados al cruzar el río Iller. Otros dieciocho soldados se salvaron de ser arrastrados por las aguas.

A primera hora de la tarde solamente se había recuperado un cadáver, y un portavoz del Ejército dijo que «no hay esperanzas» de que vivan los catorce desaparecidos, que iban totalmente equipados cuando recibieron la orden de vadear el río. El suboficial que dio la orden de cruzar el río ha sido arrestado. Un jefe de sección que en vano gritó «¡Atrás todo el mundo inmediatamente!» también ha sido arrestado.

Un breve comunicado del ministerio de Defensa en Bonn dice que todavía no se conocen los detalles de lo ocurrido y que se ha abierto una investigación.

Testigos presenciales manifiestan que 35 soldados de la cuarta sección de la segunda compañía del XIX Batallón Paracaidista recibieron la orden de vadear el río a unos 50 metros de un puente próximo a la localidad de Hirschdorf. El río tiene de 30 a 50 metros de anchura y una profundidad de 90 centímetros, y los soldados parecen que perdieron pie por la fuerte corriente debida a las últimas lluvias.

El jefe de sección Schaeffler, que se encontraba en el puente, gritó: «¡Atrás todo el mundo in-

mediatamente!» pero su voz fue ahogada por el rumor del río. Ha sido arrestado, pero las autoridades dicen que ya se ha comprobado que él no autorizó la orden de que se vadease la corriente. Esta orden fue dada por el sargento Peter Julitz.

Catorce de los soldados consiguieron volver a la orilla, y cuatro fueron ayudados a salir por sus compañeros y algunos testigos del accidente.

Unas siete horas después del accidente, que sucedió a las diez y media de la mañana, hora española, no se tienen esperanzas de que los soldados desaparecidos hayan podido salvarse.

Uno de los soldados supervivientes declaró que sus botas, de goma resbalaban en el fondo rocoso del río y que entonces lo arrastró la corriente. (Efe.)

## EL FUEGO DESTRUYE UN EDIFICIO DE 36 PISOS

ZIEGELBRUSKE (Suiza).—Un edificio de 36 pisos ha sido completamente destruido por el fuego. Ayudado por el viento reinante, el incendio duró más de cinco horas.

Tres bomberos tuvieron que ser asistidos de intoxicación, pero no se registraron más víctimas.

# QUINCE VIAJEROS HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOBUS CONTRA UN ARBOL EN BARCELONA

**EL AUTOCAR REGRESABA DE UNA EXCURSION A MONTSERRAT**

BARCELONA.—Quince viajeros resultaron heridos, de ellos cinco con lesiones de importancia y el resto leves, al chocar contra un árbol frente al fiordo de Pueblo Nuevo el autocar en que regresaban de una excursión a Montserrat. Los heridos de importancia son: Miguel Ballestas Gabaldó, Enrique Herret Pellice, Magdalena Anerea Gil, Perfecta Bora Veciane y Pepita Navas Ballirana, los cuales pasaron al hospital de San Pablo. Los otros, después de ser asistidos, pasaron a sus domicilios. (Cifra.)

**Cae por un terraplén de 25 metros un camión cisterna**

PAMPLONA.—En el kilómetro 42 de la carretera de Pamplona a Irún, término de Mugaire, un camión cisterna de la matrícula de Navarra que se dedicaba al transporte de vinos y alcoholes, por agarramiento de la dirección, se cayó por un terraplén de 25 metros de altura, después de haber roto el pretil de un puente, yendo a parar al río. Resultó muerto el conductor, José Aznar Garbayo, de veinticuatro años, vecino de Cintruénigo, y herido de gravedad su ayudante, Antonio Fernández. El camión quedó medio sumergido en el agua. (Cifra.)

**Mata a su padre con un hacha en Torrelavega**

TORRELAVERGA.—En la plaza

Tras de Noviembre se ha producido un trágico suceso. Martín Bringas durante una violenta discusión por causas que se desconocen, dió varios golpes a su padre con un hacha, ocasionándole la muerte. La víctima, llamada Julián Bringas Echevarría, a pesar de haber sufrido la fractura de la base del cráneo con salida de la masa encefálica, fue recogido aún con vida y trasladado a la Cruz Roja y de allí al sanatorio del Carmen, donde falleció poco después. El autor del hecho después de cometido éste cerró con llave la puerta de su domicilio, dejando a la víctima dentro, y se presentó en la Comisaría de Policía y dió cuenta de su delito.

**Dos montañeros se maían en el "Cuerno de la Peña"**

BILBAO.—A consecuencia de

un accidente de montaña en el llamado Cuerno de la Peña, del monte Gorbea, han perecido los alpinistas Juan María Canales y José Luis Uribe, de veinticinco años, y vecinos de Galdácano.

Al parecer, los dos montañeros citados formaban una cordada con otro, apellidado Eriz. Los dos primeros escalaron el Cuerno de la Peña, y cuando el de abajo aguardaba la orden para iniciar su escalada, le sorprendió el ver caer a ambos, que rodaron hasta una profundidad de 70 a 80 metros, quedando sus cuerpos inmóviles.

Los cadáveres de los jóvenes deportistas han sido instalados en la capilla ardiente montada en el Ayunamiento de Orozco.

Juan María Canales era peluquero de profesión, y José Luis Uribe, marino que se hallaba disfrutando vacaciones. (Mencheta.)

## Motorista muerto en accidente

**SU ESPOSA, QUE LE ACOMPAÑABA EN LA MAQUINA, RESULTO LESIONADA DE GRAVEDAD**

A las ocho de la noche del pasado domingo en la carretera de Vicalvaro, en la parte que linda con las tapias del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, ocurrió un accidente de motor a consecuencia del cual resultó muerto el conductor y herida de gravedad su esposa, que le acompañaba en la máquina. Se llamaba la víctima José Navarro Ruiz, de treinta y seis años, y su esposa, Pilar Sáez Ruiz. El accidente lo ocasionó el reventón de un neumático. En un coche de turismo que pasó por aquel lugar a poco fueron recogidas las víctimas y trasladadas al Equipo Quirúrgico, donde el personal facultativo de guardia apreció que José Navarro era cadáver. Su esposa presentaba diversas contusiones y erosiones de pronóstico menos grave. Pasó a su domicilio tras la cura de urgencia.

**HERIDO AL PATINAR LA MOTO.**—En la Casa de Socorro de Tetuán de las Victorias fue asistido en la noche del domingo Germán Valencia Martín, de cincuenta y cuatro años. Presentaba diversas heridas en la cabeza y cara con probable fractura de los huesos de la nariz, de pronóstico reservado. Fue trasladado al Hospital Provincial.

Según manifestó el herido, iba por la carretera de Francia montado en una moto y en el kilómetro 8.200 las ruedas patinaron a

causa de hallarse el piso resbaladizo y cayó al suelo, causándose las lesiones que padece.

**JOVEN GRAVÍSIMA POR ATROPELLO DE UN CAMION.** Frente al Hospital Clínico de San Carlos el camión M-116103, que conducía Manuel Álvarez Real, atropelló a Margarita Ballester Estévez, de diecisiete años. La víctima fue inmediatamente llevada en dicho centro sanitario. El médico de guardia le apreció lesiones de pronóstico gravísimo. Quedó hospitalizada.

**NINO ARROLLADO POR UN TRANVIA.**—A mediodía del domingo fue arrollado por el tranvía número 727, del disco 32, en la calle de Antonio López, frente al número 17, que es su domicilio, el niño de nueve años Joaquín Herrera Herrero. Rápidamente fue llevado a la Casa de Socorro de la calle General Ricardos donde el personal facultativo le apreció fuerte conmoción cerebral y lesiones contusas en la cabeza, de pronóstico reservado. Pasó al Equipo Quirúrgico.

**UNA NINA CAE POR EL HUECO DE LA ESCALERA.**—La niña de dos años Carmen Caballero Sánchez que vive en Castillo de Peñafiel, 1, cayó por el hueco de la escalera de su domicilio, al asomarse por la barandilla y perder el equilibrio. En la Casa de Socorro de Ventas recibió curación de urgencia. Presentaba probable fractura de base de cráneo y otras lesiones. Pronóstico grave. Ingresó en el Equipo Quirúrgico.

**TAXISTA DETENIDO POR CONducir EN ESTADO DE EMBRIAGUEZ.**—En el puente de los Héroes del Alcázar fue detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial Antonio López López, que conducía el taxi de que es propietario hallándose en completo estado de embriaguez.

**APARCO SU COCHE, Y ENCONTRO SOLO EL SITIO.**—Don José Moll Vall, que se aloja en un hotel de la avenida de José Antonio, ha denunciado a la Policía que dejó su coche, marca «Seat», matrícula 38001, aparcado en la calle del Caballero de Gracia, y cuando volvió, había desaparecido.

# VARIAS CIUDADES ARGENTINAS INUNDADAS A CAUSA DE LAS LLUVIAS

**CUATRO MUERTOS, 10.000 PERSONAS SIN HOGAR Y VARIOS CIENTOS DE MILLONES DE PESOS DE PERDIDAS**

BUENOS AIRES.—Aproximadamente unas diez mil personas quedaron ayer temporalmente sin hogar como consecuencia de la mayor inundación de la última media centuria, al cubrir las aguas una gran extensión de terreno y alcanzar una altura de más de dos metros.

Solamente se tiene conocimiento de cuatro muertes como consecuencia de la inundación, pero las pérdidas en el ganado se ascenderán a varios cientos de millones de pesos. Las torrenciales lluvias, que comenzaron el domingo, han cesado ayer.

En Ayacucho, una ciudad en el centro de las inundaciones, al noroeste de Mar del Plata, se informa que las aguas están ahora descendiendo, después de haber anegado las tres cuartas partes de la ciudad.

En la pequeña ciudad de Vivorata, al norte de Mar del Plata, no se aprecia signo de vida, y la ciudad se encuentra cubierta por dos metros de agua, que rodea sus casas y los pequeños almacenes de la localidad. Los habitantes fueron evacuados por medio de helicópteros y botes a la ciudad de Coronel Vidal.

En la zona de la capital, muchas familias han tenido que cobijarse en la gran base militar de Campo de Mayo.

Informes parecidos, que señalan la intensidad de San Martín, Hurlingham, José León Suárez y Villa la inundación, se reciben de Paso del Rey, Morón, Ballester. (Efe.)

## INTERRUMPIDAS LAS COMUNICACIONES A CAUSA DE LAS LLUVIAS EN LE MANS

LE MANS (Francia).—La persistente y fuerte lluvia y los violentos vientos interrumpieron el tráfico y las comunicaciones telefónicas en esta localidad de Francia. (Efe.)

## DOS HERIDOS AL ESTALLAR UNA BOMBA EN EL COCHE DE UN FABRICANTE DE ARMAS ALEMAN

HAMBURGO (Alemania).—Una bomba ha estallado en el coche del fabricante de armas Otto Schlueter, provocando heridas graves a su madre y otras de menor importancia a su hija de seis años. Otto Schlueter fue objeto el año pasado de otro atentado, en el que murió una persona y otras tres resultaron heridas. El armero ha salido indemne de ambos intentos de ase-

sinato. La bomba hizo explosión cuando Schlueter puso su coche en marcha. Varias ventanas de los alrededores se rompieron a causa de la explosión. (Efe.)

## LA EPIDEMIA DE GRIPE SE HA EXTENDIDO A LA INDIA

NUEVA DELHI.—Unos seis mil hindúes han sido afectados por la epidemia de gripe, que comenzó a extenderse por Asia desde Singapur, según cifras oficiales reveladas ayer.

Un portavoz gubernamental negó las informaciones de Prensa según las cuales habían fallecido como consecuencia de la gripe en Bombay y Calcuta. Dijo el portavoz que no se habían confirmado los informes de muertes causadas directamente por la epidemia, aunque algunas personas pueden haber fallecido como

consecuencia de complicaciones subsiguientes, tales como pulmonías.

«En todo caso—agregó—, el Gobierno de la India vigila el desarrollo de la epidemia con gran interés. (Efe.)

## Scot and Yard busca a una señora vestida de negro

**SE SUPONE QUE PUDO HABER VISTO AL ASESINO DE LA CONDESA LUBIENSKA**

LONDRES.—Los agentes de Scotland Yard buscan afanosamente a una señora vestida de negro que puede haber visto al asesino de la condesa Lubienka, que, como se sabe, fue asesinada en una estación del Metro de Londres. La Policía ha indicado que una joven ama de casa declaró que una señora vestida de negro le había dicho en el autobús: «Ahorra recuerdo. Yo vi a la condesa en el andén de la estación con otra persona». (Efe.)

A los Albergues de verano de la Sección Femenina pueden asistir todas las niñas de España. Información, en Delegación Local de la Sección Femenina, Ventura de la Vega, 2.



## LAUREL DE BAGO

El Consejo de Administración convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 25 de junio, en Arcipreste de Hita, número 10 (antes plaza de la Moncloa), a las cuatro y media de la tarde, en primera convocatoria, y si no hubiese número bastante en segunda convocatoria el siguiente día, a la misma hora, siendo requisito indispensable para la entrada en el salón la presentación de esta convocatoria o documentos que le acrediten como tal accionista.

La asistencia es personal, pudiendo delegarla por medio de poder notarial o carta-autorización dirigida al Presidente de la Sociedad; las mujeres solteras o viudas podrán asimismo delegar su presentación de asistencia, que deberá recaer precisamente, en todos los casos, en persona que tenga igual derecho de asistir a la expresada Junta.

El orden del día es el siguiente:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Examinar la Memoria, Cuentas y Balance del ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1956, así como la gestión del Consejo y distribución de beneficios.
- 3.º Nombramiento de Accionistas-Censores de Cuentas, propietarios y suplentes.
- 4.º Nombramiento de dos Interventores para la aprobación del acta.
- 5.º Propositiones del Consejo.
- 6.º Propositiones de señores accionistas, por el orden en que se hubieran presentado a la Mesa.
- 7.º Ruegos y preguntas.

Asimismo el Consejo de Administración ha acordado convocar a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar en primera convocatoria el mismo día 25 de junio, a continuación de la Junta general ordinaria, y si no hubiese número bastante, en segunda convocatoria el siguiente día, también después de la Junta ordinaria, siendo el orden del día el siguiente:

Ampliación del capital social y consiguiente modificación de los artículos 4.º y 7.º de los Estatutos Sociales, únicos que hacen referencia a la materia.

Madrid, 1.º de junio de 1957.—El Secretario, Manuel Pérez Ralero.

## OPPOSICIONES CONVOCADAS



150 plazas Policía Armada, con 18.058 ptas. Sólo varones 21-30 años. Instancias hasta 10 junio Exámenes 1 julio, en Madrid y provincias. Clases orales y por correspondencia. — 50 plazas (25 para señoras y 25 para varones) de Auxiliares Administrativos en el Banco Hispano Americano, con 23.200 ptas. Destino en Madrid. 16-25 años. No se exige título. Instancias con documentación completa, hasta 29 junio Exámenes en agosto — 17 plazas Auxiliares Ayuntamiento de Madrid, con 18.455 ptas. Ambos sexos. No se exige título. Última oposición obtuvimos núm. 1, don Tomás Alonso, y otras plazas. Instancias con documentación completa hasta 12 junio. Clases orales y por correspondencia.

Para todas estas oposiciones regalamos programas con modelo de instancia e instrucciones completas. Se ruega remitan franqueo los de provincias.

Otras preparaciones: Mecanografía al tacto, dictado micrófono, Taquigrafía, Cultura general, Contabilidad. Pida plan de estudios, que regalamos.

Alquilamos máquinas de escribir último modelo a particulares y empresas.

Dirijase hoy mismo a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 22 67 60 MADRID

## INFORMACION FINANCIERA

## El mal sabor del agua de Barcelona

DE REALIZARSE EL VIEJO PLAN DE CONSTRUCCION DEL CANAL COLECTOR DE AGUAS RESIDUALES DEL LLOBREGAT, DESAPARECERIA SU EXCESIVO GRADO DE SALINIDAD

El pertinente proyecto de ley está ahora sometido a la Ponencia de Obras Públicas y debe pasar a las Cortes, cuanto antes, para su aprobación

Las reuniones de la I. W. S. A. celebradas últimamente en Barcelona han servido para algo más de lo que fueron convocadas. En efecto, el tema principal de esas deliberaciones, o sea el de la impurificación de las aguas superficiales que sirven para el suministro del líquido elemento a los barceloneses, ha promovido en verdad la atención de las esferas económicas y oficiales, pero, además, trascendiendo y preocupando al simple usuario. El agua de Barcelona, como sabemos de antiguo, está endurecida en su sabor por un excesivo grado de salinidad, y aunque esa dureza no alcance con mucho la que tienen aguas puramente medicinales, como las del Vichy catalán, por ejemplo, es evidente que su eliminación constituye un viejo problema irresuelto todavía, a pesar de ser afrontado por los organismos interesados hace ya más de treinta años.

Uno de los procedimientos más viables para lograr un mejor sabor del agua potable que bebemos en Barcelona y extensas zonas provinciales es, indudablemente, el de la construcción de un Canal Colector de las aguas residuales de las explotaciones mineras de la cuenca del río Llobregat. La apreciación técnica a este respecto es clara y concluyente. Y así fue manifestada en la época en que se redactó el proyecto, obra que si entonces era bastante costosa, hoy en día su realización alcanzará o superará la inversión de unos cien millones de pesetas. No por ello, sin embargo, debe demorarse por más tiempo la idea de acometer tan colosal y positivo proyecto, por lo mismo que cada día se consume en Barcelona y la impurificación es consecuencia natural de la creciente industrialización que se viene desarrollando en torno a las cuencas del Besòs y del Llobregat, a cuyos cauces son vertidos los residuos industriales o de los procedentes de las explotaciones potásicas, factores ambos, y primordiales, de la referida impurificación.

Es evidente, pues, la necesidad de afrontar de una vez la construcción de tal Canal Colector. Su urgencia, por otra parte, fue reconocida estatalmente al convertirse la idea en proyecto de ley, cuyo estudio se halla ahora pendiente de la resolución de la Ponencia de Obras Públicas de las Cortes Españolas. Pero, según parece, al mismo se ha presentado una enmienda bajo dos consideraciones, siendo de temer que el propósito se esterilice, como en tantas ocasiones anteriores.

## Por todos o cualquiera

de sus muebles que quiera renovar le daremos otro de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiere, con máximas facilidades de pago

## MUEBLES CABEZON

PASEO DE LAS DELICIAS, 14  
Teléfono 27 39 63

Estudiante: El Seguro Escolar te protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, ruina, el accidente escolar la tuberculosis pulmonar que exige hospitalización, concede préstamos al graduado.

res, si el proyecto de ley es devuelto al Ministerio y ha de formularse otro plan. No se quiere decir con esto que el plan proyectado y concienzudamente analizado por técnicos especializados no admita algún reparo ni perfeccionamiento, como es susceptible toda obra humana. Por el contrario, cabe muy bien que, dentro de la mentada ponencia, se suavicen esas imperfecciones, si las hubiere, se discutan técnicamente; pero es necesario también, en aras de un apremio real y de una necesidad imperiosa para el usuario del agua potable en Barcelona, que se proceda con un sentido práctico, a fin de que el proyecto pase a las Cortes y se liquide favorablemente una cuestión que viene preocupando a la Ciudad Condal desde hace treinta años.

Abona tanto más en este criterio el hecho de que las dos enmiendas principales presentadas al aludido proyecto de ley—que se conozcan—pueden discutirse y aun obviarse perfectamente dentro de la Ponencia de Obras Públicas. Una de aquellas considera que la obra planeada resultará insuficiente para la depuración total del agua del Llobregat por estar destinado el Colector exclusivamente a la derivación de las lejas de las explotaciones potásicas y no a las del resto de las otras industrias que vierten sus residuos en el río. Y en vista de tal opinión (que se va seguidamente a analizar), se propone el estudio de una obra de mayor envergadura, capaz de acarrear al mar la totalidad de esos vertidos. Es decir una vez más, un concepto grandioso. Una de esas concepciones de tipo monumental y en muchos casos de lo utópico, que, desprecupándose de lo viable y de lo que está al alcance, caracteriza tan infortunadamente la idiosincrasia española, haciendo soñar en lugar de trabajar bien despiertos y sin pausa.

La referida enmienda, dicho sea con todo respeto, tiene poco sentido real, a lo que parece. Pues precisamente la idea de la construcción del Colector arranca del hecho incontrovertible de que el cloruro sódico que contienen las lejas residuales no puede ser eliminado por ningún tratamiento químico ni físico del agua, que sea conocido hasta el momento y a precios industrialmente tolerables, por cuanto se precisa uno de estos dos tratamientos, inabordable ambos por su elevado costo: o tratar el agua con nitrato de plata, o proceder a su destilación. Fue por estas importantes razones que, para la eliminación del cloruro sódico que endurece el agua de Barcelona, se ha propuesto el Colector.

Por otra parte, el resto de los vertidos en el cauce del Llobregat se puede eliminar mediante estaciones de depuración, estudiándose además su eventual aprovechamiento para riegos, utilizándose así la riqueza fertilizante de la mayoría de esos vertidos. Tal obra es de limitadísimo coste, y de ejecutarla las industrias de la zona, se cubriría por completo el riego de las huertas del Llobregat, con lo que se eliminaría la toma de las aguas del cauce del susodicho río, quedando las mismas a disposición del abastecimiento de aguas potables de Barcelona.

Contrariamente, el derivar al mar todas las aguas poluciona-

das que vierten al Llobregat, incluso las que pueden depurarse o emplearse para riego, determinaría la eliminación de las escurrientes normales del río y, en consecuencia, mientras se procediera a las obras de su regulación, quedaría el cauce, si no seco, muy disminuido en su caudal, excepto en los momentos de grandes avenidas. Entretanto, el suministro de agua potable a Barcelona se vería restringido en un cuarenta por ciento, viéndose asimismo afectados gravemente por la pérdida de esos volúmenes de agua los Canales de la Infanta y de la Derecha del Llobregat, tan preciosos e indispensables para el mantenimiento de la agricultura, la cual entre otros productos, abastece de verduras y frutas frescas a Barcelona.

La segunda enmienda al proyecto de ley está relacionada con la distribución del costo de la obra. Más concretamente en la misma se considera que es injusta la contribución económica de los beneficiarios y usuarios del Canal, y se sugiere, en cambio, sea sufragada exclusivamente por aquellas personas o entidades responsables de la perturbación de la calidad original de las aguas. En principio la enmienda parece lógica, pero si se piensa en que el Canal Colector derivaría positivos beneficios para Barcelona, es evidentemente lógico que, además de tales responsables, contribuyan hasta totalizar el costo del Canal los demás organismos o entidades beneficiadas. En el capítulo de los citados responsables ha estado siempre propicia la Sociedad General de Aguas, si bien, y naturalmente, en una proporción que no puede ser en ningún caso mayoritaria.

De ahí que la actitud de la Diputación Provincial, adoptada en la sesión plenaria del pasado 30 de abril, si por las referencias de la Prensa ha de enjuiciarse, resulte, desde luego, poco razonable. Negándose a la aportación económica equivalente al beneficio que una mejor calidad del agua potable representaría para una zona de más de dos millones de habitantes, y sobre la que el organismo provincial tiene la más alta jurisdicción civil, se entorpece, sino se imposibilita, la construcción del viejo anhelo del Canal Colector. Adviértase ahora, de paso, que el tipo de ese Canal Colector responde, por añadidura, a los ya establecidos en la zona de Alsacia; esos son colectores de lejas procedentes también de explotaciones potásicas.

Muchos y de distinta índole son los intereses que durante los últimos treinta años han evolucionado en torno al tan necesario como discutido Colector. Es de esperar que se medite bien en la Ponencia de Obras Públicas antes de enviar nuevamente el proyecto de ley al Ministerio. Se impone ya, y apremiantemente, mejorar el sabor del agua que beben los barceloneses. Y la obra que se propugna, aun en el caso de que en el futuro—próximo lejano—se disponga de nuevos caudales de agua para el abastecimiento, será siempre una obra permanente y de permanente utilidad. De otro modo, Barcelona quedaría condenada—¡otros treinta años quizá!—a soportar una impurificación, la más desagradable de cuantas impurificaciones puedan nublar su espléndida vitalidad y porvenir de gran urbe.

## La Junta de Hidroeléctrica del Chorro

Se ha celebrado esta Junta bajo la presidencia de don Emilio Botín. El director general, don Rafael Díez, amplió los datos de la Memoria, diciendo que los sistemas del Genil, Chorro y Sierra Nevada habían generado el 96-4 por 100 de la producción de la Sociedad, siendo ésta de 203,6 millones de kWh, contra 188,9 en 1955. La energía vertida a las redes ha sido de 253,8 millones de kWh, con aumento del 9,7 por 100 sobre el año anterior. Sin embargo, la energía facturada ha aumentado en un 13,1 por 100, como consecuencia de haber disminuido las pérdidas y el fraude, poniéndose así de relieve la eficacia de las nuevas líneas y sistema de distribución.

Se refirió a los embalses que figuran en el programa de proyectos de la Empresa, esperándose que el de Iznajar pueda comenzarse muy en breve, en colaboración con Sevillana de Electricidad. Los otros embalses son el de Guadalteba, el de Almanzora, el Negretín, etc., embalses principalmente de riego, en los que la producción de energía es secundaria.

El ejercicio ha sido excelente en todos los aspectos, no habiéndose producido restricciones en la zona de la Sociedad. Los beneficios permiten elevar el dividendo al 8 por 100 bruto, habiéndose realizado por primera vez las amortizaciones preceptivas desde que se implantaron las tarifas tope.

Da cuenta de los programas en líneas y centros de transformación, y termina diciendo que con la realización de estos planes el mercado del Chorro quedará magníficamente atendido, aunque, naturalmente, habrán de realizarse nuevas aportaciones por los accionistas. Estos aprobaron por aclamación todas las propuestas del Consejo.

## Suscripción de acciones de "Quindos"

El Consejo de Administración de la Compañía Mineo Metalúrgica «LOS QUINDOS» S. A. ha acordado emitir y poner en circulación 9.009 acciones ordinarias, al portador, de 400 pesetas nominales cada una, números 135.136 al 144.144, para suscribir a por los accionistas en proporción de una por cada cinco de las anteriormente en circulación, con cargo al dividiendo líquido de 49,80 pesetas asignado a las acciones números 1 al 124.740, y med ante el desembolso de 612 pesetas en el acto de la suscripción, por cada una de las acciones que suscriban, para los tenedores de las acciones números 124.741 al 135.135, efectuándose la respectiva imputación al pago del nominal y prima exigida.

Los tenedores de menos de 15 acciones o que posean un número que no sea múltiplo de 15, tendrán derecho a negociar los correspondientes cupones para su agrupación con otros, al objeto de formar la cifra necesaria para el reparto establecido.

Todas las acciones que se ponen en circulación entrarán a participar de los beneficios sociales a contar de 1.º de enero de 1958.

El plazo para ejercitar el derecho de suscripción de las nuevas acciones empezará a contarse el día 4 de junio y terminará el 16 de julio próximo, utilizándose para esta suscripción el cupón número 44 de las acciones actualmente en circulación, y habrá de efectuarse en el domicilio social de la Compañía (Ruiz de Alarcón, núm. 7) y en los Bancos: Hispano Americano (Sucursal Urbana de la avenida de José Antonio, núm. 10), Español de Crédito y Vizcaya, así como en las Sucursales en Barcelona de los tres mentados Bancos.



# FINALIZO EL FESTIVAL NAUTICO EN EL LAGO DE LA CASA DE CAMPO

## LOS FRANCESES SE IMPUSIERON EN FUERA EN LAS REGATAS DE YOLAS A CUATRO BORDO, PROCLAMANDOSE VENCEDOR REMEROS CON TIMONEL GANO EL CLUB DEPORTIVO MADRILEÑO

### ABSOLUTO GUILLEMIN

Terminó el domingo el festival náutico, que con notable éxito se ha venido celebrando en el espléndido marco del lago de la Casa de Campo. La actividad de tres especialidades deportivas, completamente distintas en su realización, han venido a confirmar las maravillosas condiciones de este recinto, como escenario en el que se pueden llevar a cabo los más arriesgados ensayos deportivos desde el punto de vista acuático. El esfuerzo de las Federaciones de Motonáutica y Remo, con la colaboración de la Obra Sindical de Educación y Descanso, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Madrid, ha hecho posible que en la capital de España tengan lugar pruebas de-

## UNA BRILLANTE EXHIBICION DE ESQUI ACUATICO COMPLETO EL PROGRAMA DEPORTIVO

portivas que por su modalidad parecían reservadas en exclusiva a las regiones costeras. A estos organismos se debe que los madrileños hayan podido presenciar durante una semana regatas de botes y yolas, pruebas para embarcaciones fuera bordo y exhibiciones de esquí acuático, con una selecta participación nacional y extranjera capaz de justificar por sí sola la importancia y calidad del acontecimiento.

Ya en los días anteriores habíamos tenido ocasión de ver las arriesgadas evoluciones de los fuera bordos, el suave y espectacular deslizamiento de los patinadores sobre las aguas del lago y la demostración de potencia de nuestros remeros en las regatas de botes. Pero nos faltaba una especialidad anunciada en el programa: las yolas a cuatro remeros con timonel. Y esta prueba fue la que abrió la jornada de clausura del domingo.

Sobre un recorrido de 2.000 metros se disputó la Copa Ayuntamiento de Madrid, en la que resultó brillante vencedor el Club Deportivo Madrileño, con 9 minutos, 18 segundos y 7 décimas, clasificándose a continuación las embarcaciones de la Transmediterránea, Editorial Católica, Educación y Descanso y S. E. U. de Madrid.

### TRIUNFO DE LOS FRANCESES EN FUERA BORDO

Aunque el reglamento de la regata fuera bordos determina la obligación de que los «barcos» lleven dos tripulantes, en las pruebas del domingo no era imprescindible este requisito, «suavizado» de antemano, quizá como consecuencia del accidente ocurrido el día anterior en el que Pons, paquete del catalán Capó, resultó herido en la región glútea por la hélice de la embarcación del francés Guillemín.

Para decidir el Gran Premio del Ayuntamiento de Madrid, reservado a embarcaciones de fuera bordo, se disputaron previamente dos mangas, resultando vencedor en la primera el francés Johnnie Bloch, seguido muy de cerca del español Suqué y del también francés Guillemín, que empataron para el segundo puesto. Bajo esta emotiva perspectiva, puesto que la igualdad de fuerzas no permitía concretar el favorito, se dio la salida para la segunda manga con la participación de tres embarcaciones francesas, una holandesa y dos españolas.

La primera vuelta la hace en cabeza el holandés Van Eldik, lle- vando a los franceses Bloch, Guillemín y Pedron «pisándole los talones» materialmente. Pronto se altera el orden en la marcha, pasando a primera posición Guillemín, seguido de Bloch, Van Eldik y el malagueño Mata, para terminar la prueba sin que haya nuevos cambios. El catalán Suqué, gran animador de la carrera, tuvo que retirarse en la segunda vuelta por avería en la dirección de su fuera bordo.

Y así, distribuidas las victorias se llegó a la regata final, la prueba decisiva para la consecución del premio. La expectación era enorme. Por el centro del lago, los

españoles Mata y Suqué y el francés Bloch probaban sus motores en los momentos que precedían a la salida. En el embarcadero, los fuera bordo pilotados por el holandés Van Eldik y los franceses Guillemín y Pedro esperaban, quietos, la señal de partida para lanzarse a todo gas en busca del triunfo. Y se dio la salida, una salida sensacional, con las embarcaciones en bloque, cruzando la línea casi juntas. El francés Guillemín hizo en cabeza la primera ciaboga, seguido muy de cerca por el español Suqué, que consiguió rebasarle al pasar por las tribunas. La actuación de Suqué levantó un clamor en el público; pero este entusiasmo quedó ahogado muy pronto por la poca fortuna del piloto español, que se vio obligado a abandonar por rotura del soporte de su motor.

A partir de este momento, el francés Guillemín fue aumentando su ventaja sobre el resto de los participantes, para terminar la prueba netamente destacado.

La clasificación definitiva del Gran Premio Madrid de fuera bordo, establecido el cómputo de puntuaciones, es la siguiente: 1, Guillemín (Francia); 2, Bloch (Francia); 3, Pedron (Francia); 4, Van Eldik y 5, Mata.

Como justificación al puesto ocupado por el español Mata, conviene advertir que tomó la salida con un fuera bordo cuyo motor era de inferior cilindrada al de sus adversarios.

El complemento de este gran festival náutico estuvo en las exhibiciones de patinaje acuático realizadas con notable éxito por la campeona de Europa y de Francia, madame Savard; su compatriota mademoiselle Jacqueline Rubel; la joven campeona de Italia, Piera Castelletti; el campeón de Europa y de Italia, Franco Carraro, y nuestra pequeña pero gran figura el campeón español, Jesús Mata, que, en una demostración de habilidad y de destre-

za sobre los patines, hizo las delicias del numeroso público que asistió a la Casa de Campo, brillando a la altura de los excepcionales campeones que intervinieron en la exhibición de esta especialidad deportiva, desconocida hasta ahora para los madrileños.

En resumen, un festival náutico de gran envergadura, que abre de par en par las puertas de la esperanza a las actividades futuras, si, como esperamos, los organizadores conservan, después de este primer ensayo, el mismo entusiasmo que tuvieron al nacer tan feliz idea.

M. G.

## RESULTADOS DE LA JORNADA

### COPA DEL GENERALISIMO SEMIFINALES

Español, 1; Valencia, 0.

R. Sociedad, 1; Barcelona, 5.

### FASE DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

#### CAMPEONES

Entrego, 1; Orense, 0 (2-1).

Basconia, 1; Salamanca, 0 (0-0).

Elgoibar, 3; Arenas Zaragoza, 1 (3-2).

Mallorca, 2; Alcoyano, 1 (2-3).

Linares, 2; Elche, 2 (1-3).

Melilla, 1; Huelva, 0 (0-3).

Plus Ultra, 1; Emeritense, 1 (2-0).

Badalona, 2; Sans, 1 (0-4).

Pasan a la siguiente eliminatoria Entrego, Basconia, Elgoibar, Elche, Huelva, Plus Ultra y Sans, más el vencedor del desempate Mallorca-Alcoyano.

#### SUBCAMPEONES

Turista, 5; Langreano, 0 (0-1).

Zamora, 2; Torrelavega, 0 (0-3).

Binefar, 2; Azcoyen, 0 (1-2).

Gandía, 3; At. Baleares, 3 (1-1).

Hurtugi, 5; Elda, 1 (2-3).

Cotia, 5; Trafalgar, 1 (5-0).

Cacereno, 4; Calvo Sotelo, 0 (0-2).

Europa, 5; Olot, 2 (2-1).

Se clasifican para la eliminatoria siguiente Turista, Terrelavega, Binefar, Hurtugi, Cotia, Cacereno y Europa, más el ganador del desempate At. Baleares-Gandía.

### CAMPEONATO JUVENIL DE ESPAÑA

#### SEMIFINALES

Murcia, 2; Júpiter, 0.

Chorrieri, 2; Plus Ultra, 0.

Estos partidos se repetirán el domingo próximo en campos contrarios.

### CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

#### CUARTOS DE FINAL

U. D. Salamanca, 0; Choco, de Redondela, 4.

Arenas Zaragoza, 1; U. D. Oli- va, 2.

Naval Reinosa, 1; Galdácano, 3.

Pasan a las semifinales Choco, de Redondela; Arenas de Zaragoza, Galdácano y Villarrobledo, que las disputarán el domingo próximo y el día 16 de la siguiente forma: Villarrobledo-Choco y Arenas-Galdácano.

### JUNTA LIGUERA DE MATERIAL DEL MINI-TRIO DEL AIRE

#### Delegación Regional en la Maestría Aérea de Madrid

#### SUBASTAS

Se celebrarán en esta Maestría los días 19, 21, 26 y 28 de los corrientes, a las nueve horas, y comprenden material inútil de automóviles y diverso.

Detalles en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire y en esta Maestría Aérea.

Cuatro Vientos, 1 de junio de 1957.—El Capitán Secretario.

## ITALIA PROHIBIRA EL FICHAJE DE JUGADORES XTRANJEROS

SE QUIERE EVITAR CON ELLO LAS ELEVADAS TRANSFERENCIAS QUE ESTAN LLEVANDO A LA RUINA AL FUTBOL ITALIANO

ROMA.—La Federación Italiana de Fútbol ha anunciado sus planes para prohibir el fichaje de jugadores extranjeros por los clubs italianos y evitar con ello las elevadas transferencias que están llevando a la ruina al fútbol italiano.

El Consejo de la Federación anunció que ha preparado un plan de reforma, con 14 puntos para la sesión extraordinaria que celebrará el próximo jueves el Consejo de Ligas de Fútbol.

Entre los puntos del programa de reforma figuran los siguientes:

1. Prohibición sobre la compra de jugadores extranjeros. Los contratos ya concluidos deberán ser sometidos a la Federación dentro de los quince días siguientes a la decisión del Consejo de Ligas.

2. Los jugadores extranjeros que actúan en equipos italianos no podrán ser transferidos a otro club italiano después del 1.º de enero de 1958.

3. Confirmación de la cláusula del reglamento según la cual a cada club le es permitido fichar solamente a un jugador italiano de origen, cuya edad no deberá ser superior a los 25 años. Su origen italiano deberá ser «cuidadosamente reconocido» bajo las actuales leyes. La firma del contrato será, como mínimo, por tres años. (Alfil.)

## Con la derrota del Hércules frente al Betis queda el Granada desahogado en cabeza

GIJON, TARRASA, INDAUCHU, MALAGA Y TENERIFE VENCIERON EN SUS SALIDAS

### PRIMER GRUPO

Alavés, 2; Santander, 1. Burgos, 0; Tarrasa, 1. Eibar, 3; Caudal, 2. Llerda, 1; Gijón, 4. Leonesa, 2; Sestao, 1. Avilés, 6; Baracaldo, 1. Oviedo, 2; Indauchu, 3. La Felguera, 5; Ferrol, 1. Sabadell, 1; Rayo, 1. Logroñés, 1; Girona, 0.

### SEGUNDO GRUPO

Castellón, 1; Córdoba, 0. E. Algeciras, 3; Jerez, 2. Badajoz, 5; S. Fernando, 1. Eldense, 2; Levante, 1. Betis, 4; Hércules, 0. Alicante, 4; Murcia, 1. Mestalla, 2; Málaga, 3. Cádiz, 3; Extremadura, 0. Granada, 3; At. Ceuta, 0. P. Genil, 0; Tenerife, 4.

Resuelto desde hace algunas semanas el primer puesto, se centra el interés del grupo en aquellos partidos en que intervienen equipos que pueden descender automáticamente o jugar la promoción. En tal sentido tenía gran trascendencia el encuentro de Burgos, a se enfrentaban los equipos que peligraban por igual. Al perderlo el equipo que jugaba en casa ha dado un paso muy en falso, y es más que probable que descienda automáticamente, mientras el otro Club —Tarrasa— se ve, además, favorecido con las derrotas sufridas en sus respectivas visitas por Baracaldo y Ferrol. El Logroñés sigue haciendo esfuerzos, su mínimo pero meritorio triunfo le hace aún concebir esperanzas de eludir el descenso directo. El Llerda, por su parte, descartado desde hace mucho tiempo, bastante lejos de dar batalla al líder, que aun con muchos suplentes le venció con amplitud.

Con Tarrasa y Gijón completa el terceto de ganadores a domicilio el Indauchu, que vuelve a adelantarse al Oviedo, a quien dominó y venció con toda justicia. El Sabadell, segura ya hace tiempo su posición en el segundo puesto, se vio sorprendido por un Rayo recuperado que le arrebató un punto. Por último, las victorias mínimas de Alavés, Leonesa y Eibar pueden considerarse normales. El último equipo citado también ha logrado con ello ponerse a salvo del peligro que aun tenía de jugar la promoción.

J. G. E. P. F. C. P.

Real Gijón	...	36	27	5	4	101	32	59
Sabadell	...	36	23	6	7	89	38	52
Indauchu	...	36	20	6	10	71	40	46
Oviedo	...	36	19	6	11	73	56	44
Alavés	...	36	16	8	12	58	50	40
Leonesa	...	36	17	5	14	57	53	39
Avilés	...	36	16	4	16	72	58	36
Girona	...	36	14	7	14	70	47	35
Rayo Vallecano	...	36	15	5	16	44	42	35
Santander	...	36	14	7	15	55	58	35
Sestao	...	36	13	8	15	58	61	34
Caudal	...	36	15	3	18	60	66	33
Eibar	...	36	13	7	16	58	55	33
La Felguera	...	36	14	6	18	42	59	32
Tarrasa	...	36	12	7	17	55	59	31
Ferrol	...	36	13	5	18	50	70	31
Burgos	...	36	11	7	18	45	62	29
Baracaldo	...	36	11	7	18	48	61	29
Logroñés	...	36	10	8	18	42	70	23
Llerda	...	36	8	3	25	36	87	19

J. G. E. P. F. C. P.

Granada	...	36	22	3	11	76	40	47
Hércules	...	36	19	7	10	64	47	45
Murcia	...	36	18	5	13	63	45	41
Córdoba	...	36	18	5	13	66	45	41
Betis	...	36	16	7	13	77	48	39
Badajoz	...	36	17	5	14	63	58	39
Málaga	...	36	13	10	13	59	43	38
Jerez	...	36	14	9	13	57	51	37
At. de Ceuta	...	36	16	5	15	51	53	37
Levante	...	36	13	10	13	63	66	36
Cádiz	...	36	15	6	15	53	64	36
Extremadura	...	36	16	3	17	57	70	35
San Fernando	...	36	16	3	17	57	72	35
Eldense	...	36	15	3	18	62	73	33
Alicante	...	36	14	5	17	67	76	33
Tenerife	...	36	13	5	18	64	59	32
Mestalla	...	36	12	8	16	58	71	32
España-Algeciras	...	36	13	3	20	56	73	30
P. Genil	...	36	9	9	18	49	59	27
Puerto Genil	...	36	12	3	21	44	77	27



# Con su victoria en Atocha, el Barcelona está a un paso de la final

## La ventaja mínima del Español parece insuficiente para el encuentro de Mestalla

El primer asalto de las semifinales sólo ha resultado una eliminatoria, dejando la otra en el aire, a la espera de lo que suceda en Mestalla dentro de cinco días. El 1-0 de Sarriá era resultado que se esperaba, habida cuenta de la igualdad de fuerzas que existe entre Español y Valencia, dos equipos de parecidas armas y de idéntico sabor copero. De ahí que el tanteo no pueda extrañar a nadie, máxime cuando los valencianos han adoptado en el terreno catalán una táctica defensiva que les permitiera obtener un resultado halagüeño para el partido de vuelta. Y como así ha sido, hay que reconocer que la táctica ha dado sus frutos, haciendo que todo siga igual que en la víspera, porque un solitario gol es margen escaso para tratar de defenderlo en Mestalla a lo largo de los noventa minutos que quedan de juego. Aunque pudiera suceder que en Valencia se cambiaran los papeles y el Español consiguiera la misma meta que ahora ha alcanzado el conjunto de Miró. Extraño, pero posible. Por tanto, en esta eliminatoria, nuevo paréntesis de espera.

En la otra no hay nada que hacer. Al menos, no

## CON DIEZ JUGADORES, EL BARCELONA SE IMPUSO NEUTRALMENTE A LA REAL

**SAN SEBASTIAN.** — Con un lleno completo, tiempo lluvioso y campo en buenas condiciones se ha jugado la semifinal de Copa entre la Real Sociedad y el Barcelona, que terminó con la rotunda victoria del equipo catalán por cinco a uno.

A las órdenes del señor Asensi, los equipos fueron:

**BARCELONA:** Ramallets; Olivella, Biosca, Segarra; Vergés, Gensana; Basora, Villaverde, Martínez, Sampederro y Tejada. **REAL SOCIEDAD:** Bagur; Irulegui, Ansoa, Elizondo; Godejuela, Echarrri; Zubillaga, Gardi, Ucelay, Querejeta y Laguardia.

A los siete minutos hay un buen disparo de Laguardia a centro de Zubillaga, que despeja Olivella con Ramallets batido, y poco después, un buen disparo de Elizondo desde lejos, que bloca también el meta catalán.

Domina la Real Sociedad, pero a los quince minutos, un fallo de Echarrri permite a Tejada cruzar un tiro imparable que vale el primer tanto al Barcelona.

A los veintidós minutos Elizondo salva una peligrosa filtración de Villaverde. Un minuto más tarde un buen tiro de Godejuela se estrella en el travesaño.

## Victoria del Atlético de Bilbao sobre el Girondins de Burdeos por 3-1

**BURDEOS.** — El Atlético de Bilbao ha vencido al Girondins por 3-1 en partido amistoso organizado por el citado Club con motivo del LXXV aniversario de su fundación.

Una violenta tormenta que descargó sobre la ciudad horas antes del encuentro había transformado el terreno en una verdadera laguna, y a pesar de este obstáculo se emplearon a fondo durante la contienda, consiguiendo realizar magnífico juego.

A lo largo del mismo el Atlético de Bilbao puso de relieve su mejor técnica y supo adaptarse perfectamente al estado del terreno, dominando a los bordeleses por su mejor clase en todas las líneas. Se llegó al descanso con tres goles a favor de los vascos, marcados por Mauri a los doce minutos, Gainza a los catorce y Echániz a los veintisiete.

En la segunda fase, aunque los bilbaínos redujeron su actividad, no sólo por considerar suficiente la diferencia lograda, sino por el cansancio natural, derivado del esfuerzo realizado, siguieron conservando la dirección del encuentro, llevándolo casi a su antojo.

No obstante ello, no pudieron impedir que Nabat marcara para su equipo el gol del honor cuando iban treinta y un minutos. (Mencheta.)

A los veinticuatro minutos una pelota cruzada por Godejuela va a rematarla Laguardia y Segarra intercepta el balón con la mano. Asensi no ve el claro penalty, pero ante las protestas de los jugadores realista consulta con el juez de línea, quien confirma la máxima falta, que la ejecuta muy bien Godejuela, estableciendo el empate.

Domina ahora la Real Sociedad con bastante insistencia, pero a los treinta y un minutos Martínez, en fuera de juego, recoge el balón y tira a puerta, rechazando Bagur y clavando Tejada el segundo tanto azulgrana.

## SE LESIONA BIOSCA

A los treinta y siete minutos Biosca, al caer al suelo en un salto, se retira a la banda; Olivella pasa a central, Vergés a lateral y Basora a medio.

A los cuarenta y uno Villaverde avanza solo hasta el área donostiarra, y cuando sale Bagur tira fuerte; pero el meta despeja a córner. Cuatro minutos más tarde reaparece Biosca de extremo izquierdo, totalmente inútil, y antes de llegar al descanso Laguardia desperdicia un gran pase de Echarrri.

En la segunda parte, el Barcelona baja a Sampederro a la línea media para formar dueto con Gensana, manteniendo a Biosca de extremo izquierdo.

Ataca la Real y hay un cabezazo de Irulegui que se estrella en el travesaño, y en seguida un gran tiro de Gardi, al que responde Ramallets con una excelente parada. Demora la Real con todo el Barcelona dentro de su área.

A los once minutos una gran jugada de Zubillaga es rematada por Elizondo y el balón, tras ser desviado por Ramallets, se estrella en el palo.

Un minuto más tarde es retirado definitivamente Biosca y decae el dominio de la Real, que, siguiéndose el encuentro, a los dieciocho minutos, cuando en una magnífica jugada personal Villaverde consigue el tercer tanto azulgrana, que es largamente ovacionado.

A los veintisiete minutos, en otro contraataque azulgrana, Martínez llega hasta el área local y cruza maravillosamente el balón, consiguiendo el cuarto tanto, que es acogido con una gran ovación.

## 7 PRECIOS DE SUSCRIPCION

Semestre... .. 25 pesetas  
Año ... .. 50 "

lo hay para la Real Sociedad, vencida por un 5-1 que no deja lugar a dudas, sobre todo teniendo en cuenta que el partido primero se ha celebrado en Atocha y el segundo ha de tener lugar en Las Corts, terreno en el que los azulgranas llevan conseguidos unos resultados bastante categóricos en esta competición. El Barcelona, pues, ya puede considerarse finalista y finalista con todos los derechos y todos los honores. Su fútbol, exacto, rápido y de gran altura técnica, se perfila como favorito para la ronda final, pues ni valencianos ni españoles tienen categoría para enfrentarse a los de la Ciudad Condal, que van lanzados, como vulgarmente se dice. Y si alguien lo duda, no tiene más que volver la vista atrás y repasar el panorama. Ahí quedan el Atlético y el Madrid, eliminados sin ningún género de dudas. Y ahí queda ese 5-1 de Atocha, logrado con un jugador menos y con las ausencias de Kubala y Suárez, que no son grano de anís. Por todo ello la balanza tiene que inclinarse, necesariamente, a su favor.

J. M. L.

Cinco minutos después Segarra comete un clarísimo penalty, desviando el balón con el brazo sin que el señor Asensi señale la falta, entre las protestas del público.

Finalmente, a los treinta y seis minutos, hay un avance de Villaverde que, dentro ya del área local, eleva el balón hacia Martínez, quien, lanzándose en plancha, remata de cabeza a las mallas.

Al terminar el encuentro el público tributó una gran ovación al Barcelona por su excelente partido. (Mencheta.)

## EL ESPAÑOL NO ACERTO A NEUTRALIZAR LA TACTICA DEL VALENCIA

**BARCELONA.** — En Sarriá se disputó el primer encuentro correspondiente a las semifinales de Copa entre el Español y el Valencia, finalizando el partido con la victoria del primero por un tanto a cero.

El campo registró un lleno absoluto, observándose la presencia de nutridos grupos de seguidores del equipo valenciano.

A las órdenes del colegiado, señor García Fernández los equipos formaron así:

**ESPAÑOL:** Vicente; Argilés, Catá, Paura, Gamiz, Casamitjana; Ruiz, Benavidez, Cruellas, Sastre y Arcas.

**VALENCIA:** Goyo; Piquer, Quincoces, Mestre; Pasieguito, Sendra; Mañó, Fuertes, Iborra, Buqué y Seguí.

Se inició el juego presionando el Español con gran insistencia, muy bien apoyados los delanteros por los volantes; pero el Valencia, replegado y realizando una táctica defensiva, consiguió neutralizar todos los avances a base de estrecho marcaje de los delanteros españoles.

Por otra parte, el Valencia realizó esporádicas incursiones, que resultaron muy peligrosas por su rapidez y porque encontraron casi siempre a la defensa española excesivamente adelantada, obligando a Vicente a intervenir con bastante frecuencia, sobre todo en dos ocasiones a sendos tiros de Iborra y Fuertes, respectivamente.

Pero a los dieciséis minutos de juego Catá pasó a Ruiz y éste bomboó la pelota sobre la portería de Goyo, y Cruellas, muy oportuno, de media vuelta empujó un tiro cruzado, marcando el único tanto de la tarde. El Español, después de este gol conseguido, dio la impresión de jugar con más soltura, pasando la defensa valenciana por momentos de mucho apuro; pero los delanteros catalanes tuvieron el defecto de apurar excesivamente la jugada.

En los minutos finales de este tiempo el Valencia reaccionó, nivelando el partido; pero los

## El Atlético de Madrid venció al Angers, finalista de la Copa de Francia

### MIGUEL MARCO EL TANTO DE LA VICTORIA EN LA SEGUNDA PARTE

**BREST (Francia).** — El Atlético de Madrid ha vencido al S. C. O. Angers por 3-2 en partido internacional amistoso de fútbol.

Los dos equipos realizaron un juego muy igualado durante el primer tiempo, con mejor técnica por parte de los franceses y más entusiasmo y coraje por los jugadores españoles.

El extremo izquierdo español Garabal abrió el marcador a los catorce minutos de juego, pero dos minutos más tarde Tison, delantero centro del Angers, estableció el empate, después de desbordar a la defensa madrileña.

A los dieciocho minutos el Atlético de Madrid es castigado con un penalty, cuando uno de sus defensas detuvo el balón con las manos dentro del área. Lanzado e. castigo por Blancheri, valió el segundo gol al Angers.

Un minuto después sucedió lo mismo, pero esta vez en el área del equipo francés Rusñol lanzó el penalty y estableció el empate a dos goles en el marcador, resultado con que se llegó al descanso.

Durante este tiempo los jugadores españoles se mostraron más veloces y dominaron más en el centro del terreno, pero los franceses estuvieron más decididos en los tiros a puerta.

En la segunda parte el Angers dominó durante los primeros vein-

ticinco minutos, pero sus jugadores se mostraron incapaces de desbordar la defensa madrileña.

A partir de entonces el equipo francés dio muestras de agotamiento y el dominio pasó al Atlético de Madrid, cuyos jugadores se hicieron dueños del centro del terreno, desde donde llevaron a cabo numerosos avances hacia la meta francesa para poner a prueba la excelente defensa del Angers.

A los veintinueve minutos, Miguel, con un disparo desde 15 metros de distancia, consiguió el gol de la victoria del equipo madrileño.

Los mejores jugadores del Angers fueron su meta Fragassi y el delantero centro Tison.

Por el Atlético de Madrid, Miguel Garabal, Hernández y Aras. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**AT. DE MADRID:** Pazos; Rusñol; Herrera, Verde; Hernández, Aras; Miguel, Peiró, Lugo, Collar y Garabal.

**ANGERS:** Fragassi; Kowalsky, Gutowski, Asquini; Hnatow, Bourrigault; Legall, Schimblauer, Tison, Blancheri y Loncle.

Los jugadores españoles salieron ayer con dirección a Angers, en cuya localidad volverán a jugar con el mismo equipo mañana. (Alfil.)

## SE LESIONA MAÑO Y ABANDONA EL CAMPO

Al reanudarse el partido el Es-

## El Rayo empató en Sabadell un partido que debió ganar

**SABADELL.** — Se celebró el partido de Segunda División Sabadell-Rayo Vallecano, que finalizó con empate a un tanto.

A los cinco minutos de iniciado el juego, los madrileños se apuntaron su único tanto, como consecuencia de un avance del defensa derecho Felipe, que se adelantó en terreno sabadellense y desde fuera del área envió un tiro muy duro batiendo a Parcet.

A partir de entonces el Rayo jugó con mucho aplomo y serenidad realizando peligrosos avances, mientras el Sabadell, muy nervioso, no acertaba a profundizar en sus ataques.

Se llegó al final del primer tiempo sin que se alterara el resultado, si bien el Sabadell estuvo a punto de empatar en varias ocasiones, pero no vio conseguido su objetivo debido a las formidables intervenciones de Bellido.

Después del descanso, el Rayo retrasó sus líneas, lo que permitió al Sabadell ejercer pronunciado dominio. Nuevamente volvió a lucirse Bellido en varias difíciles paradas, pero a los treinta y siete minutos, una falta sacada por Dauder cerca del área adversaria, lo aprovechó Martínez I para, de cabeza, rematar el balón al fondo de la portería, anticipándose a la acción de la defensa y portero visitantes.

pañol atacó con rápidos avances, destacando a los pocos minutos un gran tiro de Arcas, que desvió Quincoces a córner en última instancia y cuando Goyo estaba descolocado.

A los seis minutos, en un avance del Valencia, Mañó resultó lesionado en un encontronazo con un defensa españolista, siendo retirado en camilla del campo.

El Valencia, con diez jugadores, replegó más a sus hombres, procurando mantener esta mínima diferencia en contra; pero el Español, a pesar del dominio, no supo aprovechar la superioridad numérica, desperdiciando buenas ocasiones de marcar, mientras que el Valencia se fue creciendo a medida que el partido se desarrollaba, llegando incluso a nivelar el partido en algunos momentos.

A los veintinueve minutos, un tiro de Ruiz, a escasos metros de la portería, fue desviado por el brazo de Sendra, aunque involuntariamente, pero el árbitro no concedió penalty, ante la protesta del público y jugadores españoles.

El Español, en la fase final del partido, dio muestras de cansancio y sus avances carecieron de rapidez y eficacia, mientras que el Valencia, con más fondo y menos nervios, pudo mantener el resultado hasta el final del encuentro.

El arbitraje del señor García Fernández, salvo en la jugada del penalty, fue en líneas generales acertado. (Mencheta.)

## MAÑO SUFRE FISURA DE LA TIBIA DERECHA

**BARCELONA.** — El extremo derecho Mañó, del Valencia, sufrió una fisura del tercerio medio de la tibia derecha.

Después de haberle sido escayolada la zona afectada por la lesión, Mañó se ha reunido con sus compañeros de equipo, regresando a Valencia.

Tardará en curar unos dos meses. (Mencheta.)



# HOY TERMINA LA VUELTA A ITALIA

Charly Gaul, vencedor en Varesa, arrebató ayer a Louison Bobet el maillot de líder EL CORREDOR FRANCÉS LO HABIA RECUPERADO EL DOMINGO CON SU TRIUNFO EN SION

SION.—La decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, San Vicente-Sión, de 133 kilómetros, cuya celebración estuvo comprometida durante algunas horas, pues no se sabía si el «coll» de San Bernardo era practicable en esta jornada, se ha disputado, finalmente, en la tarde del domingo.

Del valle de Sostra partieron 93 corredores hacia Suiza, y desde el comienzo de la etapa se sucedieron las escaramuzas, principalmente por equipos, fracasando con reiteración; pero, finalmente el líder Rolland, juntamente con Louison Bobet, Geminiani, De Brooth y Fabri, tomaron el mando, y en Aosta, después de cubiertos 27 kilómetros, habían logrado, apretando de firme, una ventaja de cuarenta y cinco segundos, sobre un grupo integrado por 30 corredores, en el que figuraban la mayoría de los ases, comandados por los españoles, que se turnaban.

En el kilómetro 44 Rolland y De Brooth, agotados, perdieron contacto con la vanguardia y, en cambio, Gaul, que había espacado siete kilómetros antes, logró unirse con ellos.

Los cuatro hombres de primera posición, consiguieron ventaja de 1,30 minutos de sus más inmediatos seguidores, y seis milímetros después su delantera alcanzaba 2,10 minutos, iniciando con esta diferencia la ascensión del «coll», a lo largo del cual se hallaban trabajando numerosos obreros para dejar expedita la carretera, que, poco antes, había sido cubierta por una avalancha de nieve desprendida.

Los ciclistas hubieron de rodar entre gigantescos muros de nieve, que en algunos sitios alcanzaba seis metros de altura.

A seis kilómetros de la cumbre, Gaul pega un estirón fortísimo,

rezagándose los tres restantes; pero en un esfuerzo magnífico Bobet le sigue durante algunos centenares de metros, para dejar, por fin, al luxemburgués coronar en primera posición.

El paso por la cumbre se efectuó por este orden: Gaul; a 1,30, Bobet; a 2, Geminiani; a 3,35, Nencini; a 4,44, Fabri; a 5,30, Watgmans y Baldini, y a 5,35, Boni.

El descenso sobre 30 kilómetros de declive, resultó peligrosísimo por el estado de la carretera, que realizaron los corredores con rapidez, pero también con muchas precauciones.

En el kilómetro 86 Gaul seguía en cabeza, con 1,20 de adelanto, sobre la pareja francesa Bobet-Geminiani; pero pinchó y fué absorbido por los franceses diez kilómetros después.

El italiano Nencini, haciendo un temerario alarde, realizó el descenso a «tumba abierta», consiguiendo así unirse al grupo cuando faltaban 29 kilómetros para la llegada en la villa de Maritny, donde los cuatro hombres habían logrado nada menos que cinco minutos de ventaja sobre sus más inmediatos seguidores, Baldini, Fornara, Fabri y Boni; 6,5, respecto de Watgmans, Impanis y Fabero, y 9,30 sobre el grupo de los demás ases.

A la llegada, Geminiani inició el «sprint», que ganó, sin embargo, Louison Bobet, seguido de Nencini, siguiéndoles Gaul y Geminiani.

Los demás grupos hicieron su entrada, conservando, aproximadamente, las diferencias que se registraron en Maritny. (Mencheta.)

## ETAPA SION-VARESA

VARESA.—Se ha cubierto la decimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, entre Sión y

esta localidad, con un total de 229 kilómetros.

Tomaron la salida en Sión los 90 corredores que continuaban en ruta, y apenas cubiertos cuatro kilómetros, el francés Rolland y el italiano Bottecchia consiguen escapar, aunque se lo dificultaba fuerte viento en contra y, pedalando fuerte tomaron rápidamente ventaja, que en Brigue, cubiertos 52 kilómetros, era nada menos que de 11,25 minutos, respecto del pelotón.

Los dos hombres atacaron juntos la escalada del «coll» del Simplón, pero después de cuatro kilómetros de ascensión, Rolland comenzó a rezagarse.

Detrás de éste el pelotón se estiró y disminuyó la marcha a consecuencia del mal estado de la carretera, recubierta de una capa de arcilla, pegajosa y resbaladiza.

En Berisal, a 66 kilómetros de la partida, Bottecchia llevaba 1,30 minutos de ventaja a Rolland y 10 a un grupo en el que figuraban Louison Bobet, Gaul, Geminiani, Fornara, Poblet Barbotin y Coste.

## BOTTECCHIA Y ROLLAND, DESTACADOS

En los últimos kilómetros de la subida, Bottecchia sacaba a Rolland 4,20 minutos de diferencia y 11 sobre el grupo de Bobet, que había dejado atrás a Poblet.

En el descenso, el grupo capitaneado por Bobet redujo la diferencia a 7,45 minutos, mientras Rolland iba a 5,30 de Bottecchia, siendo, por fin, alcanzado en Domodossola, a 158 kilómetros de la salida.

Fina y violenta lluvia dificulta la marcha de los corredores, pese a lo cual, la diferencia del grupo Bobet y Bottecchia vuelve de nuevo a acentuarse; pero de este «paquete» se despegó Tosafó, que aminora la diferencia a 6,40 y, poco después, otros ases van despegándose para formar pequeños grupos.

Persistiendo la lluvia se llega a Graviate, a 211 kilómetros de la salida, iniciando la ascensión de la cuesta del Campo del Fiori, de 18 kilómetros que, de 261 kilómetros les conduce a 1.100 de altitud.

## FUERTE ATAQUE DE GAUL

La montaña aparece completamente cubierta por la niebla y, en la escalada, Bottecchia desfildece y pierde progresivamente su delantera, pues Sabadini se le aproxima, mientras que Gaul y Nencini atacan. El luxemburgués pedalea muy fuerte, dejando atrás a Bobet y Geminiani, mientras Gaul vuela materialmente sobre las rampas, en curvas muy pronunciadas, a pesar de la visibilidad casi nula.

Infatigable, consigue pasar a Bottecchia, aproximándose a Sabadini que había tomado la cabeza, pero no puede alcanzarle, por lo que Sabadini termina vencedor en esta etapa, la más dura desde que los corredores tomaron la salida en Milán. (Mencheta.)

## CLASIFICACION GENERAL

VARESA.—La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Italia, después de la decimosexta etapa, es la siguiente:

1. Gaul, Luxemburgo, 77-44-39.
2. Nencini, Italia, a 30 segundos.
3. Louison Bobet, Francia, a 1,17.
4. Baldini, Italia, a 6,37.
5. Fornara, Italia, a 7,42.
6. Geminiani, Francia, a 8.
7. Fabri, Italia, a 10,16.
8. Impanis, Bélgica, a 10,57.
9. De Filippis, Italia, a 11,54.
10. Poblet, España, a 13,05.
11. Boni, Italia, a 13,07.
12. Watgmans, Holanda, a 14,51.
13. Rolland, Francia, a 15,01.
14. Van Est, Holanda, a 16,47.
15. Moser, Italia, a 19,41.
16. Fallarini, Italia, a 19,46.
17. Maule, Italia, a 21,18.
18. Astrua, Italia, a 22,24.
19. Sabadini, Italia, a 25,27.
20. Fantini, Italia, a 27,48.

Los demás españoles ocupan los siguientes puestos:

36. Company, 78-33-44.
42. Galdeano, 78-42-39.
53. Bernardo Ruiz, 78-49-03.
73. Serra, 79-17-40. (Mencheta.)

## PREMIO DE LA MONTANA

VARESA.—Clasificación general de Gran Premio de la Montaña, de la Vuelta Ciclista a Italia, después de la decimosexta etapa:

1. Geminiani, Francia, 47 puntos.
2. Gaul, Luxemburgo, 27.
3. («Ex aequo») Carlesi, Italia, y Poblet, España, 15.
5. Louison Bobet, Francia, 11.
6. Bottecchia, Italia, y Sabadini, Italia, 10.
8. Rolland, Francia, y Benedetti, Italia, 7. (Mencheta.)

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AJEDREZ.**—Con el triunfo del checoslovaco Pachman ha terminado el Torneo Internacional de Dublín, clasificándose para la fase interzonas el citado Pachman, juntamente con el yugoslavo Gligoric y el húngaro Benko. La actuación del campeón español Lladó ha constituido una gran sorpresa para todos los técnicos, pues se ha clasificado en octavo lugar, con nueve puntos, es decir, los mismos que tiene el holandés Scheltinga, que ocupa el puesto sexto.

**ATLETISMO.**—El equipo femenino del Club Atlético de Milán ha igualado el record italiano de los 4 por 100 metros, con un tiempo de 46 segundos 3-10, en el transcurso de un festival celebrado en Turín. El equipo estaba formado por las atletas siguientes: Savonelli, Saviotti, Bellini y Bertona.

Un equipo español, formado todo él por atletas catalanes, ha vencido en Beziers (Francia) a una selección del Languedoc por 75-70. La mejor actuación correspondió a Amorós, que cubrió los 5.000 metros en 14 minutos, 50 segundos 1-10. En dicho encuentro intervino también el jabalinista Errauzquin, que efectuó unos lanzamientos al «estilo español», logrando 82,58 metros.

Ciento ochenta productores han intervenido en las pruebas atléticas celebradas en las pistas de la Ciudad Universitaria de Madrid, y que tenían carácter de Campeonatos provinciales de la Obra Sindical. Hubo buenas marcas, y en el orden colectivo la clasificación fué la siguiente: 1. Hermandades del Trabajo, 73 puntos; 2. Empresa Municipal de Transportes, 60; 3. Barasa, 52, y a continuación, Construcciones Aeronáuticas, Banco-bar, Telefónica, C. E. de Explosivos y E. N. de Hélices.

**BALONCESTO.**—En el terreno del Club de Campo, de Vigo, se celebrarán el día 14 del actual las semifinales del Campeonato de España de la División de Honor, Copa de Su Excelencia el Generalísimo, en la que intervienen los cuatro primeros clasificados en la Liga nacional. El sorteo para dichas semifinales ha deparado los siguientes encuentros: Barcelona-Aismalibar y Madrid-Orillo Verde. La final, entre los dos vencedores, se disputará el día 15.

**BOXEO.**—El campeón europeo de los ligeros, Duilio Loi, ha vencido a L. Santos, de Portugal, por fuera de combate en el sexto asalto de una pelea disputada en la localidad italiana de Lecco.

Archie Moore, campeón mundial de los semipesados, ha manifestado que no tiene el propósito de dirigirse a los Estados Unidos para firmar un contrato para poner en juego su título. El campeón acaba de vencer al belga Alain Cherville por fuera de combate en el sexto asalto en un encuentro celebrado en Stuttgart.

Para el título mundial de los plumas se enfrentarán el día 24, en el Parque de los Príncipes, de París, Hogan Basey (Nigeria) y Cherif Hamia (Francia). Los representantes de ambos boxeadores han manifestado que la bolsa para este combate será la más alta que se haya pagado en ninguna parte del mundo.

**CICLISMO.**—Llegaron a Bogotá los cuatro ciclistas españoles que van a intervenir en la Vuelta a Colombia, prueba que dará comienzo el próximo día 19. Hasta esa fecha, Gómez del Moral, San Emeterio, Sanz y Crespo se dedicarán a intensificar su preparación, dispuestos a clasificarse en los puestos de honor.

Los corredores españoles Saura y Quadros han ganado la carrera de ocho horas, a la americana, disputada en el estadio de Lima (Oporto). Consiguieron 114 puntos y una velocidad media de 38,377 kilómetros por hora. En segundo lugar se clasificó el equipo de Oporto, y en tercero, el de Sangalhos, en el que corría Alves Barbosa.

El francés Bernard Gauthier ha ganado la tradicional carrera Burdeos-París, de 551 kilómetros, cubriendo el recorrido en 15 horas, 19 minutos y 1 segundo, a una velocidad de 35,973 kilómetros por hora. Se clasificó en segundo lugar Dupont, y en tercero, Mahe, ambos franceses. Con ésta es la cuarta vez que Gauthier gana la prueba, pues quedó vencedor en 1951, 1954 y 1956.

Terminó la Vuelta a Ariege, en la que ha resultado ganador el francés Gerard Saint. El español Aspuru, que ha tenido una gran actuación durante las cuatro etapas de la Vuelta, se ha clasificado en noveno lugar, a dos minutos del campeón.

Ricardo Menéndez se ha proclamado campeón amateur de España de fondo en carretera al vencer en la carrera disputada en Eibar sobre un recorrido de 164 kilómetros, en el que tomaron parte 109 corredores. En segundo lugar se clasificó José Pérez Francés, que había ganado hace un año.

**FUTBOL.**—El Benfica ha solicitado de la Federación Portuguesa se dispense a sus jugadores de marchar al Brasil con la selección nacional, toda vez que el citado Club ha de disputar en Madrid la Copa Latina, para cuya competición necesita a todos los titulares. Parece ser que el seleccionador sólo utilizará a tres de los seis jugadores del Benfica que tenía en cartera.

La Asociación Inglesa, en la Asamblea general celebrada ayer en Londres, ha rechazado la propuesta de la Federación Internacional sobre la sustitución del guardameta en los partidos internacionales. Por otro lado, el duque de Edimburgo ha sido reelegido en su cargo de presidente de la Asociación de Fútbol.

**MOTOCICLISMO.**—La carrera del Trofeo Turista, que se disputa en Douglas, ha dado los resultados siguientes en la categoría de 350 c. c.: junior: 1. Bob Mointyre, sobre «Giler»; 2. Keith Campbell, sobre «Guzzi»; 3. Bob Brown, sobre «Giler». En esta primera carrera resultaron accidentados dos motoristas; afortunadamente con lesiones superficiales.

Se corrió en la mañana del domingo el XXVIII Gran Premio de Córdoba, en el que resultó vencedor absoluto el valenciano Francisco Martínez, que obtuvo un promedio de 105,652 kilómetros por hora. La actuación del español fué magnífica, imponiéndose rotundamente al italiano Guarnieri.

## CLASIFICACIONES

### DECIMOQUINTA ETAPA

1. Louison Bobet, 3-39-58, los 134 kilómetros.
2. Nencini, idem.
3. Gaul, idem.
4. Geminiani, 3-40-03.
5. Baldini, 3-44-37.
6. Fornara, idem.
7. Boni, idem.
8. Fabri, idem.
9. Favero, 3-46-49.
10. Impanis, idem.
11. Poblet, idem.
12. Company, 3-58-22.
13. Serra, idem.
14. Ruiz, idem.
15. Galdeano, 4-05-15.

El corredor Chacón llegó a la meta después del tiempo reglamentario.

Durante la etapa abandonaron Botella y Conterno. (Mencheta.)

### DECIMOSEXTA ETAPA

1. Sabadini, Italia, 6-53-22. (Media, 33,227 kilómetros.)
2. Gaul, Luxemburgo, 6-54-13.
3. Van Est, Holanda, 6-54-33.
4. Maule, Italia, 6-54-39.
5. Schellenberg, Suiza, 6-54-47.
6. Uliana, Italia, 6-54-41.
7. Cerlenghi, Italia, 6-55-15.
8. Tosatto, Italia, 6-55-22.
9. Nencini, Italia, 6-55-29.
10. Guerrini, Italia, 6-56-16.
11. Bottecchia, Italia, 6-56-23.
12. Favero, Italia, 6-56-25.
13. Louison Bobet, Francia, idem.
14. Poblet, España, 6-56-30.
15. De Filippis, Italia, 6-56-35.

Los restantes españoles se clasificaron en los siguientes lugares: 39. Galdeano, 6-58-47.

44. Company, 6-59-30.

58. Bernardo Ruiz, 7-00-49.

59. Serra, idem.

En el curso de esta etapa abandonaron los italianos Giuseppe y Gismendi. (Mencheta.)

CINE





# España, imbatida en el Campeonato europeo de hockey sobre patines

## Conquistó el título al empatar con Portugal en el último encuentro del torneo

BARCELONA. — En el Palacio Municipal de Deportes, con un lleno total, ya que varias horas antes se habían agotado todas las entradas, se celebró el domingo la última jornada del Campeonato de Europa de hockey sobre patines.

Dicha expectación estaba motivada por el clásico encuentro España-Portugal, decisivo para el título europeo, pues para que España se proclamase campeón era necesario que cuando menos empatara con los portugueses.

### INGLATERRA, 5; SUIZA, 1

En el primer encuentro disputado, Inglaterra ha vencido a Suiza por cinco tantos a uno.

El primer tiempo finalizó con el resultado de cuatro tantos a cero.

A las órdenes del señor Lacambra los equipos formaron:

INGLATERRA: Kosak, Harris, Coulson, Sullivan y Ross. Suplente: Pashley.

SUIZA: Ruscio, Buffi, Mury, Munney I y Munney II. Suplentes: Lieschti y Montier.

Al 1.40 de juego Sullivan marca el primer gol para Inglaterra. A los 4.55 y ocho minutos, Ross consigue marcar el segundo y tercer goles para Inglaterra, y a los 13.23, después de repetidos ata-

ques ingleses, Ross consigue marcar el cuarto gol.

Al 1.07 del segundo tiempo, Monney I consigue el único gol para Suiza, y a los dos minutos, Sullivan consigue el quinto y último gol para Inglaterra.

### ITALIA, 1; ALEMANIA, 1

En segundo lugar se enfrentaron las selecciones nacionales de Italia y Alemania, encuentro que finalizó con empate a un gol.

A las órdenes del colegiado español señor Peris los equipos formaron:

ITALIA: Bolis, Villa, Marchetto, Tavoni y Gelmini. Suplentes: Brezigar, Dagnino y Cataletto.

ALEMANIA: Fritz, Rück, Rosse, Grob y Gerlach.

A los 5.40 minutos, Galmani consigue marcar el primer gol para Italia.

A los 6.35 minutos del segundo tiempo, Alemania consigue el gol del empate.

### ESPAÑA, 1; PORTUGAL, 1

A continuación saltaron a la

pista los equipos de España y Portugal, que fueron acogidos en medio de una gran ovación.

Antes de iniciarse el encuentro, Correia dos Santos, capitán de la selección portuguesa, y Trias, de la española, intercambian banderines.

A las órdenes del colegiado italiano señor Mutti, y ayudado por los jueces de gol Hoile y Veses, los equipos formaron:

ESPAÑA: Zabala, Orpinell, Boronat, Puigbó y Roca. Suplentes: Largo, Parella y Trias.

PORTUGAL: Matos, Edgar, Cruzeiro, Perdigo y Mario Lopes. Suplentes: Acurio, Correia dos Santos y Raposo.

En medio de gran expectación se inició el encuentro, apreciándose que ambas selecciones juegan con gran nerviosismo, siendo el dominio alterno.

A los dos minutos, Perdigo lanza un potente disparo, que Zabala rechaza magníficamente, registrándose a continuación ti-

ros de Roca y Puigbó, que para el portero portugués.

A los cinco minutos de juego, España, animada constantemente por el público, comienza a realizar un gran juego y a dominar a sus adversarios, quienes retrasan sus líneas para evitar que su meta sea perforada.

A los siete minutos, en un rápido contraataque portugués, Perdigo lanza desde lejos un tiro raso, que el portero español desvia apuradamente.

Portugal sigue jugando más atento a la defensa que al ataque.

A los diez minutos de juego, el dominio es absoluto de España, que a base de pases en corto desborda continuamente las líneas defensivas portuguesas, pero la gran actuación de Matos, portero portugués, salva a su equipo de una goleada.

A los catorce minutos se registra una gran jugada de Orpinell, Roca y Puigbó, con tiro final de Orpinell, que da en el poste.

### ROCA FALLA UN PENALTY

Tres minutos después es castigado Portugal con penalty, que ejecuta Roca, en medio de gran expectación, y su tiro da en el travesaño, finalizando el primer periodo con empate a cero goles.

A los dos minutos de reanudado el juego, Perdigo, en una rápida escapada, tira desde lejos, parando Zabala, pero se le escapa la bola, que se introduce en el marco, consiguiendo de esta manera Portugal su primer y único tanto.

Con este resultado adverso, España reacciona y se lanza a un constante ataque, y fruto de él es que a los cuatro minutos Roca tira fuerte, rechazando Matos, y Puigbó, atento a la jugada, consigue el gol del empate.

A los 5.34 minutos, Puigbó, desde escasos metros de la portería portuguesa, lanza un tremendo disparo, que da en el pecho del portero portugués, lesionándose éste e interrumpiéndose el juego durante dos minutos para ser atendido el jugador portugués, que reaparece a continuación.

### CAMBIO Y EMOCION FINAL

A los 9.30 minutos, Correia dos Santos sustituye a Mario Lopes, y a los dieciséis, Acurio a Perdigo.

A pesar de estos cambios rea-

lizados en el equipo éste no consiguió igualada, y con ella España a jugar un minuto para decidir el título.

En los últimos segundos del encuentro, Puigbó, después de burlar a tres contrarios, se sitúa solo frente a Matos, lanzando la bola por raso, y pasando ésta rozando el poste, cuando Matos estaba batido.

En estos instantes, España perdió esta clara ocasión de lograr la victoria. A pesar de todo, España ha sido el único equipo que ha terminado el Campeonato sin haber sufrido ninguna derrota.

Al finalizar el encuentro el público, puesto en pie, ha tributado una gran ovación a los jugadores españoles por su magnífico comportamiento y gran entusiasmo puesto en estos Campeonatos y conseguir, una vez más para España tan condecorado título.

### REPARTO DE PREMIOS

A continuación saltaron a la pista los seis equipos participantes en estos VI Campeonatos para recibir los trofeos conseguidos.

Se procedió al reparto de premios, siendo entregada a España la Copa del Capitán General de la cuarta región, Copa del Gobernador Civil y Copa del Ayuntamiento de Barcelona.

A Portugal, segundo clasificado, Copa de la Diputación de Barcelona y Copa de la Federación Española de Patinaje.

A Italia, tercer clasificado, Copa de don Eugenio Calderón, presidente de la Federación Española de Patinaje, y Copa de la Federación Española de Patinaje.

A Inglaterra, cuarto clasificado, Copa de don Victoriano Olivera de la Riba, vicepresidente de la Federación Catalana de Patinaje y de la F. I. R. S.

Alemania, quinto clasificado, Trofeo Feipa.

Suiza, sexto clasificado, Copa de don Alejo Puxeres.

Una vez finalizado el reparto de trofeos fueron interpretados los Himnos Nacionales de los países participantes.

La clasificación definitiva de estos Campeonatos ha sido la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
España	5	4	1	0	15	5	9
Italia	5	3	1	1	15	11	7
Portugal	5	3	1	1	20	9	7
Inglaterra	5	2	0	3	18	4	4
Alemania	5	1	1	3	8	16	3
Suiza	5	0	0	5	9	26	0

(Mencheta)

### CARRERAS DE CABALLOS

## "WHIRLY", DE BEAMONTE, GANO EL PREMIO DE S. E. EL GENERALISIMO

### A TRES CUERPOS, OCUPARON LAS COLOCACIONES "ARTICUZA" Y "OYARZUN II"

Por el amplio margen de tres cuerpos, y concediendo peso a sus siete rivales—al que menos seis kilos—, «Whirly» triunfó el domingo pasado en La Zarzuela en el Premio de Su Excelencia el Generalísimo (55.000 pesetas, 2.200 metros). Se hizo con él la experiencia de que corriera con «blinders» a fin de ver si de esta forma se empleaba con gusto en la carrera, y, al parecer, así fue, pues al caballo, al que condujo Perelli muy acertadamente, vino al principio de la recta final a batir a «Oyarzun II» con toda comodidad y sin ser inquietado, atravesar el poste de llegada con tres cuerpos de ventaja sobre «Articuza», que en impresionante «zush» final arrebató a «Oyarzun» el segundo puesto, dejándolo a cuatro cuerpos tercero, con «Black Munib» cuarto, a cuerpo y medio. Detrás entraron «Noor», «Pinky», «Montjuich» y «Primavera».

Como apuntábamos en nuestras notas del domingo, todo dependía de que si «Whirly» quisiera o no emplearse, pues queriendo era difícil batirlo, ya que clase no se le puso nunca en duda. En malas condiciones de peso y con terreno pesado, tal vez haya logrado la mejor victoria de su vida, proporcionando a su propietario y cuidador gran satisfacción, dada la forma en que logró el triunfo. Su origen es de lo mejor que tenemos en España, pues su madre, «Montaria», es hija de «Pharis» y «Sakountala», que es hija, a su vez, de «Goya» y «Samos» (Arco del Triunfo). El padre de «Whirly», «Whirlaway», nacido en Estados Unidos en 1938, es ganador de la Triple Corona Norteamericana, entre otras principales carreras, y más de 500.000 dólares. Sus productores han ganado en América cerca de los dos millones de dólares. Desde 1951 a 1953 hizo la monta en Francia, adquirido por Marcel Boussae. Muerto prematuramente, es «Whirly» uno de los pocos productos que ha dejado en Europa. En el momento que «Whirly» sea retirado del entrenamiento, su papel como semental será bastante cotizado.

Una gran ovación fue dispensada al ganador y a su jockey, Perelli, a su entrada en el recinto de balanzas, conducido del diestro por su propietario, que fue

felicitadísimo, al igual que su preparador, Federico García.

En nombre del Jefe del Estado, el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, teniente general Esteban Infantes, entregó al señor Beamonte la copa donada por el Generalísimo para la prueba.

La victoria lograda por Beamonte con «Whirly» en la prueba principal de la jornada fue la segunda lograda en la tarde, pues

### CICLISMO

## Ricardo Menéndez, nuevo campeón amateur de España de fondo en carretera

EIBAR.—Ciento nueve corredores tomaron la salida para disputar el Campeonato de España de fondo en carretera para aficionados sobre un recorrido total de 164 kilómetros.

Cuando se llevaban 10 de carrera un triunvirato formado por Golcochea, José Fernández y Verdaguer se fugaron del pelotón, corriendo algún tiempo destacados.

En la cuesta de Isiar fueron absorbidos por el pelotón, que había forzado la marcha en su persecución.

Después de varias alternativas, entre ellas una en la cuesta de San Miguel, ya en las postrimerías de la carrera, cuando llevaban 153 kilómetros, quedaban sólo en cabeza Ricardo Menéndez, Ramón Verdaguer, Tortellá y París.

En la subida quedaron rezagados Verdaguer y París, continuando solos Ricardo Menéndez y Tortellá, pero este último pinchó en la bajada hacia Elgóibar, cuando faltaban diez kilómetros de carrera.

Ricardo Menéndez llegó en solitario a la meta, mientras el campeón del año pasado, Pérez Francés, se clasificó en segundo lugar.

La clasificación fue ésta:

1. Ricardo Menéndez, 5-12-36.
2. José Pérez Francés, 5-12-54.
3. Tortellá, 5-13-2.
4. París, 5-14-36. (Mencheta.)

«Kymris» (Roc di Diable) y «Koraba» triunfaba, ampliamente también, en el Premio San Miguel (900 metros), destinado a los potros de dos años. «Tuqui» fue segunda, a cinco cuerpos, y «Pinols», tercero a cuatro. Corrieron cinco, y Carlos Díez montó al ganador, que prepara Federico García.

Como se esperaba, «Rosales» (Angel Hernández) ganó el Premio Milo (2.000 metros), dejando a dos cuerpos a «Salvadora». Tercero, lejos, entró «Mal D'Amour», y cuarta también lejos, quedó «Tercan». Corrieron cinco, y el ganador, que es de Blasco, es preparado por Prieto.

«Isabelle III» (Barderas, 47 kilos) se adjudicó por cinco cuerpos el Premio Esmeralda (handicap, 1.800 metros), delante de «Rondeño» (55 kilos). «Vito» (43 y medio kilos) entró tercero, a un cuerpo. Tomaron la salida los nueve inscritos. La ganadora, preparada por Cadenas, logró la primera victoria para lo colores de Ricardo Siere.

El otro handicap de la tarde, Premio «Bobis» (1.600 metros), lo ganó «Abf de Fuego» Alvaro Díez, 60 kilos, arrebatándole el triunfo, en la misma recta, por una corta cabeza, a «Menchi» (40 kilos). «Salvana» (50 kilos) quedó tercera, a cuatro cuerpos, y «Lindora» (47 kilos), cuarta, a tres. Corrieron once, siendo la ganadora propiedad de Gandías y preparada por V. Díez.

El «match» a qué se redujo el Premio «Bachanal» (vallas, «gentlemen», 3.200 metros) dio el triunfo a «Grand Balcon» «duque de Alburquerque», que dejó lejos a «Corcega» (Señor Sanz). No había duda de la victoria del toro, pero hubiera sido por menos margen si a «Corcega» no se le hubiera ido la silla a la grupa. El ganador, de José Luis Carrera, es preparado por Jesús Méndez.

La apuesta quintuple se pagó a 2.658 pesetas cada uno de los 59 boletos acertados, y la triple, a 1.162 pesetas cada uno de los 54.

El hipódromo se vio completamente abarrotado de público.

El domingo próximo, día 9, se disputará el Premio Villapadierna (Derby), dotado con 50.000 pesetas, a disputar sobre 2.400 metros.

ARCHIBALD

## Joaquín Domingo ganó la primera Copa Alexandre Ave de billar

### CONSIGUIÓ UNA VENTAJA DE CUATRO PUNTOS SOBRE EL HOLANDES SCHOLTE, SEGUNDO CLASIFICADO

El domingo por la tarde finalizó en el Círculo de la Unión Mercantil la Copa Alexandre Ave de billar, instituida en memoria del que fue tesorero de la Federación Internacional de este deporte.

Esta última jornada era de mero trámite, ya que nuestro gran campeón Joaquín Domingo tenía asegurado el triunfo, aunque perdiera su partida a tres bandas, cosa que sucedió ante el holandés Scholte.

Se inició la sesión con la partida a tres bandas entre el español Gálvez y el austriaco Scherz, que resultó interesantísima, pues nuestro compatriota se adjudicó la victoria por una sola carambola de diferencia. Gálvez llegó a tener diez carambolas de ventaja 40-30, pero una reacción del austriaco estuvo a punto de costarle la derrota.

A continuación se enfrentaron Domingo y Scholte, y el holandés, gran jugador, se anotó el triunfo con facilidad ante un Domingo que no tuvo su tarde.

Los resultados técnicos de la jornada fueron éstos:

Gálvez (España), 50 carambolas en 89 entradas, con serie mayor de 5, gana a Scherz (Austria), 49-89-4.

Scholte (Holanda), 50 carambolas en 73 entradas, con serie mayor de 5 vence a Domingo (España), 38-73-3.

### CLASIFICACION FINAL

1.—Domingo (España), 21 puntos.

2.—Scholte (Holanda), 17.

3.—Scherz (Austria), 15.

4.—Pinto (Portugal), 14.

5.—Gálvez (España), 13.

6.—Jacobs (Holanda), 10.

Una vez terminadas las partidas, el inspector nacional de Deportes, general Villalba, y el presidente de las Federaciones Internacional y Española de Billar, don Juan Ruiz Flores, procedieron a entregar los premios a los vencedores en medio de los aplausos de los numerosos aficionados que concurrieron a esta última jornada.—M. B.



## PROGRAMAS

**«EL DOCUMENTO HUMANO»**  
más estremecedor de nuestra época:  
«EL DIARIO DE ANA FRANK». Última semana en el Teatro Español. Próximo domingo 100 representaciones.

### ULTIMA SEMANA DE «EL DIARIO DE ANA FRANK»

Una obra impregnada de humor, de ternura, de dramatismo, de emoción. Gran éxito tarde y noche en el Teatro Español. Próximo domingo 100 representaciones.

## ALBENIZ

— (Cia. artistas líricos.) 7: La maja de Goya (Purita Jiménez, M.ª Fca. Caballer, A. Navarro, R. Alonso, F. Calpe). 11: ¡Acostecimiento! La tempestad (M.ª F. Caballer, M.ª T. Pello, C. Gorostiza, J. Gual y R. Alonso).

**ALCAZAR**—(Revistas Casal-Andrés.) 7,15 y 11: El coque y el rajá (Dos últimas semanas). Hoy 11 noche, homenaje al Real Madrid. Campeón de Europa.

**CALDERON**—(391333.) 7 y 11: Angelillo con La vinta de los toreros (de Quintero, León y Quiroga). (Tres últimos días).

**CIRCO AMERICANO**—(Avenida Generalísimo. Tel. 342451.) Hoy, 7,15 y 11: ¡El mundo en la pista! ¡Exito triunfal y arrollador! 5.ª semana actuación con 25 atracciones internacionales y el Circo Húngaro de Budapest. Grupo de elefantes, focas, caballos y leones. Maravillosos cuadros en technicolor. ¡El Barco Pirata! ¡Así es Hungría! ¡La Gran Cabalgata! Próximo jueves, 4.30 tarde: Extraordinaria II Gala Infantil con miles de regalos: Estilografías Calderón, juguetes de plástico de la Casa Riplex, revistas Balalín y sorteo de juguetes. Programa completo. Localidades con 5 días en taquilla del circo y en taquilla ambulante del Paseo Recoletos junto Tómbola. Todos los días a las 12.30 en el Parque de fieras, admiren la doma de tigres. ¡Últimas semanas!

**CIRCO PRICE**—(215694.) 7, 11: Octava y última semana de ¡Jaleo... y Jaleo! (Pantomima acuática 300.000 litros de agua en la pista).

## PROGRAMAS

Joselito II, Carmen María, Emy, Ghoty, Cañamón, Hermanos del Hierro, Valencia, Valcárcel, Los 3 D, Leones Marinos en el Aro de Fuego, Las Cataratas Fluorescentes, El Bosque encantado, Las Fuentes Danzantes, La Playa de 1900, etc. ¡Un deslumbrante espectáculo de Circo y Variedades! Despedida Domingo 9.

**COMICO**—(Cia. Pastora Peña con C. Lemos y A. Prieto.) 7, 11: Té y simpatía (de Robert A. Anderson). ¡Una obra de polémica!

**ESLAVA**—Arenal, 11. (311964) Aire acondicionado. 7, 11: La Celestina (de Rojas). Irene López Heredia, María Dolores Pradera, José María Rodero y la colaboración de Guillermo Marín. Director, Luis Escobar.

**ESPAÑOL**—Compañía titular, Director, José Tamayo. 7 tarde y 11 noche: El diario de Ana Frank. Principales intérpretes: Luis Prendes, Ana María Noé, Manuel Díaz González, Milagros Leal, José Codóner, Antonio Ferrandis y la presentación de Berta Ríza en el papel de Ana Frank. Última semana. Próximo domingo 100 representaciones.

**FUENCARRAL**—7, 11: Antonio Molina en: Ronda española.  
**INFANTA ISABEL**—(Compañía titular Dirección Arturo Serrano.) 7 y 11: Carlota, ¡Lo mejor y más divertido de Miguel Mihura! Hoy 100 y 101 representaciones triunfales. Isabel Garcés y toda la Compañía en una interpretación perfecta.

**LARA**—7, 11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (de Juan Ignacio Luca de Tena) por Lola Membrives y Cia. titular Exito clamoroso. Tolerada. 207 y 208 representaciones.

**LATINA**—7, 11: Variedades 1957. Las mejores atracciones a los precios más baratos. Luisita Esteso, Dajartar, Sandy, Pepito Alegrias, Juanito Campos, Paky Poly, Fernando Vargas, Emilia Escudero y 11 atracciones más. La mejor butaca 19.95.

**MADRID**—(215694.) 7, 11: Magnífico espectáculo Fuentes de Amor. (Producción Sala-Sanchis) con la soberbia atracción Dancing Waters

(Aguas Danzantes) y Mary Santpere, Nicole Blanchery, Mercedes Llofrid, Trudi Bora, Erasmo Pascual, otros notables artistas y 40 bellezas en escena. ¡Grandioso éxito sin precedentes!

**MARAVILLAS**—Hoy 10.45, noche. Función única. Celia Gámez en: El águila de fuego. 900 representaciones. Despedida de la compañía. Homenaje a las chicas de Celia. Fin de fiesta: Daniel Montero, Pery-Popey (del Circo Americano), Jasmás de Antequera, Maruja Boldoba, vicetiples de Celia Gámez y toda la compañía.

**MARTIN**—(Revistas Muñoz Román.) 7, 11: La chacha, Rodríguez y su padre. (Protagonista, Queta Claver.) El éxito sensacional de la temporada.

**RECOLETOS**—Calvo Sotelo, 16. (269878.) Aire acondicionado. 7, 11: El príncipe durmiente (de Rattigan, adaptación de Ruiz Iriarte). Enrique Diosdado, Mary Carrillo y Compañía titular.

**REINA VICTORIA**—(Lili Murati.) 7,15, 11: Yo no soy celosa. ¡mucho risa!

**ZARZUELA**—7 y 11: Exito apoteósico de Conchita Piquer y su Compañía de Arte Español en el gran espectáculo Puente de coplas (de Quintero, León y Quiroga.) Venta anticipada sin aumento.

**ALBA**—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Rosenda. Trapecio.

**ARGUELLES**—Continúa 5: El amor llega en verano (Vittorio de Sica-Abbe Lane).

**AVENIDA**—(217571.) 7, 11: Lola Montes (cinemascope, eastmancolor; Martine Carol, Peter Ustinov, Antón Walbrook) ¡El drama de una vida turbulenta!

**BARCELONA**—7, 11: El amor llega en verano (Vittorio de Sica-Abbe Lane).

**BEATRIZ**—5: Canción del Sur (Walt Disney; technicolor). El caso 880 (Burt Lancaster). Aptas.

**B. ARTES**—5: París, Palace Hotel (Charles Boyer; eastmancolor). Pasas: 5, 7, 9, 11.

**BENLÍURE**—(Alcalá, 160, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Garras de codicia (John Payne, Rhonda Fleming). Technicolor. Tolerada.

**BILBAO**—5: París, Palace Hotel (Charles Boyer; eastmancolor). Pasas: 5, 7, 9, 11.

**CALLAO**—7, 11: Horas de pánico (Rubén Rojo, Fernando Rey). Eastmancolor.

**CAPITOL**—6.45, 10.45: Las diabólicas. (La obra maestra del suspense.) ¡No llegue tarde!

**CARLOS III**—(350002.) 7, 11: Compañeros de fatigas (Aldo Fabrizi-

Giulietta Rubini). ¡Ternura, emoción, gracia! Tolerada.  
**CARRETAS**—10 mañana: Vengador solitario y Corazón dividido.  
**COLISEUM**—7, 11: Bellezas por casar. ¡Divertidísimo! Technicolor. (Jeanne Crain, Myrna Loy, Debra Paget, Jeffrey Hunter, Edward Arnold). Tolerada.

**CHUECA**—5: Lanza rota (technicolor, cinemascope). El amor de don Juan, eastmancolor.

**FIGARO**—4: Los gavioleros del Estrecho (technicolor; Ivonne de Carlo, Rock Hudson). Sucedió en mi aldea (Gila, Isbert, Riquelme). Tolerada.

**GONG**—Continúa 5: ¡Huk!, grito de muerte (George Montgomery). Technicolor. Autorizada.

**GRAN VIA**—7, 11: Casta diva (Antonella Lualdi). Technicolor.

**IBIZA**—5: Pasado tenebroso. Diablos de uniforme. Cinemascope, technicolor.

**IDEAL**—Continúa 5: Garras de codicia (John Payne, Rhonda Fleming). Technicolor. Tolerada. Pasas: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL**—10: Faldas de acero (Bob Hope, Katherine Hepburn). El amor de don Juan (Fernandel-Carmen Sevilla). Ambas en technicolor.

**LIDO**—5: Pasión en el mar. París, Palace Hotel (ambas color).

**LOPE DE VEGA**—(472011.) 7, 11: La dama y el vagabundo (Walt Disney). Cinemascope, technicolor. Tolerada. 8.ª semana.

**LUCHANA**—7, 11: Garras de codicia (John Payne, Rhonda Fleming). Technicolor. Tolerada.

**MONTERA**—(211063.) 10: Su gran deseo. Almas sin conciencia.

**MONUMENTAL CINEMA**—Continúa 5: Napoleón. Eastmancolor.

**MUNOZ SECA**—(219047.) Continúa 11 a 6. Numeradas 7, 11: Documental Otra vez campeones (encuentro Real Madrid-Florentina) y El experimento del Dr. Quaternass (Brian Denlevy). Tolerada.

**ODEON**—5: Pasión en el mar. París, Palace Hotel (ambas color).

**PALACIO DE LA MUSICA**—7, 11: Cuentos de Roma (Silvana Pampanini-Franco Fabrizzi). Cinemascope.

**PALACIO DE LA PRENSA**—7, 11: Bonjour, Kathrine (Caterina Valente). Eastmancolor. ¡Un espectáculo fascinador!

**PAZ**—7, 11: Donatella (Elsa Martinelli, Aldo Fabrizzi). Cinemascope. Eastmancolor. (Riguroso estreno).

**PRINCESA**—7, 11: París, Palace Hotel (Charles Boyer-Françoise Arnoul).

**PROGRESO**—7, 11: ¡Huk!, grito de muerte (George Montgomery, Mona Freeman). Eastmancolor. Tolerada.

**PROYECCIONES**—7, 11: ¡Huk!, grito de muerte. Technicolor. Apta.

**REX**—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: El experimento del Dr. Quaternass (tolerada).

**RIALTO**—7, 11: El último capite (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 5.ª semana. (Temperatura agradable).

**ROXY «A»**—(371611.) 7, 11: Compañeros de fatigas (Aldo Fabrizzi-Giulietta Rubini). ¡Ternura, emoción, gracia! Tolerada.

**ROXY «B»**—(371612.) 7, 11: El solitario (Michael Redgrave). ¡Intrigante, original!

**SAN CARLOS**—5: El signo de la muerte (Cantinflas), Ali Babá (technicolor; Fernandel). Tolerado.

**SAN MIGUEL**—7, 11: El amor llega en verano (Abbe Lane, Vittorio de Sica, Giovanna Ralli).

**SOL**—10 mañana: Aquí hay petróleo (Manolo Morán). El tesoro de Rommell (technicolor; Paul Christian). Tolerado.

**TIVOLI**—5: Svengali (eastmancolor; Dinald Wolfitt).

**UNIVERSAL CINEMA**—7, 11: El amor llega en verano (Abbe Lane, Vittorio de Sica, Giovanna Ralli).

**VERGARA**—5: París, Palace Hotel (Charles Boyer; eastmancolor). Pasas: 5, 7, 9, 11.

**FRONTON RECOLETOS**—5,15: Zubielqui-Donosti; Durán-Sarasola II. Ituarte II-Aguirre; Begoñes V-Oroz I. Antes, otro a remonte. 11 noche: Santesteban-Salsamendi III; Aramburu II-Prat I-Goiocochea. Antes, otro a cesta.

**JARDINES SAFARI**—Restaurante. Salón de té, piscina. Tarde y noche, selectas atracciones. Arturo Soria. 146. Ciudad Lineal. 345142.

**TEYMA**—Dos orquestas. Grandes atracciones con Trío Aristón.

## TEATROS

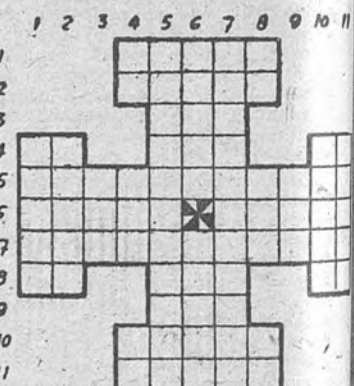
El Circo Americano en su quinta semana de actuación

Con éxito sin precedentes entra el Circo Americano en su quinta semana de actuación en Madrid. Enclavado en la elegante avenida del Generalísimo, suma hoy a su gigantesco programa «El mundo en la pista», otra novedad emocionante. Se trata del valiente domador francés J. Mustié, quien se enfrentará con ocho poderosos leones, introduciendo su cabeza dentro de las fauces de uno de ellos. Si los llenos han sido constantes hasta hoy, podemos asegurar que con este nuevo aliado el Circo Americano tendrá por fuerza, que prorrogar su estancia en Madrid.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

CRUCIGRAMA



Horizontales y verticales.  
1. Labraré.—2. Villa de la provincia de Orense.—3. Perro.—4. Al revés, acude. Circulo. Artículo.—5. Medites.—6. Labraré. Al revés demuestra alegría.—7. Mamífero paquidermo.—8. Preposición. Ciudad de la antigua Sicilia. Al revés, forma del pronombre.—9. Tíma.—10. Al revés, ciudad de la provincia de Valencia.—11. Al revés, claro.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

- 1.—Atlas. Sorom.
- 2.—Tío. Así.
- 3.—Loto. Atún.
- 4.—A. Oro. Asa. I.
- 5.—S. Osumi. O.
- 6.—Uro.
- 7.—S. Amolo. Z.
- 8.—O. Asi. Oca. E.
- 9.—Rata. Abad.
- 10.—Uso. Ala.
- 11.—Minio. Zedas.

**Bobadilla**  
Jerez  
BRANDY  
**103**  
pruebeycompare

## EDICTO

**DON GERARDO MARIA THOMAS SABATER**, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia número uno de esta ciudad.

**HAGO SABER**: Que en este Juzgado, y a instancia de **DON TERESA CANIVE TORRE**, se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de su esposo **DON JESUS MARTINEZ ARREDONDO**, lo que se hace público a los efectos del artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Palma de Mallorca, a veintinueve de marzo de mil novecientos cincuenta y siete.—El Juez (firmado), Gerardo M.ª Thomas. — El Secretario (firmado), P. S. Juan Mesquida.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1.50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

**GESTION** Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penales legalizaciones.  
**FUMEGA**. Pasaportes familias numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

**CASA** Jiménez. Preciosos, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peanas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA** «España». Enseñanza conducción automóviles, garantizada. Carnets, Alfonso XII número 58.  
**APRENDER**, aprender, en Callao.  
**ENSEÑAR**, enseñar, en Callao.

**CALLAO** enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Fiat 1.100», «Peugeot 203», «Renos 4-4»  
**ESCUELA** automovilista «La Hispano Alvarez». Fundada 1910. Enseñan-

za conducción camiones, turismos. «Morris Iena», «Morris Six», «Opel». «Fiat», últimos modelos. García Morato, 6.

### CAJAS RELOJ

**ESTILOS** clásicos, vean modelos. Velázquez, 113. Ebanistería.

### COMPRAS

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 269574.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenera. Fuencarral, 6. Blexorrage. Impotencia, fimosia (9.256.)  
«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

**PASAPORTES**, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montera, 26.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino Fuencarral, 23.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma descanso perfecto. Fábrica, Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

**MUEBLES** Gamó: «EL AMO». San Mateo, 3. Barquillo, 27. Grandes facilidades.

**MUEBLES** seminuevos baratos. Espiritu Santo, 24.

### PATENTES

**OFRECESE** licencia patente invención 178.382 «Perfeccionamientos en la preparación de composiciones vitamínicas y similares». Dirigirse oficina García López, Sol, 6 y Registro Propiedad Industrial. Madrid.

### RADIOS

**RADIOS** 24 plazos. sin entrada ni fiador. Helio. Radio San Bernardo. 42. 314651.

### RELOJES

**DOGMA**, Cauny, Roxy Prima, etc., más baratos que en Marruecos. Sol, seis, cuarto. Enviamos provincias.

### VENTAS

**¿NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**VENDO** Mercury 25 HP. Teléfono 343407.

**VENDO** estudio, Facilidades, Teléfono 343407.

**MAQUINAS** de escribir doce meses, sin fiador. Hernán Cortés, 7.